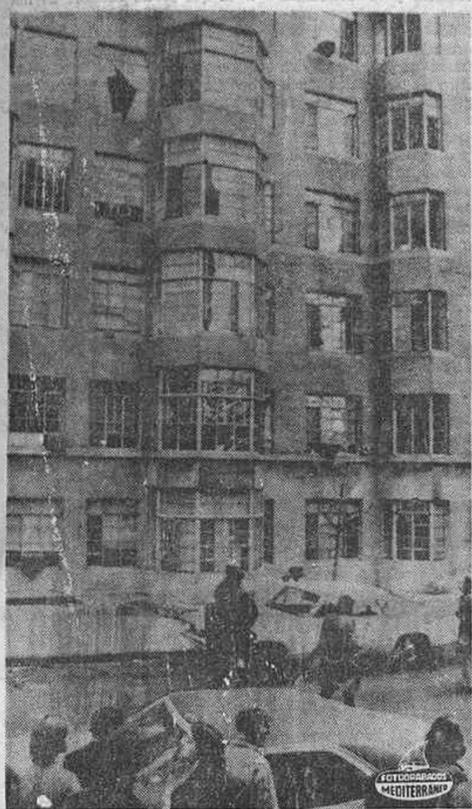


TRAS HABERLA RECHAZADO ANTES

# Inglaterra acepta el principio de integridad territorial de Gibraltar

## SUPUESTO SUICIDIO



NUEVA YORK. — El cadáver del fiscal Robert Morse, ha sido cubierto en la acera. Morse cayó desde la ventana de su cuarto, en el quinto piso (señalada con una flecha) y murió en el acto. Ejercía en el distrito Este de Nueva York. La policía cree que se trata de un suicidio. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## Pánico incontrolado en la Bolsa de Nueva York

En la de Londres se han registrado situaciones semejantes

NUEVA YORK, 6. (Efe). — La entrada definitiva en la recesión económica esperada y el fracaso de la «Operación Cándor» del Presidente para recuperar la confianza del país, provocaron ayer una ola de pánico incontrolado en la bolsa neoyorquina.

Al cierre de una sesión desenfrenada, el índice del «dow Jones» para valores industriales, reflejo psicológico de las tendencias y temores de los inversores, se hundió por debajo de los 800 puntos y llegó al punto más bajo en los últimos tres años.

El paso de la barrera de los ochocientos y la pérdida de más de doscientos puntos en menos de un mes asustó a los inversores neoyorquinos, quienes también recibieron noticias pesimistas en el frente del petróleo.

**BAJA EN LA DE LONDRES**  
 LONDRES, 6. (Pyresa). — A «erosión» en el precio de las acciones en la bolsa de Londres, continuó durante todo el día de hoy, provocando situaciones de pánico.

El índice del «Financial Times» ha bajado 24 puntos en las tres últimas sesiones bursátiles. Hoy se colocó a 3859 puntos, 47 menos que ayer.

A esta atmósfera de pesimismo contribuyeron sobre todo las noticias procedentes de Oriente Medio, que adelantaban ulteriores restricciones en los suministros de petróleo en las próximas semanas.

**NUEVO PANICO**  
 LONDRES, 6. (Efe). — Una nueva y fuerte corriente vendedora se ha desatado a mediados en la bolsa de Londres, haciendo

## LA APROBACION DEL PROYECTO DE ESTE «CONSENSO» FUE POR UNANIMIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Cuando los observadores de la organización mundial consideraban prácticamente terminada la gestión diplomática española en torno a Gibraltar durante la actual Asamblea General, España logró esta noche la aprobación por unanimidad de un proyecto en el que, por primera vez en la disputa hispano-británica, el Reino Unido acepta, tras haberla rechazado antes, el prin-

cipio de integridad territorial de los Estados contenido en anteriores resoluciones de las Naciones Unidas relativas a Gibraltar.

El Embajador español en la ONU, Jaime de Pinés ha conseguido con este «consenso» de hoy dar un paso más en el «más difícil todavía» diplomático. Este corresponsal ha podido comprobar que la aceptación por Gran Bretaña del proyecto se ha logrado en conversaciones de muchas horas entre las dos delegaciones, culminadas esta mañana. Además el consenso reitera a ambas partes la recomendación para reanudar en breve «negociaciones». Nada de «esfuerzos» o «conversaciones» susceptibles de caer en un pozo sin fondo. Sólo la negociación sería capaz de poner fin al problema gibraltareño.

## Comenzó en Valladolid el III Festival de la Canción de la Paz

VALLADOLID, 6. (Pyresa). — A las once de la noche, en el Teatro «Calderón de la Barca», se ha iniciado el Tercer Festival de la Canción de la Paz, que organiza la emisora «La Voz de Valladolid» y en el que se han interpretado las 25 canciones seleccionadas.

Entre las personalidades asistentes a esta primera jornada del festival se encuentra el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Jarabo Payá; el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, don José Antonio Serrano Montalvo, y el Director de la R. E.M., don Ramón Villot, así como las primeras autoridades de la ciudad.

La orquesta del festival está dirigida por José Luis Navarro y colabora con la misma la Coral Vallisoletana.

El consenso señala en sus párrafos que tiene en cuenta las resoluciones de la Asamblea General 1514 y 2429 sobre Gibraltar. Es precisamente en esta última, en la que a su vez se recogía la resolución 2353 que señala literalmente que «toda situación colonial que destruya parcial o totalmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los propósitos y principios de la carta de las Naciones Unidas».

Ha sido uno de los proyectos, valga la expresión, «más unánimes» de la historia de los consensos. Su discusión comenzó a las 5'05 de la tarde y concluyó exactamente diez minutos después, apenas el tiempo justo para que el Presidente de la Cuarta Comisión, Embajador venezolano Leonardo Díaz González, leyera el texto del proyecto. Luego, una sola intervención, la británica, recordando que en su día votó en contra de resoluciones cuyos textos ha aceptado hoy. El delegado británico insistió

Pasa a la pág. 12

# Hemos venido a dar las gracias al pueblo y al Gobierno español, así como al Jefe del Estado

## Dijo a su llegada a Madrid el Vicepresidente de la Asamblea de la Confederación de Repúblicas Árabes

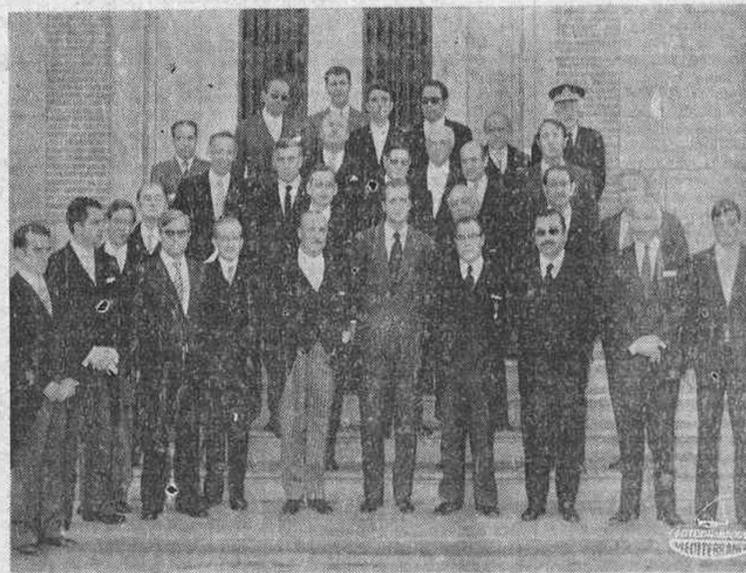
MADRID, 6. (Pyresa). — «Hemos venido a dar las gracias al pueblo y al Gobierno español, así como al Jefe del Estado, por el apoyo prestado a los pueblos árabes», manifestó, a primera hora de esta tarde, en el aeropuerto de Barajas, adonde llegó procedente de Roma, el señor Mohamed Abdel Shahn, egipcio, Vicepresidente de la Asamblea de la Confederación de Repúblicas Árabes. El señor Shahn viene al frente de una comisión de la citada Confederación, compuesta por él y otros dos diputados de la misma: los señores Malad Mohamed Elaoud, libio, y Hamed Bakfani, de Siria. El viaje, por iniciativa del Consejo de la Confederación de Repúblicas Árabes, se realiza por invitación oficial del Ministro español de Asuntos Exteriores.

El señor Shahn señaló que no se tratará ningún tema específico, aparte del agradecimiento a España, «un país muy amigo

de los árabes», durante esta visita, que durará hasta el sábado. Durante su estancia en nuestro país, los parlamentarios árabes visitarán al Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó quien les ofrece una cena; igualmente visitarán mañana, al Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, y a otras personalidades, y girarán una visita turística a Toledo.

Acudieron a recibir a los parlamentarios árabes el Primer Introdutor de Embajadores, señor Pan de Soraluce; el Primer Vicepresidente de las Cortes, Conde de Mayalde; el Director General para Asuntos de África, Próximo y Medio Oriente, del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Rafael Ferrer, y una nutrida delegación de representantes diplomáticos de los países árabes en Madrid.

## Audiencias del Príncipe de España



MADRID. — El Príncipe de España durante la audiencia concedida en el Palacio de la Zarzuela al Consejo General de Colegios de Ingenieros Técnicos Agrícolas y Peritos Agrícolas de España. (Foto Cifra Gráfica)

## Se está deteriorando por momentos la situación en el Oriente Medio

### Combate aéreo entre aviones egipcios e israelíes al Sur de Suez

«EL PANORAMA PODRIA CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO», dice el general egipcio Ismail

EL CAIRO, 6. (Efe). — Egipto es, militarmente, más fuerte hoy que al comienzo de la guerra de octubre y es capaz de acabar con la bolsa israelí en la orilla occidental del Canal de Suez, han comentado hoy altos comandantes militares del país.

«El enemigo sabe muy bien ahora, que está rodeado, que su presencia en la orilla occidental militarmente no tiene ningún valor», ha añadido el jefe de Estado Mayor teniendo general Saadeddin Shazil.

En caso de que no tuvieran éxito las medidas políticas, «somos capaces de destruirlos», ha explicado Shazil al periódico «Al Ahram».

El ministro de la Guerra general Ahmed Ismail, ha indicado hoy con motivo de una exposición del material militar israelí capturado: «somos más fuertes hoy que antes de que comenzara la guerra. Estamos dispuestos a todo. Nuestra labor es liberar nuestro territorio, pero entre la lucha y las negociaciones, las preferencias se inclinan por nuestros políticos».

El comandante de las Fuerzas Aéreas, general Husni Moharrak, se ha hecho eco de la declaración del general Ismail. «La situación podría cambiar en cualquier momento», ha dicho. «Las Fuerzas Aéreas están dispuestas a movilizarse en todo momento».

En seis largos años de adiestramiento intensivo hemos elevado el nivel medio de nuestros pilotos en todos los ámbitos.

En los medios oficiales se dice hoy que Egipto sigue interesado en la asistencia a una conferencia de paz en Oriente Medio a finales de mes, pero que, probablemente, ninguna decisión se adoptará hasta el último momento.

#### ADVERTENCIA ISRAELI

TEL AVIV. (Efe). — Israel ha hecho hoy una advertencia ante la posibilidad de que se reanude la guerra y tiene a su Ejército en pie de guerra en medio de una tensa atmósfera, que las informaciones de prensa comparan con la que existió poco antes de la guerra de Oriente Medio de 1967.

La tensión aumentó con las noticias recibidas ayer de que dos israelíes habían resultado muertos y otros seis heridos, en acción desarrollada la víspera en el frente egipcio. El número de bajas es el más elevado en un solo día desde que entró en vigor el alto el fuego el 24 de octubre. «Los ejércitos mantienen el dedo sobre el gatillo», dice el periódico «Yedioth Ahronoth» que cita a un oficial del Ejército para señalar que la situación le recuerda la del 5 de octubre, día antes de estallar la última guerra.

#### COMBATE AEREO

EL CAIRO, 6. (Efe). — Un portavoz militar egipcio ha mani-

Pasa a la pág. 12

## PRESENTA SUS CREDENCIALES EL EMBAJADOR ESPAÑOL EN ETIOPIA

ADDIS ABEBA, 6. (Efe). — El Embajador de España en Etiopía, señor De la Peña, presentó hoy sus cartas credenciales a Su Majestad Imperial Haile Selassie con el ceremonial acostumbrado.

El señor De la Peña transmitió al Emperador los mejores votos de prosperidad del Jefe del Estado y del Príncipe de España para la familia real y el pueblo etíope. Por su parte, Haile Selassie rogó al Embajador español que transmitiera al Jefe del Estado y al Príncipe de España la expresión sincera de su invariable amistad.

**UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA**

226788 - 225379  
 Hormigones Castellón  
 Camino San José, 4-A  
 LÍMITA RÍO ERELLI  
 CASTELLÓN  
 (Este anuncio se publica todos los viernes)



**Ayer en la ciudad**

La impresión es que ha pasado para nuestra zona la ola de frío. Ayer de nuevo tuvimos un día magnífico, con altas temperaturas, tanto en su límite más bajo como en el más alto. Y el ambiente no pudo ser más agradable, aunque en algunos momentos daba la impresión de que se nos venía encima un nubarrón. Y es que, como siempre, si no soplan malos vientos de fuera, el tiempo en Castellón no da nunca motivo de queja.

Día de San Nicolás, el vecindario de la calle Alloza, en el tramo próximo a la Plaza de Clavé, celebró los tradicionales actos en honor del Santo titular del primer templo, en cuanto a antigüedad, de Castellón. El estampido de cohetes sorprendió a muchos castellonenses desconocedores de esta arraigada devoción de un vecindario al Santo Patrón de su sector, pero no a cuantos conocen el fervor con que esa parte de la calle Alloza honra a San Nicolás sin decaer, como otras calles, en devoción tan laudable.

La Plaza del Alcázar de Toledo, después del trazado sobre la calzada de canales para la circulación, está a punto de estrenar no podemos decir isla central, sino auténtica isla, por su dimensión. Y por lo que parece, no habrá en ella zona de aparcamiento, sino jardín o algo parecido, que podría ser en cierto modo sustituto del que algo más allá tenía antes el antiguo cuartel de San Francisco. Al que podría añadirse otro jardín en el descampado que persiste en la zona del templo, en una entrada de Castellón que bien merece adornarse para recibir a quienes lleguen por allí, sobre todo para cuando la Avenida de Valencia esté definitivamente urbanizada.

**CENTROS OFICIALES**

Gobierno Civil

**VISITAS**

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

Ilmo. Sr. D. Ramón Godes Bengochea, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; D. Enrique Gimeno Tomás y D. Rafael Almela González, Fomento Agrícola Castellonense, S. A.; D. Rodrigo Segura Royo, Delegado Provincial de la Juventud, acompañado por la Asamblea Provincial y Junta de Mandos; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento; D. Vicente Torrent Bréva, Vicepresidente de la Excelentísima Diputación; don Sebastián Línde Martín, Secretario Técnico de la Delegación de Abastecimientos.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- CALDERON, Colón, 31.
- MARTINEZ, B. Reus, 52.
- MATUTANO, Navarra, 51.
- CORREA, Plaza las Aulas, 7.



722  
ACIERTO CON EL NUEVO  
**colowall**

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17 B. Tel. 213142

**INFORMACION DE LA CIUDAD**

**El Jefe Provincial y Gobernador Civil recibió a una representación de la Delegación de la Juventud**

CON MOTIVO DEL XXXIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL F. DE J.

CON motivo de celebrarse el XXXIII Aniversario de la promulgación del Decreto Ley por el cual el Caudillo creaba el Frente de Juventudes, origen de la actual Delegación de la Juventud, ayer la Junta Provincial de Mandos de la Juventud, una representación de la Junta Juvenil Provincial de la OJE y una de la Asamblea de Jóvenes, bajo la presidencia del Delegado Provincial don Rodrigo Segura, cumplieron en su despacho al Jefe Provincial y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru.

**Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico**

Mañana estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico. — San Cristóbal, Sanahuja, 48.

Taller eléctrico.—José R. Pastor Blanch, San Roque, 147

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., C. Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

**SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA**

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN.— Se han efectuado 150 servicios.

**Snoopy**

**Boutique infantil y juvenil**

EN VANGUARDIA DE LA MODA OTONO-INVIERNO

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**

Llamada al teléfono 213944

**SE VENDE**

Tres prensas Sacmi P F — 175 en perfecto estado compuestas de:  
Ocho moldes de tres salidas 15 x 15.  
Un molde de cuatro salidas 108 x 108.  
Tres recogedores «Leo Morandi».

**Azulejera La Plana, S. A.**  
Piedad, 155 — Teléfono 52 16 00 VILLARREAL



**OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN**

Boletín correspondiente al día 6 de diciembre de 1973.

Temperatura mínima, 6,2 grados, a las 7 horas 30 minutos.  
Temperatura máxima 17,8 grados, a las 13 horas 40 minutos.  
Humedad relativa, 7 y 13 horas, 77 y 56 %, respectivamente.

Insolación eficaz, 7 horas, 15 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas, 37 kilómetros.  
Dirección dominante del viento S.E.

Presión atmosférica a las 19 horas, 768,8 m.m.  
Tendencia subiendo.

**ANGELES MONROIG, DE LA GRANJA ESCUELA DE LA SECCION FEMENINA DE NULES, AL CONCURSO NACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL ARTESANA**

Mañana saldrá en dirección a Barcelona la ganadora de la Fase Provincial del Concurso Nacional de Formación Profesional Artesana en la sección de Modistería, Angeles Monroig.

El motivo de este viaje es el participar en la Fase Final del citado concurso, que tendrá lugar en la Ciudad Condal del 8 al 12 del presente mes, organizado por las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina.

Angeles Monroig, que es natural de Cáliz, participó en la fase provincial de este concurso como alumna de la Granja Escuela «Nuestra Señora de la Asunción» que la Sección Femenina tiene instalada en Nules, en donde cursó, el pasado año, estudios de Industrias Rurales en la especialidad de Modistería.

Viajará acompañada de la Jefe de la Granja Escuela, doña Dolores Anglés.

**UNIVERSIDAD DE VALENCIA**

Los alumnos a quienes se aplicó el artículo 28 en el mes de septiembre podrán solicitar autorización para realizar exámenes parciales del primer trimestre en aquellas asignaturas en que los haya para los alumnos oficiales. La solicitud se hará mediante instancia dirigida al Rector, en la que se especificarán las asignaturas en las que se solicita el examen. Estas instancias, presentadas por persona autorizada, deberán tener entrada en la Secretaría de las Facultades, lo más tarde el lunes día 10 de presente mes de diciembre inclusive, en las horas hábiles de Secretaría.

Esta autorización se hace extensiva a los alumnos de las Escuelas Universitarias del Distrito, quienes tendrán como fecha tope el miércoles día 12 inclusive.

Los alumnos recibirán por correo certificado la autorización para entrar en su respectivo Centro las horas de los días en que tengan que realizar sus correspondientes pruebas.

Escoge la funda que desees para **Tapizar su coche** en 21 minutos la colocamos. Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tel. 21-54-52

**Catolicidad**

**SANTORAL**  
SANTOS DE HOY. — Santos Ambrosio, Siervo, Policarpo, Teodoro, Urbano y Martín.

SANTOS DE MAÑANA.—La Inmaculada Concepción de María. Santos Constantino y Macario.

**Cultos**

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 1 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7:30 y 8:30.

Mañana, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde misas a las 6:30 y 7:30.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4,45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy misa a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 8:45, 10 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. En la Capilla del Cementerio a las 5:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 10:30 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Barrio de San Agustín, a las 10:30 de la mañana. En el Sanatorio de La Magdalena, a las 8 y 12 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana, y 6:30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 11:30 y 12:30 de la mañana, y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5:15 de la tarde y a las 11 de la mañana, el domingo.

IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 8:30 de la tarde, y el domingo, a las 9 de la mañana.

**TELEFONOS DE MEDITERRANEO**

Redacción Talleres 22 00 56  
Administración 22 00 60

**SUCESOS**

**Dos heridos al volcar un camión en la travesía de Villarreal**

En el kilómetro 58 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal, el camión matrícula B-774.616 conducido por Francisco Pozo Giménez, vecino de Albaladejo (Ciudad Real), a la salida de la curva existente en dicho punto, perdió el control del vehículo volcando en la calzada, quedando atravesado en ella.

A causa del accidente resultaron lesionados el citado conductor y el ocupante del vehículo, Isabelino Cano Giménez, también vecino de Albaladejo.

El vehículo y la mercancía —consistente en productos manufacturados—, sufrieron daños de importancia.

El camión quedó cruzado en la carretera en un sitio resamente comprometido, por lo que la Guardia Civil de Tráfico, que acudió hasta el lugar del accidente, tuvo que estar regulando la circulación desde el momento del accidente hasta que el camión fue retirado de la carretera.

El camión CS-30.211 conducido por Francisco Ferrando Carrega, de 19 años, vecino de Castellón, se precipitó contra dos turismos aparcados; estos, el matrícula CS-63.193 propiedad de Roberto Javier Ordoñez Ramos y el matrícula CS-60.813 propiedad de Manuel Bueno Fernández, sufrieron daños, así como el turismo causante del choque, sin que haya que lamentar desgracias personales.

—Asimismo trasladó hasta el Retén Municipal a tres gitánas a la que se les acusaba de haberse apoderado de algún monedero en el mercado. En las dependencias municipales se pudo comprobar que nada habían hecho las «calés», por lo que fueron puestas en libertad. No hay que decir que en el traslado hasta el Retén las gitanas armaron un pequeño alboroto con griterío, y demás, parece que como forma habitual cuando intervienen las fuerzas del orden. Pero todo quedó en nada.

**SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL**

Entre los servicios llevados a cabo por la Policía Municipal, hoy que dejar constancia del traslado hasta el Asilo de la calle Gobernador de un anciano que se hallaba tomando el sol, en el Paseo de Ribalta, e inesperadamente sufrió un desvanecimiento. En el coche Patrulla, fue trasladado hasta el centro cívico.

—También actuó en el accidente ocurrido en la calle Herrero, cuando el turismo matrícula

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar una salida del médico de urgencia de la Casa de Socorro; y tres del practicante.

**NO HUBO PERROS ABANDONADOS**

En la jornada de ayer no hubo perros abandonados en la vía pública, al menos al alcance de la «perreca».

**JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CASTELLON DE LA PLANA**

**Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tétanos y Tosferina**

Continua en la Capital y Provincia; la 2ª Fase de la Campaña Nacional de vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los cinco años.

Esperamos que los padres demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

**NIÑOS A VACUNAR TANTO DE VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE**

SEGUNDA DOSIS. — Recibirán la segunda dosis de vacuna SABIN TRIVALENTE Y TRIPLE (Difteria, Tétanos y Tosferina), los niños que en la primera Fase hayan recibido las primeras dosis de ambas vacunas.

DOSIS DE RECUERDO: Una dosis a los niños mayores de 1 año y menores de tres, que en la Segunda Campaña de 1972 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo.

**PUESTOS DE VACUNACION**

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana, en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar)

Días 7 y 10 de diciembre

Horas: De las 10 a las 13.

En el Grao funcionará el Centro de Vacunación del Ambulatorio del S.O.E. (Instituto Social de la Marina) C/ Churrucá, s/n.

Días: 12, 13 y 14 de Diciembre.  
Horas: De las 11 a las 13.

**PERITO MERCANTIL PARA**

**ADJUNTO A JEFE DE ADMINISTRACION**

SE REQUIERE: — Nivel Cultural Peritaje Mercantil o Superior. — Haber desempeñado cargo similar.

SE OFRECE: — Condiciones económicas según aptitudes. — Absoluta reserva colocados.

DIRIGIRSE POR ESCRITO ENVIANDO CURRICULUM VITAE A: ZIRCONIC, S. A. Apartado 76 (VILLARREAL) Castellón. OFICINA COLOC. NÚM. 162.

Ayer, en el local de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial, se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, con asistencia de los componentes de la misma, aprobándose y tomándose los siguientes acuerdos:

Conceder la calificación provisional de V. P. O. Subvencionadas, a 30 expedientes, con un total de 773 viviendas, de las que corresponden, 599 a la capital y 173 a diferentes localidades de la provincia.

Proponer a la Dirección General del I. N. V., la calificación definitiva y abono de la subvención de 30.000 pesetas por vivienda a fondo perdido, a 10 expedientes con 239 viviendas, correspondiendo, 86 a la capital y 153 a diferentes pueblos de la provincia.

Desde la última reunión celebrada el día 16 del ppto., se han recibido de la Dirección General del I. N. V., dos expedientes calificados definitivamente con un total de 5 viviendas, habiéndose librado por la Dirección General de dicho Instituto a los correspondientes promotores, la cantidad de 150.000 pesetas a fondo perdido.

IX CURSO DE ACTIVIDADES CIENTIFICAS DEL HOSPITAL DE ENFERMEDADES DEL TORAX «LA MAGDALENA», SOBRE «EXPLORACION FUNCIONAL DEL APARATO RESPIRATORIO»

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Hospital «La Magdalena» de nuestra ciudad y dentro del ciclo sobre Exploración funcional del Aparato Respiratorio, una nueva Sesión Científica que versó sobre el tema: «Exploración Espirométrica Simple».

La exposición del tema corrió a cargo del Dr. D. Jesús Caminos Gochi, Jefe del Servicio de Rehabilitación y Exploración Funcional del Centro, quien comenzó señalando la importancia de un estudio espirométrico completo como elemento importantísimo como el diagnóstico formal de las bronconeumopatías. Los valores de la CV, Máxima, de la Capacidad del VEMS y del test de Tiffeneau han sido los valores que generalmente incluyen el estudio espirométrico realizado en muchos Centros y Servicios particulares de Rehabilitación Respiratoria han tomado mayor importancia otros valores originales bajo el punto de vista espirométrico y que ya fueron descritos por la escuela de Reims, se refiere al conocimiento del Tiempo Suplementario Espiratorio, el Tiempo de Apnea Espiratoria Completa y el valor del VIMS, que dividido por la CV y multiplicado por cien da el índice de Segaca. Demuestra con los resultados obtenidos en el Servicio como se puede llegar con el estudio sistemático de estas espirometrías a un diagnóstico formal del Asma, Enfisema, y Bronquitis obstructiva sin necesidad a veces de llegar al Volumen Residual así como el de los gases arteriales.

Hace una pequeña descripción de los aparatos empleados comenzando por la cámara espirométrica simple, describiendo las técnicas espleadas con los aparatos del Centro y señalando como la evolución ha intervenido para conocer el funcionamiento de medios como el pleτισμογράφο corporal, que es el que da con más exactitud muchos de estos valores. Señala por último como el conocimiento perfecto de una gráfica espirométrica puede conducir a un diagnóstico de las diversas insuficiencias ventilatorias en relación con alteraciones de la elasticidad pulmonar del trabajo respiratorio y cuyos desequilibrios conducen a irregularidades tanto del O2 como del CO2 arterial. Al final se entabló un animado coloquio entre los asistentes.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60

TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

HOY, VIERNES 11 NOCHE

MAÑANA, SABADO, Y DOMINGO

7,30 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTA EL MAYOR EXITO DE 1973

Un insólito y divertidísimo espectáculo de

LUIS PORTOLES

que ha triunfado en Madrid, Barcelona y Valencia

¡¡MAS DE 1.500 REPRESENTACIONES EN ESPAÑA!!

“CHARLY, no te vayas a SODOMA”

Es... atrevido, satírico, humorístico, crítico, pícaro, sorprendente, sexy, etc., etc.

USTED, AL VERLO, TAMBIEN DIRA ¡¡ES INCREIBLE !!

Venta localidades: Alloza, 65 - Tel. 21 45 68 A partir 6 tarde, en TAQUILLAS TEATRO

Notas musicales Notas musicales

CONCIERTO DE GUITARRA POR MIGUEL BARBERA, EN EL CIRCULO MEDINA

Miguel Barbera, Catedrático de Guitarra del Conservatorio Superior de Música de Córdoba, discípulo de Andrés Segovia y, entre otros muchos méritos, Primer Premio del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», de Benicassim, ha desarrollado en el Círculo Medina un concierto que, tanto por su ejecución como por las características del programa, descubre la personalidad del ejecutante. Este concierto, valiosísimo en su disciplina, se ha caracterizado por el respeto, la fidelidad y la limpieza con que el artista ha ido desarrollando cada una de las partituras.

Iniciado con «Preludio y corrañtes», de Gaspar Sanz, ejecutado con suma pulcritud aunque acusándose una distancia de sincero respeto y frialdad, toda la primera parte está integrada por la «Suite núm. 3» de J.S. Bach. Imponente de extensión y tan diversa en sus partes y matizaciones, Miguel Barbera deja constancia de su maestría y de su profesoral dedicación a la guitarra. Bach es ofrecido con una nitidez brillantísima y de singular mérito por la pulcritud en la pulsación, en la digitación y tonalidad del concertista, pero falla —asi lo percibimos nosotros— ese matiz peculiar y dichoso del temperamento interpretativo. Ni una observación contraria podría hacerse sobre la ejecución de Barbera, perfecta y ejemplar siempre, aunque sentimos añoranza por ese pulso recreativo que el temperamento y la pasión moderada imprimen a las partituras en

pinclada de la personalidad del interprete.

La segunda parte del concierto fue muy variada y entretenida, aunque algo vulgar y de muy bajo tono en comparación con la textura, tan clásica y rotunda, como la primera parte. Gran Solo, de Sor; «Zambra granadina» de Albeniz; «Tres vales venezolanos» de Lauro y, por último, «Danza del Molinero» de Falla.

Miguel Barbera estuvo sobrio en la magnífica pieza de Sor, algo extraordinario. Y ello fue así porque Miguel Barbera aunó a su maestría el vuelco de un apasionamiento muy justo y muy entero. En la «Zambra granadina» de Albeniz, el éxito tornó a brillar en un todo homogéneo, así como tuvo gran aceptación al interpretar los tres vales venezolanos, de mucha menor enjundia y relieve musical.

Con profunda extrañeza acusamos la ausencia incomprensible de Tárrega en un concierto programado por un artista que cuenta en su palmarés con un Primer Premio «Francisco Tárrega», máxime cuando en el repertorio se incluyen esos tres vales venezolanos tan fáciles y anodinos.

Una vez más, nos place destacar la maestría incuestionable de Miguel Barbera, maestro indiscutible en el difícil arte de la enseñanza le condiciona tal vez en exceso a unas normas excesivamente rígidas, pero triunfó.

Notas de Arte

CONTINUA SIENDO MUY VISITADA LA EXPOSICION DE ESCULTURAS DE OCTAVIO VICENT

Sigue abierta al público, y siendo muy visitada, la exposición de esculturas de Octavio Vicent instalada en el Salón de Actos de la Diputación Provincial (primer piso).

Interesante conjunto de esculturas realizadas en bronce con exquisita delicadeza. El artista se ha esmerado en lograr la pulcritud que exige su criterio sobre las tres dimensiones. Tienen sus obras un expresionismo equilibrado y emotivo, vinculadas a los más puros conceptos de la escultura.

Algunas piezas han sido adquiridas ya por coleccionistas de fina percepción que saben la alta calidad de la producción expuesta por Octavio Vicent y lo difícil que se repita una ocasión como ésta. Ellos saben que estas esculturas pueden ponerse al lado de los mejores maestros y las pretensiones del artista están muy puestas en razón.

HOY CLAUSURA REJANO SU EXPOSICION DE ACUARELAS EN GALERIAS ANASTASIA KLEIN

La exposición de magníficas acuarelas del pintor de Ceuta, Rejano, ha llegado a su término. Hoy será el último día que los castellanenses podrán admirar su obra en las Galerías de Arte Anastasia Klein. El paso del buen arte personalísimo de Rejano dejará un magnífico recuerdo en nuestra Ciudad.

CARMEN SOLER EXPONE EN AMPOSTA

En el recinto de la XIII Feria Ganadera y de Maquinaria Agrícola de Amposta expone 23 obras la pintora castellanense Carmen Soler. La exposición se inaugura hoy y se clausurará el próximo domingo, pudiéndose visitar por la mañana y por la tarde.

ESTELLES EN LA SALA RIBALTA

El próximo domingo inaugurará Estelles una exposición de acuarelas del paisaje español en la Sala Ribalta, de Galerías San Vicente. Permanecerá abierta hasta el día 20. Visitas mañana y tarde.

CLAUSURA DE DOS CURSOS DE SEGURIDAD E HIGIENE DEL TRABAJO EN LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA

A la una de la tarde se clausuraron ayer, por el Delegado de la Organización Sindical, don José Luis Concepción, dos cursos de Instructores Sindicales de Seguridad e Higiene del Trabajo, en la Escuela de Formación Profesional Hostelería de 30 alumnos cada uno.

Con el Delegado Provincial, presidieron el acto el Director del Secretariado de Promoción y Asistencia, don Manuel Llopis; Jefe del Gabinete Técnico Provincial, don Jesús María Otegui; Director de la Escuela de Hostelería, don Deogracias Montoliu; Director de la Obra Sindical Previsión Social, Valentín Segura; Secretario de la Escuela don Andrés Otero; Secretario de la Obra Sindical Previsión Social, don Manuel Adell; Jefe de Estudios de la Escuela de Hostelería, don Antonio Llorens, y el Profesor de dicha Escuela don Federico Safont.

Comenzó el acto con la entrega de los diplomas a los 60 alumnos, siendo aplaudidos todos ellos por sus compañeros y por la presidencia.

Seguidamente el Director de la Obra Sindical Previsión Social don Valentín Segura pronunció unas palabras de gratitud para la presidencia del acto, que dejando otras ocupaciones, se había dignado presidir la clausura. Dijo que estos dos cursos habían sido subvencionados por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo y figuran en el Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo. Destacó la colaboración que habían tenido del Director de la Escuela, don Deogracias Montoliu y los profesores de la Escuela. Destacó la aplicación de los alumnos y la categoría del cuadro de profesores, terminando con el ofrecimiento a los alumnos de los servicios de la Obra Sindical Previsión Social cada vez que la puedan necesitar.

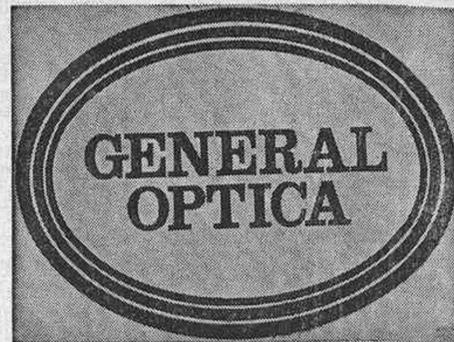
Finalmente hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano quien tras unas palabras de salutación dijo que constituía para él una gran satisfacción acudir a la Escuela de Hostelería y más en ocasión de celebrarse un acto tan entrañable, como es el final del Curso de Instructores Sindicales en Seguridad e Higiene del Trabajo. Habiendo estado en contacto para aprender la manera de evitar los accidentes de trabajo. Tuvo palabras de gratitud para la Obra Nacional de Previsión Social, y para el Ministerio de Trabajo; para el Director de la Escuela de Hostelería y su profesorado; elogios muy justificados para Jesús María Otegui por su capacidad y dedicación; felicitaciones para la Obra Provincial de Previsión Social y para los alumnos.

En otro momento de su intervención realizó un estudio profundo y documentadísimo de la repercusión que tienen en la economía, y en la sociedad, los accidentes de trabajo ilustrándolo con ejemplos muy eficaces. Estoy seguro —añadió— que participareis en la política de evitar los accidentes y al propio tiempo seréis previsores. Destacó asimismo la importancia que en este aspecto tiene la formación profesional. Se extendió en comentarios y consejos para decir luego que debe conservarse la vida en el trabajo, solo está justificado perderla en defensa de la integridad Patria.

Que estos diplomas, terminó diciendo, no queden arribados en un rincón y que, por el contrario, sean un aviso diario de la prevención que debéis tener en todo instante.

Terminó ofreciéndose personalmente y ofreciendo también todos los servicios de la Organización Sindical que representa en esta provincia.

INAUGURACION HOY, VIERNES EN CALLE ENMEDIO, 23



N.º 1 EN EUROPA VD. YA NOS CONOCE

TAMBIEN EN: Calle San Vicente, 59 (VALENCIA) y Explanada de España, 6 (ALICANTE)

COMO AHORRAR MAS DE UN 20%

AL PONER O MODERNIZAR UN ESTABLECIMIENTO

SIN QUE PIERDA NADA EL ESTABLECIMIENTO, CLARO

La cosa es fácil: basta realizar las instalaciones (estanterías, mostradores y demás) con NORDIA/90, el nuevo material de ASINCO que le ofrece calidad superior —la calidad de NORDIA/ASINCO— a precio competitivo.

NORDIA/90 brinda una solución completa para cada tipo de establecimiento (alimentación, textil, farmacia, droguería, bazar y ferretería). Siempre con dos años de garantía total.

Proyectos y presupuestos son gratis. Y hay servicio —de venta y técnico— en todas las provincias.

NORDIA/90 CALIDAD GRANDE, PRECIO PEQUEÑO

NORDIA «ASINCO» Organización Asesoramiento Instalaciones Comerciales, S.A. Apartado 1284 Bilbao

Informarse no le cuesta nada. Remítanos el cupón al Apartado 1284 de Bilbao y le mandaremos todos los datos sobre el NORDIA/90. Sin compromiso.

Don. Establecimiento Dirección Tmo. Población

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS

(8894) MONCU información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221977-221792. Grao.

VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7005) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITO-SA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compraventa-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m2. Razón: CitoSA Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(9249) VENDO PARCELAS para Villas. Razón: Pintor Castell, 2-10-A.

(9270) OFRECEMOS SOLARES, para fábricas a precios económicos hasta de 600.000 m2. Emplazamiento inmejorable. Razón, ESNE, Huerto Sogueros, 1- entresuelo. Teléfono 21 46 26. Castellón.

(9281) YATE gran Catamaran. 13 metros. Bandera española. Velas tergal. 2 diesel. Visible en Palma de Mallorca. Teléfono 26 13 56 ó 26 15 35.

(9306) VENDO PELUQUERIA señoras económica. Por no poder atender. Teléfono 60 11 32.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: CitoSA. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(9235) SE ALQUILAN estudios amueblados con televisión, frigoríficos y cocina. Céntricos. Razón: Telf. 22 74 10.

(9198) EN BURRIANA y Nules necesitamos local comercial en alquiler. 100 m2 mínimo, bien situado. Llamar Tel. 22 38 02. Dama Publicidad. CASTELLON.

(9265) SE ALQUILA local comercial en calle Alloza y pisos aptos despachos u. oficinas. Telf. 21 61 40.

(9269) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Ronda Mijares, 123. Estación Servicio ESSA.

(9295) ALQUILO PISO pequeño amueblado en P. Rey. Razón Teléfonos 22 34 39 - 21 24 00.

(9305) ALQUILO PISO amueblado buenas condiciones. Razón: Jorge Juan 101-2.º-1.º por la tarde.

(9314) ALQUILO PISO amueblado cuatro habitaciones todo exterior. Razón: Mayor 64 edificio Simago escalera 3ª piso 2.º puerta B.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(8881) BALLESTAS JULTON precisa soldadores mecánicos suspensión, aprendices ramo Automóvil. Ref. 1964.

(8698) SE PRECISA joven dinámico. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad, Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.

(8938) SE NECESITAN chicos para lavado automático de coches en Garaje Mindoro, Herrero, 13. Castellón. Ref. núm. 2.604.

(9041) VOLQUETES IBANEZ precisa dos mecánicos-soldadores de categoría 1.ª, 2.ª, 3.ª o especialista. Presentarse de 7 a 8 tarde. en Plaza Donoso Cortés, 4. Ref. núm. 2.665.

(9115) SE NECESITA ayudante de mostrador adelantado Restaurante Goya, Avda. Casalduch, 27. Oferta núm. 1.601.

(9196) EMPRESA METALURGICA solicita Torneros, Fresadores, Ajustadores y Peones. Remuneración muy interesante. Diríjase a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona Kilómetro 70,300 Castellón. Referencia O. C. 2.535.

(9246) NECESITO chica servicio para todo estar. Buen sueldo. Información: Avda. Rey Don Jaime, 16 entresuelo.

(9254) SE NECESITA personal para empresa de instalaciones y montajes eléctricos radicada en Castellón. Interesados presentarse en Electrovell, Cartagena núm. 11. Telf. 21 68 97. Referencia 2.827.

(9257) SE NECESITA cocinera para domicilio particular. Ref. MEBA, Enmedio, 35-1.º

(9261) SE NECESITA chica de servicio de 8 mañana a 6 tarde. Informes Avda. Rey Don Jaime 88-6.º-B. de 1 a 6 tarde.

(9263) GANE DINERO aprovechando horas libres en su casa. No precisa oficio, ni conocimientos especiales. Información contra 10 ptas. sello, Vilar Española Alta/Alicantel.

(9266) SE NECESITA chica interna, buen sueldo. Llamar teléfono 22 64 28.

(9268) ADMINISTRADOR, se necesita con conocimientos de Agencia o Empresa de Transportes. Interesados presentarse en Mudanzas Pitarch, Ronda Mijares, 35. Ref. Oficina Colocación 2.883.

(9276) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65. Calle Enamoradores, 23 -Barcelona (13)

(9283) NECESITO, palista o tractorista. Razón: calle Figueras núm. 4. Lado casa Seat. Telf. 21 65 08 horas de 6 a 9 Tarde. Re. Of. Colocación 2.272.

(9288) APRENDIZAS 14-17 años, se precizan en Industria Textil, presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 41. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 2.846.

(9290) SE NECESITA caballero de 18 a 40 años para trabajo fácil a partir de las 4 o 5 horas de la tarde. Razón: Calle Mayor, 61.

(9304) SE NECESITA chica de servicio o mujer durante el día. Razón: Telf. 22 6891.

(9309) SE NECESITA técnico electricista a ser posible con carnet de conducir. Edad mínima 24 años. Presentarse en Industrias FONT, Plaza Escuelas Pías, 18-1.º (Ref. Of. Col. núm. 2.858).

(9311) NECESITO chica de servicio hasta media tarde. Llamar teléfono 22 79 48 a partir de las 5 tarde.

(9313) SE NECESITA chica servicio. Razón Herrero, 27-8º puerta 32.

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábricas. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Divertidísimo ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia, S. A.

(7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia, S. A.

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8745) VENDO 850 BUEN ESTADO. Facilidades. Teléfono 22-42-23 horas comida.

(9151) COMERCIAL J.B. compra-venta de automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos R-8 CS-42.; Morris-1.300 travellers CS-55... con extras, varios 850 y 600 D, 1.400 C Diesel, Dodge-3.700 4 marchas CS-57... Simca 1.000 GT. Todos garantizados y con facilidades de pago. No se confunda. Comercial J.B. Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21 46 43.

(9187) AUTOVAL, COMPRA-VENTA de automóviles. Máxima solvencia castellonense, con garantía y dos años de plazo. Avenida de Valencia, 4, teléfono 22 41 01.

(9221) TALLERES ESCUDER. Seat 124 de lujo CS; varios 850, 850 especial, 600-D 1500; varios R-10; R-4 Super 4 y 3 marchas; Gordini-Fasa; Citroen Dynam, Break furgonetas y Berlinas; Simca 1000 G. L. Todos en perfecto estado, matrículas altas. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

(9247) VENDEMOS AUTOMOVILES procedentes de cambios en magnífico estado y debidamente reparados, en las marcas Seat y modelos 1.430, 124 Coupe, 124, 850 normal y especial, 600 E y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Castellón.

(9253) VENDO SEISCIENTOS D Matrícula CS 55.000. Razón: Bartolomé Reus, 52-7.º Timbre 14.

(7255) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(9312) GOMOTOR, Galicia 6. Oportunidad: 124 Sport de particular a particular.

ENSEÑANZA

(9308) OPOSICIONES A MINISTERIOS. Instancias hasta el 13 de Diciembre. Informes en Academia «San Cristóbal». Tels. 22 57 96 y 22 30 08.

(9310) OPOSICIONES a Banco de Bilbao. Instancias hasta el 15 de diciembre. Informes en Academia «San Cristóbal». Telf. 22 57 96 y 22 30 08.

TRASPASOS

(9102) SE TRASPASA local comercial de 130 m² céntrico. Interesados dirigirse a DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(9226) SE TRASPASA pescadería por no poder atender. Razón San Isidro Labrador 1 bajo y Caballeros, 16-5.º

HUESPEDES

(9227) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Teléfono, 22 17 27 a partir 11 mañana.

(9232) PISO PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Avda. Casalduch, 44-1.º-2.º. Teléfono 22 24 18.

COMPRAS

(9169) COMPRO ALMACEN extrarradio. Fácil acceso camiones y de 700 a 1.000 metros cuadrados. Avisar teléfono 22 11 18. Lloria Hnos.

(9223) COMPRO apartamento de 80 m2. aproximadamente, reciente construcción, situado en Oropesa, Villas de Benicasim, o carretera Grao-Benicasim, interesados dirigirse con condiciones económicas por escrito a la referencia 300 de esta administración.

SE NECESITA

MECANICO CON CONOCIMIENTOS DE MOTORES DIESEL Y ELECTRICIDAD INDUSTRIAL, PARA SERVICIO POST-VENTA, CON SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. ESCRIBIR CON REFERENCIAS Y PRETENSIONES A SUCESORES DE ROGELIO PONT, S. R. C. Avda. DOCTOR CLARA, 38 - BAJOS - CASTELLON Referen. Oficina Colocación número 2.764.

EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA

GRUISTAS

Para manejo de GRUAS TORRE

Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, núm. 6. Ref. núm. 2.688

Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL. 730 tarde y 1030 noche, LA CASA SIN FRONTERAS, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. Hoy viernes 11 noche, mañana sábado y domingo 730 tarde y 11 noche. El mayor éxito de 1973. Un insólito y divertidísimo espectáculo de Luis Portolés CHARLY, NO TE VAYAS A SODOMA.

SABOYA: 730 y 1030. MIMI, METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR. Eastmancolor-Giannini y Maria Angela Melato. Mayores 18 años.

REX: 730 y 1030. SCORPIO en Color Burt Lancaster y Alain Delon. Mayores 18 años.

AVENIDA: Segunda Semana 730 y 1030. 7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS. Technicolor en Cinemascope. Jane Powell y Howard Keel. Tolerao Memento.

RIALTO: Continua 630 tarde de LA DESTRUCCION DE HERCULANO. Eastmancolor y estreno en Castellón de QUE DIA TENGO. Technicolor. Jerry Lewis y Jacqueline Pearce. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE SAN PABLO: 645 tarde de continua, AHI VA ESE BOLIDO, Eastmancolor, y URSUS EN LA TIERRA DEL FUEGO, Cinemascope y Color. A. todos los públicos.

CINE BAHIA (Villarreal). - 945 noche. Estreno CON LOS DEDOS CRUZADOS. Kirk Douglas, Trevor Howard, Marlene Jobert. Color y VENDE A LI-GAR AL OESTE. Alfredo Landa, Mirta Miller y Tina Sainz. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal) Sesión 930 noche, LAS GLADIADORAS, Cinemascope y Color y CONTRA EL IMPERIO DEL CRIMEN, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (Cadena SER)

745 Sintonía y apertura de la emisión; 747 Despierte con música; 800 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 830 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 900 Cante flamenco; 930 Los estrenos de la Ser; 945 Paco Ruiz, detective privado; 1000 Matinal musical de Radio Castellón; 1100 Servicio Meteorológico de Levante; 1130 Noticias deportivas, por Manuel Monferrier; 1145 Melodías y canciones; 1200 Mediodía Cadena Ser; 1230 Nueva discoteca 1245 Hits internacionales; 1300 La hora del oyente; 1335 Festival 73, realización de Vicente Escurrea; 1400 Actualidad 14 horas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1450 La hoja del almanaque; 1500 Canta para usted; 1515 Los estrenos de la Ser; 1550 La canción de la semana 1600 Tentación a medianoche, novela de Rafael Barón (Cap. 25); 1645 Música, música, música; 1700 La mansión de Jalnora, novela de Mazo de La Roche (Cap. 25); 1730 El Cielo que nunca vi, novela de José R. Mayá (Cap. 195); 1800 La mujer y su mundo; 1830 Espuma de famosos; 1845 Pequeño musical; 1900 La Rival, novela de Guillermo Sautier Casasca (Cap. 220); 1930 Desfile de melodías; 2000 La hora de los niños; 2015 Su música favorita; 2030 Una voz y una canción; 2055 Resumen informativo de la jornada; 2100 Música del mundo; 2130 Los estrenos de la Ser; 2140 Ráfagas deportivas, por Chencho; 2200 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Trotadiscos; 2245 Noticias regionales; 2300 Ustedes son formidables, programa dirigido por Alberto Oliveras; 2400 Hora XXV, director Joaquín Pelaez; 130 Cierre.

1145 Los minutos del arroz Marqués.

MEDIODIA. - 1200 El Angelus; 1202 Musical Castilla; 1300 Sabor español; 1325 Antena deportiva; 1330 Ibérica Expres, un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA. - 1400 Epicentro: La Voz de Castellón, servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1615 Tercer festival de la paz; 1630 Simplex María, novela de Celia Alcántara, capítulo 500.

TARDE. - 1725 Antena deportiva; 1735 Ritmo-Cris; 1807 Desfile de intérpretes; 1900 Joyas de España; 1915 Intermedio musical; 1930 Tiempo agropecuario.

NOCHE. - 2000 Santo Rosario, dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 2030 Alerta general; 2055 El tema de cada día Toda España una hermandad; 2100 Edición de noche, con información local y provincial; 2110 Coplas; 2130 Penalty, revista deportiva de actualidad; 2200 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Música sin palabras; 2300 Retransmisión del tercer festival de la paz; 0058 Lectura de programas para mañana y despedida; 0100 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (Emisiones en O. M. y F. M.)

PRIMER PROGRAMA. - 800 Apertura 802 Primera hora; 900 Mañana Popular; 1030 Top 50 de España; 1100 Rueda musical.

SEGUNDO PROGRAMA. - 1200 Angelus y cita a las doce; 1254 Cantando en Camp; 1300 Palabras y música; 1330 Calle Mayor; 1400 Contrastes; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 1500 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA. - 1600 Ritmo del trabajo; 1700 La tarde gira; 1800 Calidad popular 45; 1900 Radio ambiente.

CUARTO PROGRAMA. - 2000 Pequeño concierto; 2030 Radio Popular informa; 2100 Su profesor al habla; 2115 Deportes; 2200 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 2400 Fin de emisión.

LA VOZ DE CASTELLON

(Cadena R.E.M.)

MATINAL. - 800 Sintonía y apertura 802 Buenos días con música y noticias; 840 Dos voces: dos estilos; 855 La noticia que ensancha el corazón; 905 Rueda de conjuntos; 920 Tercer festival de la paz; 925 Agenda femenina; 930 Antena deportiva; 940 Música para la mañana; 1030 Disco-show; 1105 Acurela musical; 1140 Tercer festival de la paz

NECESITAMOS PERSONA

con cargo de confianza en establecimiento ramo motor en Castellón. - Edad 25-30 años. Bachiller o similar. Escribir a mano con circunstancias personales a IBEM Avda. José Antonio, 52 VALENCIA, 5. Referencia 1.969

programas: I

PRIMERA CADENA 1345 Carta de ajuste. Galeas y su grupo de rumberos. 1400 AVANCE INFORMATIVO 1405 PRIMERA EDICION Información general. 1500 NOTICIAS. España y Extranjero. 1535 BUENAS TARDES Miscelánea. 1600 RONDA FAMILIAR. Programa del Padre Sobriño. «Por qué son diferentes los hermanos?». 1630 Despedida y Cierre. 1815 Carta de ajuste. La música de «Doñitas Vilas» 1830 Apertura y presentación. 1831 AVANCE INFORMATIVO 1835 LA CASA DEL RELOJ «Pasatiempos» (II). Repetición. 1900 CAMINO DEL RECORD 1940 LAS AVENTURAS DE GABY, FOFY Y MILKI. «Un día en la selva». 2000 NOVELA. (Cap. IX y X y último) «Diario de una institutriz», de Ane Bronte. 2100 TELEDIARIO. Información

SEGUNDA CADENA 2135 CRONICAS DE UN PUEBLO. 2200 ESTUDIO 1. «Barriada» 2345 VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos. 0010 MUSICA PARA VER «Concierto Ravi Shankar-Yehudi Menuhin». 0035 Oración, Despedida y Cierre. 2000 Carta de ajuste. Recordando a Jaime Moray 2025 Presentación y avances. 2030 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS. «Rex, el gallanador», etc. 2100 MATRIMONIO A LA FRANCESA. «Eva y la gripe americana». 2130 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional. 2200 GALERIA. Revista de artes 2330 LUCES EN LA NOCHE 2300 EVASIONES CELEBRES «El Príncipe Rakoczi». 2400 ULTIMA IMAGEN

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L. Trinidad, 69. Tel. 22-56-32. CASTELLON

SUSCRIBASE A

Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ... APELLIDOS ... DOMICILIO ... POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (\*)

- RECIBO A DOMICILIO LETRAS DE CAMBIO CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

- MENSUALMENTE 160 PTAS. TRIMESTRALMENTE 480 SEMESTRALMENTE 960 ANUALMENTE 1.920

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa

EL VICEPRESIDENTE-INSPECTOR Y EL SECRETARIO DE GOBIERNO DE LOS TRIBUNALES PROVINCIALES SINDICALES DE AMPARO, EN CASTELLÓN

Estuvieron en la Delegación Sindical Provincial, para visitar el Tribunal Provincial Sindical de Amparo, D. Angel Aroca Meléndez, Abogado Fiscal del Tribunal Supremo, Vicepresidente-Inspector de Tribunales Provinciales de Amparo, acompañado del Secretario de Gobierno del mismo, D. Julio Hurtado Sáiz.

En la Casa Sindical fueron recibidos por el Delegado Sindical Provincial, D. José Luis Concepción Sevillano; Secretario Sindical Provincial D. Silvestre Miranda Pan; Presidente del Tribunal Provincial Sindical de Amparo, en Castellón, D. Eduardo Vicente Castelló; Vicepresidente del mismo, D. Angel Alfonso Llorente Calama; y Secretario del Tribunal Provincial Sindical.

Dichos señores, tras efectuar una visita a las dependencias del Tribunal Provincial Sindical de Amparo, y cambiar impresiones con los componentes del mismo, anunciaron las nuevas normas y directrices que regularán en un futuro próximo los Tribunales SINDICALES de Amparo, dada la importancia que tienen en la nueva normativa Sindical, como cauce legal de sus peticiones para recurrir contra aquellas resoluciones sindicales que entendieran son lesivas a los mismos, y como trámite indispensable para iniciar el Recurso Contencioso Sindical.

Terminada la visita siguieron viaje a Valencia con el fin de continuar su visita a los Tribunales Provinciales SINDICALES.

EL DIRECTOR GENERAL DE FORMACION SINDICAL, EN CASTELLÓN

Ayer visitó la Casa Sindical el Director Nacional de Formación Sindical, don Julio Quiroga Moireiras, quien luego de cambiar impresiones con el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción, y con el Director del Secretariado de Asistencia y Promoción, don Manuel Llopis, visitó las dependencias administrativas y la Escuela Sindical, donde saludó a los alumnos del cuarto turno y les dirigió breves palabras.

A media tarde siguió viaje a Valencia.

ACTOS EN HONOR A SANTA OTILIA, PATRONA DE LOS OPTICOS, EN LA PROVINCIA

STE año, por tercera vez, se reunirán los ópticos, para celebrar los actos en honor de su patrona, Santa Otilia, y lo harán con un plan ya concreto y establecido por la comisión formada al efecto en la pasada edición de 1972, y que preside el Delegado del Colegio de Ópticos, don Antonio Fayos Albiol; presidente, don Julio Artero; vicepresidente, don Federico Callau Salellas, de Vinaroz, y secretario, don Vicente Folch Godes; y cuyos actos que tendrán lugar en Vinaroz, el día 9 del actual, son los siguientes:

A las once de la mañana, reunión de asistentes en la Plaza parroquial.

A las doce, Misa en honor de la patrona Santa Otilia en la ermita del patrón de Vinaroz, San Sebastián.

A las doce y media, bienvenida oficial y vino de honor a los asistentes, presidida por el Alcalde, don Luis Franco Juan, Diputado Provincial.

A la una y media de la tarde, sesión de trabajo, rueda de opiniones y sugerencias sobre temas de la óptica en sus diferentes facetas de las normas vigentes y legales.

A las dos y media, comida de hermandad en un hotel de Vinaroz. Al final, brindis y renovación de la comisión de trabajo si procede, todo para el próximo año, y obsequio homenaje a las señoras asistentes a los actos.

Creemos que los ópticos de nuestra provincia, marcan un hito más en sus actos, al celebrar este año los suyos en Vinaroz, lo que dice bien claro de la unidad de estos y de su forma de actuar, todos para todos.—ESCAPE.

Importante Comercio de Castellón NECESITA Mozo de Almacén y Dependientas Interesados presentarse en calle Colón, 53. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 2856).

NULES

Apertura de curso 1973-74, en la Delegación de la Juventud



El pasado sábado a las 8 de la tarde tuvo lugar en la Delegación Local de la Juventud de Nules, el acto de apertura del curso de actividades 1973-74. El mismo estuvo presidido por el Jefe Local D. Vicente Molés Herrero; Secretario de la Delegación Provincial D. Vicente Molés Herrero; Secretario de la Delegación Provincial de la OJE D. Francisco Villalba; Jefe de la Sección Provincial del Deportes D. Emilio Grande; Consejero Provincial

del Movimiento D. José María Fortea Felip; Delegado Local de la Juventud, D. José Mechó Galvadi; Consejeros Locales, Concejales del Ayuntamiento, Maestros Nacionales y Mandos de la Delegación. Asistieron a dicho acto gran cantidad de jóvenes que llenaron el Salón de Actos de la Delegación. Abrió el acto el Delegado Local quien con breves emotivas palabras, presentó las varias ac-

tividades que tienen cabida en la juventud y que la Delegación está siempre dispuesta a impartir. Dijo entre otras cosas: «Difícil es la tarea de formar al joven, porque en esta deben concurrir toda una serie de elementos dispares, destinados a desarrollar armoniosamente la inteligencia, el gusto y la rectitud moral». «Es un error imperdonable acostumbrar al joven a unos moldes únicos y rígidos; hay que abrirle los ojos a toda la riqueza imponderable que el actual desarrollo y forma de vida exigen...» Terminó agradeciendo a las Autoridades, Maestros, Colaboradores y Mandos la ayuda prestada en el pasado curso, recabando igual ayuda para este que ahora empieza. Fue muy aplaudido.

A continuación tomó la palabra el Jefe Provincial de la OJE quien tras agradecer los servicios prestados por el anterior Jefe Local de O.J.E. camarada Leandro Moliner pasó a relevarle del cargo por estar cumpliendo el Servicio Militar y nombrando al camarada Vicente Oliver Carreño nuevo Jefe Local de O.J.E., alentándole a seguir por la ruta trazada por el anterior Mando y manifestándole que se le nombraba para dicho cargo con la

misión de servir a los demás y no para ser servido, lo cual implica sacrificio y abnegación por los demás. Acto seguido tomó juramento al mismo con la fórmula ritual siendo al final cálidamente aplaudido.

Por el camarada José Ramón Lafuente fueron nombrados los Mandos y jóvenes que por su brillante actuación en distintas actividades en el pasado curso, han merecido diplomas, que fueron entregados por la presidencia entre aplausos de los asistentes.

A continuación hizo uso de la palabra el camarada Trilles Vilar, mostrando su satisfacción por hallarse presente en esta Delegación que siempre está en primera línea de actividades y que procura día tras día superarse, siendo motivo de orgullo para la Delegación Provincial. Alentó a los jóvenes a seguir por esta ruta emprendida en bien propio y de su pueblo. Fue muy aplaudido.

Finalmente tomó la palabra el Jefe Local camarada Vicente Molés quien agradeció la labor realizada durante varios años por el Jefe de O.J.E. saliente camarada Leandro Moliner y deseando éxitos en su labor al recién nombrado camarada Vicente Oli-

ver. Igualmente tuvo palabras de aliento para los jóvenes presentes, estimulándoles a seguir trabajando en las distintas actividades deportivas, culturales y artísticas que les brinda la Delegación puesto que este trabajo actual repercutirá en su formación posterior para el bien propio y del pueblo de Nules. Terminó declarando inaugurado el Curso 1973-74 de la Delegación de la Juventud. Fue calurosamente aplaudido.

Así terminó este sencillo pero emotivo acto en que se entregaron unos premios a un trabajo practicado en el curso anterior y abriendo un nuevo curso de trabajos y actividades para esta juventud que avanza día tras día con más ansias de formación y superación. — ANGEL MATEU

SEGORBE

El cultivo del kaki, su producción va incrementándose cada año

La tierra segorbina es ubérrima, fecundada por los preclaros

Palancia y el manantial de la Eperanza. Frutales de calidad se cortaljan con una extensa gama de hortalizas y verduras. Las excelencias que brinda la vega agrícola de Segorbe las hemos ponderado en otras ocasiones; hoy vamos a ocuparnos en estas columnas de un sólo frutal: el kaki, árbol resueltamente valorizado por el agricultor, que se ha percatado que con un cultivo racional puede proporcionar una cosecha óptima y beneficiosa con sus carnosos y rojizos frutos.

Pero dejemos que sobre esta especie de nuestro agro nos oriente un segorbino, don José Polo Alba, que como empleado de la Hermandad de Labradores y Ganaderos es a la vez administrativo de la Cooperativa Agrícola de San Isidro Labrador.

—¿Se ha visto incrementado últimamente el cultivo de este frutal y por qué?

—Desde hace unos diez años este frutal está tomando un aumento progresivo en Segorbe, ya que, por el poco trabajo que necesita y su alto precio, es rentable su cultivo.

—¿Se adapta a cualquier terreno?

—Cómo es un árbol que por ahora carece de plagas, se adapta a cualquier clase de terreno.

—¿Es frutal de porvenir?

—Sí, ya que se están plantando fincas regulares de este frutal y debido a su precocidad en pocos años es rentable su amortización.

—¿Qué tratamientos químicos necesita?

—Como normalmente este fruto se recolecta verde para comercializarlo, no necesita ningún tratamiento químico, ya que las plagas todavía no se han cebado en él.

—¿La producción actual se destina solo al consumo local o también a la explotación industrial?

—Un noventa y cinco por ciento de la producción se adquiere por comerciantes en verde y se destina a mercados, principalmente de Valencia, y consiguientemente para el consumo local queda una pequeña cantidad.

—¿Qué cantidad se ha recogido este año?

—La cantidad se puede cifrar en unos ochenta o noventa mil kilos, esperando que en unos pocos años se acreciente grandemente esta producción, ya que se sigue a buen ritmo su plantación. — LUIS GISPERT

MONCOFAR

Los actos en honor de Santa Cecilia y el apoyo al arte musical

Esta villa labriega y marinera, que vive en la paz de su trabajo, de su esforzado trabajo (porque también la agricultura se ha puesto difícil), humilde y sencilla ha festejado con rango y solera a la patrona de los músicos Santa Cecilia, con diversos actos. Y esto a simple vista no tiene la mayor importancia puesto ya que viene siendo noticia en las crónicas de los correspondientes de los pueblos. Pero no es así.

Los músicos desfilan impecablemente con sus uniformes nuevos. Alegres, con una alegría nueva, alegran el vecindario con sus airoso sones. Es su fiesta y el pasacalle cobra un acento especial. La misa, la comida de hermandad y el concierto completan los actos del día.

Los músicos son pocos, porque hoy también cuesta ser músico, si no se es por verdadera afición y desaparecen los viejos, y no se renuevan por igual.

Pero se dio el concierto, el tradicional concierto en la plaza pública. Un programa sin muchas pretensiones, pero ameno e interesante, de música inmortals. Muchos niños en torno a los músicos rodeándolos. Las autoridades, Alcalde, algunos concejales y señor Cura. Viejos del lugar, alguna muchacha moderna, el joven abuelito con su nietecito en hombros, y pocos más.

El maestro director, D. Eugenio Martí, alza su batuta, la más decana de la provincia, suenan las primeras notas del concierto bajo el siguiente programa:

Villavieja (PD), E. Martí. Minuetto.—Beethoven. Minuetto.—Rameau.

El Barberillo de Lavapiés.—Barbieri.

De Moncofar a Vall de Uxó.—E. Martí.

Lorençina Mendoza. — (PD). — P. Marquina.

El maestro Martí y sus músicos recibieron el aplauso del público. Y los aplausos se dirigieron en especial a los nuevos educandos incorporados en la fecha tradicional: Juan Bautista Flix, saxo en mí; Antonio Guillaumó, trombón; Vicente Ribera, clarinete; Víctor Martí, oboe; saxofón, José Antonio Padilla; saxo tenor, Javier Aragón; y José Vicente Romero, trompeta.

El maestro Martí, veteraniísimo, pero siempre joven en espíritu

Pasa a la siguiente

Inauguración de UNIDYS Castellón

El mayor autoservicio mayorista del Mediterráneo

MODERNÍSIMAS INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO CASTELLONENSE

Ayer a las once de la mañana abrió sus puertas al público el autoservicio mayorista UNIDYS CASTELLÓN, el mayor autoservicio mayorista del Mediterráneo, al servicio del comercio castellonense. Las nuevas instalaciones, que ocupan amplias naves en la Gran Vía, número 20, cuentan con 4.500 metros cuadrados de sala de venta, 8.000 artículos diferentes, gran aparcamiento y una instalación, en suma, cómoda y acogedora.

UNIDYS CASTELLÓN está dedicado exclusivamente a detallistas de alimentación, detallistas textiles, detallistas de droguería y perfumería, colectividades — colegios, cuarteles, etc.— y gremio de hostelería, quedando excluido el consumidor directo.

La venta se realiza por el sistema de autoservicio. El cliente circula por el establecimiento libremente; observa, ve, compara y, si le interesa, compra. Debido a las características del sistema y al volumen de compras y reducción de gastos, UNIDYS puede ofrecer una política de precios totalmente agresiva, por completo insuperable. Además, el cliente no se ve obligado a comprar por ofrecimiento de mercancías por el sistema tradicional.

Al acto de inauguración asistieron relevantes personalidades, así como detallistas de toda la provincia, a quienes dirigió unas palabras el Director de UNIDYS NACIONAL, D. José María Bateueca, que dijo:

«Constituye para mí, y perdóneme que hable en nombre propio, un notable triunfo el haber podido llevar a cabo esto que hoy es una realidad; y es motivo principalmente a dos razones: porque estamos convencidos todos que hemos participado en



esta acción, que ello trae consigo vuestros deseos y necesidades, o sea la solución del comercio. Segundo porque ello encierra el sacrificio de todos y del anhelo por llegar a conseguir satisfacer todos los deseos y tendencias del consumidor, de nosotros que también somos consumidores.

Quisiera que todos entendierais la finalidad de este establecimiento y principalmente del sistema que hoy nos trae UNIDYS. Queremos ser portadores de grandes servicios, que proporcionen riquezas al servir al bien común. Para ello necesitamos la colaboración sincera de ustedes a cambio de la que hoy

ponemos en sus manos. Hoy nos decidimos a confiar en vuestro buen juicio y estamos seguros que tendremos recompensa. Deseando contar con vuestra lealtad para crear unos mejores y más claros negocios y un ejército de amigos.

Antes de decidírnos a llevar a cabo esta realización, nos hemos preocupado a fondo de conocer sus opiniones al respecto; sus deseos y necesidades, hemos hecho un estudio, creemos, lo suficientemente profundo para detectar y saber lo que a todos nos conviene y ponerlo a vuestra disposición. Por otro lado ésta que podemos ver, es la inclinación so-

lamente de lo que estamos dispuestos a ofrecerlos y que todos bien merecéis.

Nuestra organización está colmada de grandes éxitos en el campo de la distribución al por mayor y ello es debido a 5 razones principales:

1.—Porque permite al comerciante libertad total y absoluta (en su de libertad total y absoluta) en su decisión de compra, pudiendo comparar, ver y si le interesa elegir.

2.—Porque ofrece un surtido extenso de productos y marcas más conocidas, de mayor calidad tanto del país como extranjeras.



1.—Porque pone a su disposición un sistema que le permite hacer las compras en pequeñas cantidades de acuerdo con el ritmo de su venta y gustos de su clientela.

4.—Porque pone a su alcance los precios más bajos que puede poner a su disposición el proveedor más agresivo.

5.—Tanto o más importante que los anteriores porque ponen a su disposición un equipo de hombres que no solamente se dedicarán a tener el establecimiento en condiciones óptimas para que ustedes puedan sentirse a gusto e informarse de nuestros precios, sino también tendrá otra función primordial que cumplir, de prestar unos servicios de información y formación a ustedes. Con ello conseguiremos entre todos poner música, valga lo de música a los negocios, para que se desarrollen de una forma más dinámica, rápida, cuantiosa y segura, con un dominio absoluto de la técnica.

Todos estos puntos expuestos verbalmente son muy bonitos, quizá ahora esté pensando por ustedes es necesario verlos en la realidad, pero les prometo señores que esta empresa, que desde no hace mucho tiempo me responsabilizó de su funcionamiento, lo va a intentar en la zona de Castellón, y lo conseguirá, como ya lo ha conseguido en otros puntos de España. Para ello recurriré a lo que sea necesario, si las personas que componen el equipo no desempeñan eficazmente la función encomendada procederemos al cambio, rectificaremos cualquier error, que lógicamente, hayamos podido cometer, pero lo que si les pido una vez más es su confianza para llevar a cabo la tarea que hoy comenzamos y que de ello depende que consigamos el propósito.

Nos sentimos orgullosos de poder servir a la zona de Castellón, os prometemos amigos y clientes que continuaremos con un sincero esfuerzo para agradaros y servirlos eficazmente. En todo momento nos esforzaremos en merecer vuestra amigable consideración y vuestro continuo favor y también os prometemos que conjuntamente con nuestra presencia estarán todos los medios de nuestra Organización y serán empleados para hacer llegar a todos ustedes los mejores productos; el mayor surtido, el mejor servicio y los mejores precios.

Las palabras del Sr. Bateueca fueron acogidas con grandes aplausos.

En esta primera jornada la asistencia de clientes fue realmente extraordinaria, quedando todos sumamente complacidos por la perfecta instalación y las ventajas que presenta este nuevo y gran centro comercial.

# INFORMACION NACIONAL

## Medio millón de pesetas de multa a un patronato escolar de Tenerife

MADRID, 6. (Pyresa).— Ha sido sancionado con una multa de 500.000 pesetas, el "Patronato Escolar San José de Calasanz", de Santa Cruz de Tenerife por cobro ilegal de precios de enseñanza básica y elevaciones ilícitas de precios de enseñanza pre-escolar y de bachillerato, así como de otros conceptos.

La correspondiente sanción, impuesta por la Dirección General de Comercio Interior, a través de la Subdirección General de la Disciplina del Mercado, aparece publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado.

## Acuerdos del Comité de Gestión de la exportación de frutos cítricos

EN la reunión ordinaria del Comité de Gestión celebrada ayer en Valencia, se examinó la situación actual, tanto en cuanto concierne a los mercados, como a los problemas planteados por la huelga de ferrocarriles en Francia. A la vista de la situación el Comité adoptó las siguientes medidas:

### TRANSPORTE VIA TERRESTRE

La Inspección en ferrocarril se efectuará hoy viernes, día 7, en horario habitual y el próximo domingo día 9, de las 8 a las 13 horas.

En Noain. En este punto de inspección se efectuará ésta los

próximos días 8 y 9, solamente en horario de mañana.

Ante las circunstancias actuales, se tomó asimismo el acuerdo de mantener la suspensión de inspección en La Junquera el día 7, e igualmente el lunes día 10.

### MEDIDAS DE COMERCIALIZACION

Para la próxima semana, queda derogada la limitación cuantitativa, manteniéndose por el contrario en todo su vigor, las normas de calidad adoptadas en la pasada semana, es decir la naranja tendrá que exportarse en categoría I, para todos los países de Europa Occidental.

Las naranjas que para estos países sean exportadas en mallas o bolsas, aunque por mezcla de categoría II, la fruta deberá corresponder en cuanto a su calidad, a categoría I.

CLEMENTINAS. — Se mantiene la prohibición para el calibre 6 y se autoriza por tanto solamente a partir de 45 mms. (calibre 5).

SATSUMAS. — Se autorizan los envíos de esta variedad al mercado francés, pero solamente hasta el calibre 2 inclusive.

Estas medidas relativas a la exportación cualitativa, entrarán en vigor a partir de las cero horas del próximo lunes, día 10.

## Los técnicos parecen convencidos de que en el subsuelo de Caspe existe petróleo

### Transferencia de permisos de investigación

ZARAGOZA, 6. (Cifra).— Aunque no hubo éxito en las perforaciones del pozo "Caspe 1", realizadas el pasado verano, la fiebre del "oro negro" vuelve a hacerse sentir en el valle del Ebro, al sur de los Monegros, término municipal de Caspe.

Al parecer, los técnicos parecen convencidos de que en dicho sector existe la posibilidad de que haya petróleo.

El alcalde de Caspe ha hecho público un bando en el que se ruega a los vecinos que no pongan ningún inconveniente al paso de máquinas ni a los estudios que puedan realizarse en sus fincas, pues los daños que puedan producirse en la misma serán indemnizados convenientemente de acuerdo las valoraciones que establezcan los peritos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y de Campesinos.

### PERMISOS DE INVESTIGACION

MADRID, 6. (Cifra).— El Mi-

nisterio de Industria ha aprobado el proyecto de contrato entre ESSO, el INI y BANESTO, por el que la primera de estas sociedades cede a cada una de las otras dos una participación del 12,50 por 100 de los permisos de investigación de hidrocarburos en el Golfo de Vizcaya.

Los permisos de investigación —ocho en total— están situados frente a las costas de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa. La titularidad de los mismos será de tipo mancomunado.

Dicho Ministerio ha aprobado

asimismo la titularidad única del Instituto Nacional de Industria en nueve permisos de investigación de hidrocarburos y la posterior cesión de éstos a las Empresas Nacionales Petrolíferas de Aragón, S. A. y Petrolíferas de Navarra, S. A.

Las empresas petrolíferas Conspain y Coparex, que compartían con el INI la titularidad de estos permisos, han cedido su participación a este organismo, que posteriormente ha trasladado todos sus derechos a las indicadas empresas nacionales

## En Vigo falta cemento

VIGO, 6. (Pyresa). — Una considerable falta de cemento, que puede provocar el paro en algunas obras, se viene observando durante los últimos meses en esta ciudad, según manifestaciones de un industrial del ramo de Vigo. La cantidad de cemento que entra en la ciudad a diario, en los últimos días, no sobrepasa las diez toneladas, mientras que en otros tiempos la cifra llegaba a alcanzar las 1.500 toneladas. Sin embargo, parece que la crisis no es de producción, sino de transporte. El saco que, transportado por ferrocarril se vende a 75 pesetas, llega en cambio a alcanzar las 115 pesetas cuando su medio de transporte es la carretera.

## Consejo de guerra contra seis objetores de conciencia en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6. (Pyresa). — Un conse-

jo de guerra contra seis objetores de conciencia ha tenido lugar en un cuartelamiento de Las Palmas de Gran Canaria. Presidió el tribunal el Coronel González de Audicana y el juicio se verificó en audiencia pública, a la que asistieron numerosos testigos de Jehová que residen en la capital grancanaria.

Los encausados son José Moreno Castellano, José Luis Robles Rodríguez, José Rodríguez Parejo, Juan Antonio González Vizcaino y José Medie Domínguez, para todos los cuales se piden penas que asciende a treinta y un años de prisión. La defensa ha basado sus informes en los debates de las Cortes y la atención que la opinión pública presta a estos casos.

El consejo de guerra quedó pendiente de confirmación de sentencia por el Capitán General de Canarias.

## Snoopy

Boutique infantil y juvenil

EN VANGUARDIA DE LA MODA OTONO-INVIERNO

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

## Muchos franceses, de excursión por Guipúzcoa aprovechando la huelga en su país

El tráfico en la frontera, muy reducido

IRUN, 6. (Pyresa). — Se desarrolla hoy en Francia la anunciada huelga general que virtualmente ha paralizado la

vida del país con aspecto triste y sombrío. Pero gran número de franceses de la vecina región de Aquitania, al igual que en casos similares, de antemano han resuelto realizar la excursión al norte de España, especialmente a Guipúzcoa, donde desde primeras horas de la mañana de hoy, jueves, se ha comprobado la llegada de gran número de automovilistas a la frontera irunesa con la nota simpática de la compra de prensa española por la falta de la misma en su país.

El tráfico de mercancías desde ayer noche ha quedado reducido entre España y Francia y viceversa, a sólo un 5 por 100, prácticamente, los camiones de régimen Tir, que los despachan únicamente el propio administrador y el capitán de carabineros francés, por haberse unido todo el personal de la aduana a esta huelga francesa desde las cero horas de hoy y con un mínimo de veinticuatro horas.

En cuanto al movimiento de trenes internacionales, en las primeras horas de hoy solamente ha llegado al tren París-Irún, que en lugar de hacerlo a las 7:50 ha sido a las 8:45, por retraso. Con la circunstancia de que éste tren ha circulado con su capacidad máxima transportando 700 viajeros, pues al suprimirse las combinaciones directas de París a Cataluña, muchos viajeros españoles, en su mayoría barceloneses, han llegado a Irún para enlazar hacia Barcelona.

El tren directo París a Irún, con llegada a España prevista a las nueve horas cuarenta minutos, ha sido suprimido por la huelga francesa, así como todos los trenes de cercanías procedentes de Burdeos, Bayona, Pau y Toulouse. Renfe se esfuerza por atender a todos los viajeros facilitándoles las conexiones necesarias.

## INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

### Viene de la anterior

ritu y vigor mental se siente feliz. Comparte con sus músicos las muestras de admiración y simpatía del auditorio. Esa es su obra y la seguridad de su continuidad en los alumnos que va formando.

Hablamos con el Alcalde y el Concejal Ponente de Cultura, allí presentes. Nos informaron que la subvención para la Banda de 3.000

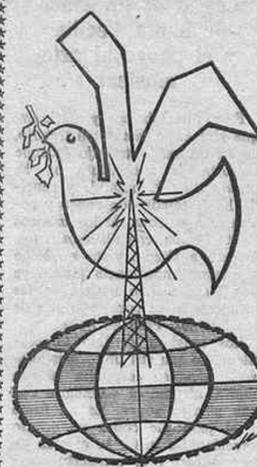
pesetas ha pasado a 60.000, comprando los uniformes que en costado 90.000 pesetas y en la próxima oportunidad se va a incrementar la consignación.

Felices fuimos oyendo a este puñado de músicos, y lo fuimos también al oír al Alcalde y Concejal. He ahí una atención preferente, una buena ayuda en favor del arte musical que es cultura, sentimiento, nobleza, lenguaje universal. Buena política educativa.

Música y dinero, apoyo moral

y material, esfuerzo e ilusión, buenas notas, ejemplo de un pueblo humilde y sencillo, de gentes que tras su duro trabajo del campo y el mar aún les queda tiempo libre para oír a esos músicos que no cobran y un maestro que sin acordarse de sus años y sin que ellos le hagan mella, honran en la paz matinal novembrina a su patrona y sin pensarlo a su patria por camino digno del más puro arte: la música.

ERNESTO PEREZ.



## III FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

Organizado por "LA VOZ DE VALLADOLID" Emisora de la R.E.M.

Esta noche, a las once,

## FINALISIMA

Con la interpretación de las diez canciones clasificadas por el Jurado entre las veintitrés seleccionadas y la actuación, en el fin de fiesta, de

## ISABEL PATON Y NUESTRO PEQUEÑO MUNDO

Orquesta del Festival, dirigida por JOSE LUIS NAVARRO

Esta gran final será retransmitida en directo a toda España bajo el patrocinio exclusivo de

# Lois HAPPY

- Una manera de vivir.  
- Un nuevo pantalón de una nueva pana.

TELEFONOS DE

MEDITERRANEO

ADMINISTRACION:

22-90-40

REDACCION Y TALLERES:

22-90-56



También financiación SEFIAUTHI

Más de 3.000.000 de jóvenes de todas las edades y opiniones han dicho ya en todo el mundo sí a Mini. Desde 90.000 hasta 109.800 ptas. i. f.

LEYLAND



Mini el más grande

GOMOTOR Galicia, 6 CASTELLON DE LA PLANA

# VIDA DEPORTIVA

## Cayuela se entrenó ayer normalmente Pero Planas se retiró cojeando

**S**OBRE las cuatro de la tarde dió comienzo ayer el partido de entrenamiento que enfrentaba al cuadro profesional del Castellón con el amateur. El equipo que puede llamarse titular, formó así: Mendietta (Corral ocupaba la meta del Amateur), Heredia, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, Tonín, González, Clares, Planas y Félix. En la segunda mitad la alineación varió mucho pues antes Planas se retiró del terreno de juego cojeando. Su puesto lo ocupó Causanilles.

Salvo lo señalado, nada de

### OLIVEROS, BAJA EN EL GRANADA

**G**RANADA, 4 (Pyresa).— El jugador Oliveros, de la plantilla profesional del Granada, ha causado baja en la misma tras llegar a un acuerdo con el club, que abonará al jugador el total de la prima de fichaje de la presente temporada y todos los sueldos hasta el 30 de junio.

Oliveros vino al Granada en la temporada pasada y jugó varios encuentros, pero en la presente solamente se alineó durante unos minutos en la jornada inicial del campeonato, sin que posteriormente el entrenador le haya alineado en el equipo.

particular, ya que el partido transcurrió comoda y sin exponer, habiéndose observado que Cayuela, durante el tiempo que actuó, mostró encontrarse bien, así como Babiloni repuesto del golpe que recibió en la espalda en el partido con Las Palmas.

Todo hace creer, visto el desenvolvimiento del equipo ayer tarde, que los hombres llamados a componer el grupo de concentrados serán: Corral y Mendietta, Heredia, Ferrer, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, González, Dumat, Clares, Félix, Tonín, Echarrí, Planas y Causanilles si el anterior, por el percance sufrido ayer, no estuviere en condiciones de saltar al terreno de juego. Pujol, Fermín y Ortuño continúan en el dique seco, pues, ayer tarde fueron espectadores del entrenamiento desde uno de los palcos del Estadio Castalia.

### CRUYFF NO ESTA EN VENTA A NINGUN PRECIO

**BARCELONA, 6.** (Pyresa).—Un portavoz del Club de Fútbol Barcelona ha desmentido esta mañana que el club azulgrana haya recibido una oferta de ciento veinte millones de pesetas de un club italiano por Cruyff.

El citado portavoz ha añadido que Cruyff no está en venta a ningún precio.

lo que hace suponer que continuarán siendo bajas seguros.

JOSE TEN V.

### CAMPEONATO DE PELOTA EN VILAFRANCA DEL CID

Se celebró el domingo por la mañana la tercera jornada del campeonato de pelota (modalidad mano por parejas en triquet) del I Trofeo Marie-Claire.

Las partidas comenzaron a las 11 de la mañana, ante numeroso público que está siguiendo con interés la marcha del Campeonato.

La primera partida debido a que ambas parejas se disputaban el liderato, fue de gran emoción y muchos nervios. Contendían F. Fabregat, S. Deusdad contra A. Querol-J. Miralles. Los fallos abundaron por ambas partes, sobresaliendo el saque de Julio Miralles que llegó a colocar un 39 a 30 en su favor; pero a partir de este momento se crecieron Fernando Fabregat y Santiago Deusdad, y por el contrario bajo bastante el juego de Alberto Querol quizá, maniatado por los nervios, concluyendo la partida con un 50 a 43 cuando nadie hubiera apostado un real por los ganadores.

La segunda partida que prometía ser la más reñida, se inclinó muy pronto a favor de Rafael Bono y Miguel Vicente. El factor decisivo, sin duda alguna, en la marcha de esta partida, la fuerte derecha que con unas bolas terroríficas prodigó constantemente a lo largo del encuentro Rafael Bono.

La tercera partida cabe destacar el tesón de Angel Andrés y José Luis Lorenzo, pero tuvieron que ceder e inclinarse ante la veterania de Andrés Vicente «Valero», que con gran seguridad dominó en todo momento la situación.

Para finalizar diremos que la cuarta partida jugada por las dos parejas, hasta ahora más flojas del Campeonato; fue muy igualada, perdiendo al final J. Miralles y J. Vicetne Tena. Más por propios errores que por méritos del contrario.

Después de esta jornada encabeza la clasificación la pareja formada por F. Fabregat y S. Deusdad, con las tres partidas ganadas.

Los resultados de la tercera jornada son así:  
F. Fabregat-S. Deusdad, 50.  
A. Querol-J. Miralles, 43.  
A. Vicente-J. Prades, 50.  
A. Andrés-J. L. Lorenzo, 34.  
J. Fabregat-E. Monferrer, 37.  
R. Bono-M. Vicente, 50.  
J. Miralles-J. V. Tena, 43.  
E. Tena-V. Roig, 50.

Para el sábado día de la Inmaculada y el domingo se jugarán la cuarta y quinta jornada. La hora, la misma. Las 11 de la mañana. El lugar de cita y cancha, el de siempre. Esperamos pues, que la afición deje constancia de su presencia y la asistencia sea masiva y numerosa.

El corresponsal. V. GUIA ROIG.

### Teléfonos de MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 22-00-60  
REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

## EL BETIS GANO ANOCHE AL VILLARREAL EN PARTIDO DE COPA Dos goles de Del Pozo y uno de Cayetano

**N**O surgió la sorpresa. El Betis venció ayer con toda justicia al Villarreal por 2-1, en partido de ida de la tercera eliminatoria de la Copa del Generalísimo. En el primer tiempo no funcionó el marcador, anotándose después los tantos Del Pozo los dos conseguidos por el conjunto sevillano, y Cayetano, que marcó cuando faltaba un minuto para el final.

### ALINEACIONES.—

**VILLARREAL:** Palomo, Loren, Gelo, Erviti; Garrido Siero, Planes; Gregorio Garrido, Martínez Miró, Cayetano, Plaza y Alias. A los 22 minutos Plaza, lesionado, fue sustituido por Polo, y a los 15 minutos del segundo tiempo, Sifre sustituyó a Gregorio Garrido.

**BETIS:** García Fernández, Bizcocho, Iglesias, Cobo; Sabaté, López, Del Pozo, Anzarda, Rogelio, Biosca y Benítez. A los 15 minutos de la segunda parte, Orensé sustituyó a Rogelio.

Arbitró sin mayores dificultades el colegiado castellano Santos de la Parra, con algunos



errores de menor importancia, pero con el acierto de aplicar la ley de la ventaja en la jugada que motivó el único tanto villarrealense.

### INCIDENCIAS.—

A pesar de que el equipo visitante era nada menos que un Betis en plan de serio candidato para el ascenso a la división de honor, el Campo del Madrigal solamente registró media entrada, en un ambiente frío y desahagible por la humedad y la baja temperatura.

A los 17 minutos de juego fue asistido en la banda Plaza, que se dobló de un golpe en la espalda; aunque se reincorporó poco después, lo hizo visiblemente mermado, de condiciones físicas y en el minuto 22 tuvo que ser sustituido.

### GOLES.—

0-1. Minuto 10 del segundo tiempo. Balón largo hacia Del Pozo, que desborda a la defensa y escapa solo por su banda, con gran rapidez, para lanzar un fortísimo disparo desde lejos que llegó a la red junto al poste, sorprendiendo al meta local.

Minuto 13. En una mele ante la puerta villarrealense, la pelota rechazada por la defensa va a parar a los pies de Del Pozo que, con gran habilidad, la hace llegar a la red, tras lanzarla suavemente y en parábola por encima de varios jugadores.

Minuto 44. En un rápido contrataque villarrealense, Alias escapa solo por el centro y se introduce peligrosamente en el área, donde es derribado por dos defensas visitantes. La pelota llega rebotada a los pies de Cayetano, cuando también el portero se encontraba fuera de los palos, y el delantero villarrealense consigue empujarla hacia la red, a pesar de la oposición de un defensa. El arbitro en principio hizo intención señalar la falta cometida a Alias, pero tuvo serenidad para no cortar la jugada al observar que el balón llegaba en condiciones de gol hasta Cayetano.

### UN BETIS MUY SUPERIOR

Desde el primer momento se puso de manifiesto la diferencia que existe entre ambos equipos, pues el Betis se hizo seguidamente con el mando de la situación, dominando sobre todo el centro del campo, zona que era cubierta preferentemente por López, Anzarda y Biosca, si bien estos dos últi-

porteros pasaron por algunos apuros, aunque desde luego los sevillanos crearon ocasiones mucho más claras que los villarrealenses. En esta fase contabilizamos tres buenos disparos de Rogelio y otros dos, no tan acertados, de Anzarda, así como una bonita jugada entre Benítez y Anzarda que a punto estuvo de tener reflejo en el marcador. En el Villarreal hay que destacar un buen disparo de Gelo, tras el saque de un castigo, que sale rozando la madera, y una gran jugada de Gregorio Garrido por la derecha con pase al centro y formidable disparo cruzado de Alias a la escuadra, despejando a córner García Fernández cuando ya se cantaba el gol.

En la segunda parte a los tres minutos Cayetano está a punto de marcar, pero quizá por querer colocar demasiado la pelota, acaba por mandarla por encima del larguero, cuando se encontraba solo ante García Fernández. Poco después llegaban los dos goles del equipo sevillano, que impuso ya definitivamente su ley.

El propio Del Pozo, autor de ambos tantos, protagonizó un par de jugadas que estuvieron a punto de acabar con el balón en las redes del cuadro local. Por parte villarrealense destacaron dos escapadas de Sifre, especialmente una gran jugada que se produjo a los 20 minutos, y sendos disparos de Garrido Siero y Gelo. A los 37 minutos otra gran jugada de Alias se perdió por falta de rematadores, a los 41 minutos Sifre, a pase de Alias, lanzó un buen disparo deteniendo sin mayor dificultad García Fernández.

El resultado, en definitiva, es justo, aunque los dos equipos pudieron conseguir algún tanto más. Los jugadores más sobresalientes por parte bética fueron García Fernández, Del Pozo y Benítez, sobresaliendo por los villarrealenses, Loren y Gelo, con destellos de Sifre y Alias.

## ¿ES ESTE TU DEPORTE?

**D**EPORTIVAMENTE hablando, nuestra provincia va escalando peldaños tras peldaño en unos deportes, en otros el progreso es más lento, y finalmente en algunos es tan ínfimo que pasan casi inadvertidos, ya que hace tiempo que están silenciados. Ello es posible por varias causas: falta de campos y pistas es un hecho bien notorio para el presente y el futuro del deporte; falta de material adecuado, con el cual competir en igualdad de condiciones con las provincias superdesarrolladas, deportivamente; falta de ayuda económica, merma en favor de ciertas provincias privilegiadas, puesto que la subvención es muy elevada; falta de formación en ciertos dirigentes, quienes no saben encantar o canalizar el deporte y, por último, en nuestra provincia se lucha por el éxodo de gran número de deportistas, que por necesidades de estudios han de trasladarse a los grandes núcleos de poblaciones, favorecidos con los centros docentes de Estudios Superiores o medios. También es verdad que no todos los deportes están afectados de este éxodo, pero sí los más, puesto que el deporte en Castellón se entiende, la mayoría de las veces, a nivel estudiantil, por lo que creemos es por lo que más hay que luchar, para que

sea como mínimo en un 50 por 100 elemento trabajador, sería lo ideal.

Nosotros, con la campaña de divulgación «¿Es éste tu deporte?», pretendemos que el aficionado, simpático o cualquiera en general, tenga conocimiento de la actualidad deportiva provincial en toda su extensión, en todo su contenido, teniendo conocimiento del porqué de la progresión o no de su deporte favorito, las causas y también las gestas deportivas de quienes su sacrificio y constancia en el deporte, se hace notar al final de la confrontación, al final de la competición o el partido. Reflejaremos los resultados técnicos obtenidos por nuestros deportistas, a nivel nacional e internacional, o sea, lo más resaltable, así como las condiciones ideales para ser un deportista notable en cada deporte y también las necesidades a cubrir o aquello que más agradecería fuera una realidad.

«¿Es éste tu deporte?» nace con nuestra ilusión y la gentileza de MEDITERRANEO, el cual nos ofrece sus líneas una vez más para que nuestros pensamientos sean una realidad tangible.

Nuestra próxima y primera crónica cara al deporte estará dedicada al balonmano.

STICK II

ENCUESTA DEPORTIVA  
**Finanzauto**  
Y SERVICIOS, S. A. **Mediterráneo**

**PREMIO VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON**  
y participa en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_

**VOTA este mes POR** \_\_\_\_\_

**CUPON 4**  
Diciembre

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avenida, Valencia, 31 y Carr. Valencia Km. 61,700-Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida, Carnuda y Velasco s/n).

**ESTADIO Castalia**

**Domingo 9 de Diciembre - A las 4 tarde**

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION**

**ELCHE C. F.**

**C. D. CASTELLON**

VENTA DE LOCALIDADES: En el despacho de Alloza, 65.

HORARIOS: Viernes, de 11 a 1 y de 5 a 8.  
Sábado, de 11 a 1 de la mañana.  
Domingo, a partir de las 11, en las taquillas del Estadio.

# VIDA DEPORTIVA

## Pesca

**NO HUBO VARIACION EN LA CLASIFICACION, EN LA SEGUNDA JORNADA DEL CONCURSO PATROCINADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES**

CON gran número de participantes, se celebró el domingo en nuestro puerto la segunda jornada del Concurso organizado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. A las 7 de la mañana, hora en que empezó la prueba el tiempo estaba muy de las «serviolas», una de éstas fue clavada por Antonio Forcada Aduara, luego de un buen rato de lucha, esta pieza rozó un bajo y rompió la línea. Más tarde, el tiempo empezó a empeorar y un verdadero vendaval hizo totalmente imposible la práctica de la pesca con caña. Luego de esta segunda jornada, la clasificación sigue igual que en la primera, esto es: 1.º Marino Ferrer Claros con una pieza de 2.045 gramos; 2.º Luis Edo; 3.º José Salazar; 4.º Francisco Mon; 5.º Amadeo Prades; 6.º Vicente Avinent y otros clasificados.

El día de la Fiesta de la Purísima, se celebrará la tercera jornada de este interesante concurso y al día siguiente domingo, tendrá lugar la cuarta etapa; el domingo día 16 no habrá competición por celebrarse en Alcalá de Henares (Madrid) el Campeonato Nacional de Casting y el día 23 de este mismo mes terminará la competición de pesca cuya clasificación se efectúa por la pieza mayor.

Todas las fases que quedan darán comienzo a las 7 de la mañana y finalizarán a las 2 de la tarde y quince minutos luego se cerrará automáticamente el control que estará instalado en el local social de la Cultura Deportiva de Castellón. Para participar en cada fase es preciso efectuar la oportuna inscripción.

## CAMPEONATO REGIONAL DE ADHERIDOS

### HORARIOS Y PARTIDOS

Sábado, 8.—Campo Municipal:  
10.—Rosellgas-Mobba.  
11.—Batalla Construcciones-Te-Balda OAR.  
12.—Barranquet-Montesinos.

Domingo, 9.—Campo Municipal:  
11.—Jeylo-Trinidad.  
12.—Peña Deportiva Castellón-Armería Levantina.

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL TROFEO FEDERACION  
Sábado, 8.—Campo del Bovolari:  
9:15.—Batalla Construcciones-Armería Levantina.  
10:15.—Cervantes-Jeylo.

Domingo, 9.—Campo del Bovolari:  
10.—Mobba-Rosellgas.

Campo Municipal:  
10.—Círculo Mercantil-La Casera.  
CLASIFICACION GENERAL:

J. G. E. P. F. C. P.

Castellón B	8	6	2	0	20	6	14
Cervantes	7	6	1	0	30	5	13
Jeylo	7	6	0	1	15	4	12
Arm. Levantina	7	3	0	4	7	9	6
Rosellgas	7	2	1	4	10	12	5
Mercantil	7	2	1	4	5	13	5
Mobba	7	2	1	4	4	10	5
La Casera	7	1	2	4	5	16	4
Batalla Cons.	7	0	0	7	4	25	0

ENRIQUE BELTRAN.

## TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 22-00-60  
REDACCION Y TALLERES: 22-00-64

## Motorismo

**MAÑANA Y PASADO, REUNION DE CARGOS DEL III TRIAL DEL PAVO EN LA EXPLANADA DE LA MAGDALENA**

El próximo día 16 se celebrará el III Trial del Pavo, que tendrá como punto de reunión y salida la explanada de la parte baja del ermitorio de la Magdalena.

En el lugar citado, la explanada de la Magdalena, se cita por el organizador de las zonas, don Juan Antonio Quintana, a todo el personal siguiente y alguno más socio o simpatizante del Moto Club Castellón, para que acuda mañana y pasado a las nueve y media en punto al lugar citado para hacerse cargo de la zona correspondiente, tras su reconocimiento y emplazamiento, teniendo en cuenta que el trial tiene como base doce zonas con un mínimo de dos personas por zona, siendo necesarias tres en algunas.

Personal citado: don José Ramos Aznar, don Vicente Folch López, don Pascual Badia Boix, don Pascual Badia Mundina, don Joaquín Archiles, don Manuel Mundina, don Luis Folch Montoliu, don Pascual Oriz, don Joaquín Folch López, don Manuel Granell Solsona, don Juan Soria, don Vicente Jesús Rovira, don Amadeo Quintana, don Juan José López, don Manuel Garrido, don Juan Miguel Soler, don Rafael Brea, don Alfredo Falomir, don Juan Manuel Falomir, don Joaquín Monfort, don Luis Escuder, don Fernando Andrés, don Andrés Casares, don Miguel Alonso, don Enrique Escuder, don Vicente Prades, don Ignacio Serrano, don Ernesto Palmieri.

Esperando el Moto Club Castellón del interés por la buena marcha de la competición que todos acudirán a la cita, a ser posible ambos días para dejar toda la organización perfectamente preparada.—ESCAPE

## Tiro de Pichón a Caja

**MAÑANA, EN SAN HUBERTO, CUARTA TIRADA DEL TORNEO DE REGULARIDAD TROFEO BANCO COCA DE CASTELLON**

A las 3:30 de la tarde dará comienzo en el Campo de Tiro del Círculo de Cazadores "San Huberto" la cuarta etapa del Torneo de Regularidad.

Donada gentilmente por el Banco Coca en nuestra Ciudad, en esta ocasión se disputará una preciosa copa de dicha Entidad que con este simpático gesto desea colaborar en esta bella modalidad de Tiro de Pichón a Caja.

La pifa será de 5 pichones. Distancia 25 metros. Premio. Copa del Banco Coca y el 70% de las entradas.

Encarecemos a los Sres. tiradores observen la máxima puntualidad con el fin de dar feliz término a esta competición con suficiente luz solar.

## Hockey sobre patines

**HOY, REUNION EXTRAORDINARIA EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES**

RECORDAMOS a todos los jugadores de Hockey Juveniles e Infantiles que deseen participar en los próximos Torneos Provinciales de Hockey Sobre Patines, que hoy a las 8:30 de la tarde, de primera convocatoria y a las 9 de segunda convocatoria, se celebrará una reunión extraordinaria en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de E.F. y Deportes, situada en la calle Trinidad núm. 7, primer izquiera.

En dicha reunión los asuntos a tratar serán los siguientes: Constitución de los equipos; Patrocinación de los mismos; Pistas y entrenes; Torneo Inauguración; Campeonato Provincial Juvenil y aquellos asuntos que sean de sumo interés para la buena marcha del Hockey Provincial Esperamos la asistencia masiva de los jugadores, puesto que de esta reunión depende el futuro del Hockey castellonense.

STICK II

## SE JUGARON EN LA SECCION FEMENINA DOS NUEVAS JORNADAS DE LOS XXV JUEGOS ESCOLARES NACIONALES, FASE PROVINCIAL

DOS nuevas jornadas de los Campeonatos Nacionales Femeninos en la categoría de Juveniles y Juegos Escolares se han celebrado en las instalaciones deportivas de la Sección Femenina.

La última de ellas tuvo lugar anteayer miércoles, con la participación de los equipos de Voleibol y la anterior, que se realizó el pasado sábado convocó a los de Baloncesto. Estas competiciones, que se celebran simultáneamente en toda España, tratan, ante todo, de lograr el máximo rendimiento dando posibilidades de participación a todas las niñas que demuestran afición y aptitud hacia la práctica deportiva.

Los campeonatos, que agrupan a sus participantes según las edades, se dividen en las categorías de Benjamín, Alevín, Infantil, Cadetes y Juveniles. Sus fases son Interna, Local, Provincial, de Sector y Final. Ya han finalizado las fases Interna y Local. En la actualidad se realiza la Provincial para la cual quedaron seleccionados dieciséis equipos que se eliminan entre sí por el sistema de liga, con el fin de clasificar al conjunto que ha de representar a nuestra provincia en la Fase de Sector, en su especialidad. Los citados conjuntos, que ocupan actualmente nuestra atención son los siguientes:

### BALONCESTO CADETES PRIMERA CATEGORIA

Colegio «Nuestra Señora de la Consolación» B, de Burriana. Colegio «Sagrado Corazón», de Castellón.

Instituto Femenino de Enseñanza Media, de Castellón. Sección Femenina «B», de Benicarló. Instituto de Enseñanza Media, de Benicarló.

### BALONCESTO INFANTIL PRIMERA CATEGORIA

Colegio Diputación «A», de Castellón. Colegio «Nuestra Señora de la Consolación» A, de Castellón. Sección Femenina, de Benicarló.

Colegio «Nuestra Señora de la Consolación» B, de Castellón.

### VOLEIBOL PRIMERA CATEGORIA INFANTIL

Colegio Nacional «Concepción Arenal» A, de Villarreal. Colegio Nacional «Cardenal Cisneros» A, de Almazora. Colegio Diputación, de Castellón.

### BALONMANO PRIMERA CATEGORIA INFANTIL

Colegio «Nuestra Señora de la Consolación» A, de Castellón. Instituto de Enseñanza Media «B», de Burriana. Colegio Nacional «Cardenal Cisneros» A, de Almazora. Colegio Nacional «La Marina» A, del Grao. Los encuentros del sábado finalizarán con el resultado siguiente:

## Carreras sobre patines

**MAÑANA, EN EL ESTADIO, EL II TROFEO ANIVERSARIO JUVENTUDES**

Mañana a las 10 de la mañana, tendrá lugar en el Polideportivo del Estadio Castalia, el II Trofeo Aniversario Juventudes, para todos los escolares masculinos de nuestra provincia.

Estará patrocinado por la Delegación de la Juventud, y organizado por la Delegación y el Comité Provincial de Patinaje.

Las categorías serán, Benjamín, Alevines, Infantiles, Cadetes y Juveniles, según hayan nacido en el 1964-65, 1962-63, 1960-61, 1958-59 y 1956-57, respectivamente. Para cada categoría habrán dos pruebas, una de 1000 mts. en línea y otra de eliminación, sumando los puntos de ambas carreras para la clasificación definitiva. En caso de empate se dará preferencia a la carrera más larga. Habrá una clasificación definitiva individual y otra por Centros. Para clasificar los Centros, deberán presentar un mínimo de tres corredores, puntuando únicamente los tres primeros.

Finalizada la prueba, se repartirán los trofeos a los tres primeros de cada categoría, y al Centro campeón, también de cada categoría. Las inscripciones se deberán realizar en la Delegación Provincial de la Juventud, y para participar será imprescindible la presentación al Juez de Carrera, de la Licencia de deportista de la Juventud, del año en curso.

VICTOR ARANDES

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

**DOS POSITIVOS MAS PARA EL C. D. ONDA**

Puzol, 1 - Onda, 5

Con muchos seguidores ondenses atraídos por los excelentes partidos que ofrece nuestro equipo, el pasado domingo el C. D. Onda se desplazó a Puzol, y con esta nueva victoria, sigue imbatido en sus desplazamientos.

El partido en sí se desarrolló de manera que el Puzol, durante los primeros treinta minutos intentó resolver el encuentro, pero la bien ordenada defensa ondensa, desbarató todos sus intentos y manteniendo imbatida la meta defendida por Llopico. Pero tras este intento local, el Onda se lanzó a un ataque más abierto y decidido, y así en el minuto 35 magnífica jugada de Pascualet marcando el primer gol de la tarde, terminando con este resultado el primer tiempo.

En la segunda parte el Onda acorraló por completo al Puzol en su área, los ataques ondenses se sucedían sin cesar y en uno de ellos la defensa local incurrió en penalty que Martí se encargó de ejecutar y marcar el segundo gol ondense.

Unos minutos después el árbitro señala un penalty muy dudoso contra el Onda, pero Llopico en excelente parada detiene la pelota, demostrando la gran clase que lleva dentro.

Los jugadores del Puzol se ponen nerviosos ante su impotencia, de tal manera que dos de ellos son expulsados por el árbitro por protestar las decisiones del mismo.

El Onda por su parte sigue con su juego dominante y arrollador, consiguiendo tres nuevos tantos, marcados por Martí, Nájera y Vicentín, y terminando el partido con este nuevo y resonante triunfo ondense.

Magníficos todos los jugadores ondenses realizando un juego penetrante y positivo, y ahora a esperar el próximo domingo la visita del Alcora, el estimado concinco, pero en esta ocasión, rival deportivo y confiamos en otro excelente partido.

Árbitro del encuentro el señor Jesús Pascual Carrión, con una buena labor.

Alineaciones: PUZOL.—Galera, Valero, Ejarque, Claramunt, Lázaro, Bayarri, Bayarri, Torres, Tudela, Chirivella y Martínez.

Sustituciones: Alvaro a Galera y Guillamón a Chirivella. ONDA.—Llopico, Franch, Vidal, Setembre, Choume, Tomás, Mas, Antoniet, Martí, Vicentín y Nájera.

Sustituciones: Santos a Martí. Y esto fue todo, amigos, nueva victoria de nuestro C. D. Onda y el primero en la clasificación.

VERDADES.

## Casting

**NUEVE LANZADORES CASTELLONENSES PARTICIPARON EN EL CAMPEONATO NACIONAL**

El próximo domingo, día 16, se celebrará en Alcalá de Henares, el Campeonato Nacional de Casting y al mismo acuden como representantes oficiales de la Región, los castellonenses José Sospedra Falcó, Ramón Salvador y Blas Colmenero. Aparte han formulado también su inscripción Marino Ferrer Rodríguez, Juan Ahis, Amadeo Prades, Alberto Menasanch, Vicente Ramos y Manuel Prades Roures, la Federación Regional ha nombrado como representante de la misma al Delegado de la Federación Española en Castellón, Marino Ferrer Claros, que conjuntamente con los nombrados se desplazarán a Alcalá de Henares, con la ilusión puesta de realizar un digno papel, y si la suerte les es un poco propicia no sería nada extraño que dieran un buen susto a los catalanes.

Y por último una buena noticia: En la reciente asamblea general de federaciones celebrada en Madrid, se ha acordado, que el Campeonato Nacional de Casting del año 1974 se celebrará en Castellón. Sobre el particular, ya les informaremos en una futura crónica.—SPRINT.

# TIEMPO DE PATRONAS

Por Macia SERRANO

DICIEMBRE, el mes de los santos y mártires inmediatos a la Navidad del Señor, es también tiempo patronal de las armas españolas. Esas festividades marcan unos días de júbilo y solemnidad en la vida militar de España. Los firmes lazos de la disciplina y la obediencia se dilatan hasta el paternalismo. La alegría es la tonalidad de estas fiestas en las que el bullicio y los actos castrenses y de devoción evocan y entrelazan efemérides y leyendas con el agrado vivo de un recuerdo que perdura. Fiestas que conmueven hasta sentirse herederos de vicisitudes pasadas con lección para el presente y esperanza en el porvenir.

De muy antiguo y por un cristianismo de raza le proviene a España ese celo bélico y religioso arraigado en el centro de la fortaleza militar. Tiempo hubo, ante tanta victoria española y tanta fe en el destino de sus triunfos, que Zannazaro, desde Italia exclamó: «¡Dios se ha hecho español!».

Aunque lo más importante, pese a tantos caeceres de toda clase y fortuna que en el tiempo pasarán, es que aún se alza una voz como la de Paul Claudel que canta:

«Santa España, en la extremidad de Europa, cuadrado y masa dura, y trinchera de la Virgen María.

Como en tiempos de Pelayo y el Cid, una vez más, blandiste la espada.

Decían que dormías, hermana España, y dormías como quien flinge un sueño.

Al llegar estos días solemnes: Santa Bárbara artillera cumple su cita con el arma del fuego. Ella aparece en el altar rodeada de bombas y cañones, aunque alzando en su mano la torre de su

verdadera fortaleza con el estigma de las tres ventanas, por donde un mismo sol, Cristo en su Trinidad, al penetrar en su interior la ilumina para que siga en su fe hasta llegar al testimonio del martirio. Por muchos caminos llega a España la devoción a Santa Bárbara y muy singularmente al arma de Artillería. Lo importante es la persistencia de la devoción que implica la abnegación y el sacrificio del artillero en los trances difíciles de todo combate.

La Patrona de España y su Infantería —quien nombra a una Infantería nombra a todo un pueblo y toda Infantería no es más que un pueblo con las armas al hombro —proviene del prodigio del Blommel el 8 de diciembre de 1585, ratificado en la batalla de Villaviciosa otro 8 de diciembre de 1713 y confirmado el 8 de diciembre de 1892. Después se extendió su patronato a otros cuerpos. Se mantiene como si viniera de siempre y para siempre: leve, infinito, lejano y eterno. Es en las letras un tiempo de bellísima poesía cantado por los primerísimos poetas clásicos. En las armas, María Inmaculada es el mejor camino que lleva al infante hasta Dios y le hace sentirse defensor de los más altos valores del espíritu.

Antiguos testimonios de las

enviar ofertas con plano de situación y ordenanza al señor CASTRE, Avda. Generalísimo, 89 — Pozuelo de Alarcón. Madrid

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

**Predominio de las órdenes compradoras**

MADRID, 6. (Pyresa). — Sesión claramente alcista en la cual ha dominado netamente la demanda sobre una débil oferta. Muchos valores no sacaron cambio por falta de papel.

Las medidas económicas dictadas en el último Consejo de Ministros parecen haber tranquilizado a los inversionistas que abandonan la indecisión y apatía anteriores para imprimir la sesión el aspecto animado que últimamente no se veía en el recinto bursátil.

Al cierre, predominio de órdenes compradoras con bastantes posiciones de dinero sin operar que hacen presumir continúe la línea ascendente de las cotizaciones.

En el conjunto bancario domina plenamente la demanda que incide particularmente en las entidades comerciales. Son numerosas las posiciones de dinero frente al papel que registran en el Rural y en el G. de Comercio.

Las eléctricas presentan un aspecto homogéneo con mayoría de signos positivos. Destacan los 775 enteros que avanza la Fecsa pequeña, los 7 de Iberduero y La Unión y los 6 de Sevillana.

El resto del mercado parece firme. Predomina el dinero y se ven mejoras importantes en monopolios, donde Campsa avanza 7 enteros, y Telefónicas que publica dinero a 403'50.

VERDADES.

Banco Valencia	1.653
B. López Quesada	1.212
Banco Central	1.095
Banesto	830
Banco Fomento	1.092
Banco Mercantil	1.300
Banco Rural	700
Banco Urquijo	853
Bankunión	642
E. Viego	214
E. Reunidas Z.	127
Fecsa	1.000, 230
Fenosa	155'50
H. Cantábrico	240
Hidrofla	221
Iberduero	322
Sevillana	221
Unión Eléctrica	218
G. Azucarera	166
Ebro	770
Cementos Alba	1.000, 355
Cristalería E.	1.000, 945
Encinar	225
P. Valderrivas	512
Vallehermoso	335'50
Ceisa	226
Imm. Urbis	364
Cartisa	523
Fibansa	1.073
Fiponsa	378
Popularinsa	760
Duro Folguera	153

Ponferrada	180
Campsa	341
Astilleros E.	133
U.N. Levante	143
Explosivos R. T.	365
E. Petróleos	414
Unión y Fénix	681
Altos Hornos	233
Auxiliar F. C.	120
Española Zinc	236
Macosa	138
Telefónica	403'50
Metro Madrid	223
C. I. C.	540
Galerías Preciados	558
Sarrío	228
Sniace	158
Suma	1.489'35
Nuvofondo	921'57
Refinondo	699'86
Plusfondo	101'55

## DERECHOS

E. Reunidas Z. 26  
Bco. Central 1.230  
Hidrofla 62'75  
Espanola del Zinc 115, dinero.  
Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón.

## JORNADA BRILLANTE

BILBAO, 6. (Cifra). — La disposición compradora que acompañaba en la sesión anterior al grupo bancario, se ha contagiado al resto de los valores cotizados hoy, repartiéndose una jornada brillante. Se ha observado en esta sesión que, así como hasta el momento las instrucciones compradoras procedían de fuera del parquet, los habituales se han incorporado a la corriente para no quedar al margen.

Cierra la sesión con demanda en todos los corros.  
Índice general: 127'05 más 274.  
De sesenta valores que han cotizado, suben treinta y nueve, bajan solamente nueve y repiten doce.

## MEJORA EN LA MAYORIA DE VALORES

BARCELONA, 6. (Cifra). — Sesión muy animada en la Bolsa barcelonesa en donde la presión de la demanda ha supuesto mejora para la mayoría de los valores que en algún caso han alcanzado el máximo permitido por sesión; en otros, aún con altas menores, han sido cubiertas las demandas quedando al cierre dinero para buen número de títulos.

En total se han contratado 86 clases de acciones, de las que 60 suben, 16 bajan y 10 repiten cambio.  
El índice general ponderado gana 2'94 puntos y cierra a 119'21 y el simple a 123'79, recupera 2'42 puntos.

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

Antiguos testimonios de las

# INFORMACION NACIONAL

Ha quedado dictaminada la parte articulada de la Ley de Presupuestos Nuevo debate sobre las prestaciones a los ancianos o enfermos desamparados

MADRID, 6 (Pyresa).— Ha quedado dictaminada la parte articulada de los presupuestos generales del Estado para 1974, al aprobar la correspondiente comisión de las Cortes los artículos comprendidos entre los números 42 al 59.

Al comienzo de la sesión se suscitó de nuevo los debates en torno a las prestaciones concedidas a ancianos o enfermos desamparados, que sean pobres o desvalidos. La ponencia ofreció un nuevo texto, que fue acogido por 37 procuradores con el voto en contra de otros 5.

La redacción de este precepto es la siguiente:

«Artículo 42: Durante el ejercicio de 1974 se fijará en 70 años el límite de edad requerido para el disfrute de las pensiones a favor de los ancianos. Se autoriza al Gobierno a rebajar dicho límite hasta los 65 años, en la medida que lo permita la mayor dotación del fondo de asistencia social.»

Poco después de quedar dictaminada la parte articulada del proyecto, penetraron en el salón de sesiones, acompañados por el vicepresidente primero de las Cortes, Conde de Mayalde, el presidente adjunto y dos miembros de la asamblea parlamentaria de la confederación de nacionales árabes, que agrupa a los países de Egipto, Siria y Libia.

Al percibirse de la presencia de los parlamentarios árabes el presidente de la comisión de presupuestos de las Cortes españolas, don José García Hernández, expresó en nombre de los procuradores el sentimiento de solidaridad de las Cortes, que son —dijo— la solidaridad y la amistad del pueblo español para con las naciones árabes. Tenemos la oportunidad —añadió— de demostrar nuestros fervientes votos por el cumplimiento de los intereses de las naciones que representáis.

El presidente adjunto de la confederación, contestó a estas palabras señalando que a sus colegas y a él mismo, les era muy grato estar en una reunión de las Cortes españolas. Hemos venido —dijo— a agradecer a los representantes del pueblo español y a recordar que España siempre ha estado a nuestro lado y nos ha prestado su apoyo. Espero verlos en nuestro país para mostrarles nuestras instituciones. Terminó diciendo: «Viva España! Viva Franco!»

Sus palabras fueron acogidas con aplausos unánimes por los miembros de la comisión.

Entre los preceptos aprobados a lo largo de la sesión, destacan las siguientes previsiones:

—A partir de 1974 a la cuenta general del Estado se unirán una memoria justificativa del coste y rendimientos de los servicios públicos y un resumen de las inversiones públicas efectivamente realizadas, localizadas territorialmente.

—El Ministro de Hacienda remitirá trimestralmente a las Cortes españolas, para información y estudio de la comisión de presupuestos, la situación sobre el desarrollo y ejecución del presupuesto general del Estado y sus modificaciones.

—El consejo de ministros determinará la distribución anual entre las diferentes provincias, del crédito anual figurado dentro del plan de inversiones, teniendo en cuenta las circunstan-

cias socio-económicas de cada una de ellas, así como el estado general de sus respectivas necesidades, dando carácter de preferente atención a las provincias de mas baja renta o de mayor tasa de despoblación y zonas deprimidas.

—Igualmente el consejo de ministros determinará la relación definitiva de las obras o servicios que deban ser realizados cada año, con indicación de aquellos cuya ejecución se reserve a la administración central. Aprobadas estas relaciones, corresponderá a las comisiones provinciales de servicios técnicos, la administración y gestión de sus créditos.

Seguidamente se entró en la discusión de las distintas propuestas, que solicitaban la adición de nuevos artículos.

La comisión y la ponencia admitieron dos de ellas, la primera de las cuales determina que el Gobierno presentará a la aprobación de las Cortes, con antelación a la próxima ley de normas básicas presupuestarias.

La segunda de las propuestas admitidas trata del reconocimiento presupuestario de los planes selectivos de inversión en las regiones de Canarias, Galicia y sureste, todos ellos previstos en el III Plan de Desarrollo y dotados económicamente en la ley de presupuestos para 1974.

Don José María Serrats preguntó, tras un breve descanso concedido a la comisión por el presidente de la misma, sobre las repercusiones que en la Ley de Presupuestos puedan tener las medidas económicas dictadas recientemente por el Gobierno.

El Director General del Tesoro y Presupuestos, Sr. Varea, manifestó que las estimaciones efectuadas indican que las reducciones de gravámenes del impuesto de renta del trabajo personal se cifran en unos nueve mil millones de pesetas. Por otra parte, el impuesto de las personas físicas sufrirá un incremento, debido a la mayor acción inspectora, del orden de dos mil millones de pesetas. Finalmente, la estimación objetiva del impuesto de sociedades representa igualmente un incremento de otros siete mil millones de pesetas.

El total de reducciones e incrementos queda, pues, nivelado, con lo cual los presupuestos generales del Estado para 1974 continúan teniendo esta característica.

Se entró, seguidamente, en el examen de las distintas secciones o estados que integran el presupuesto.

El Sr. Madrid del Cacho anunció que retiraba su enmienda a la totalidad a la sección cinco.

Seguidamente, el Sr. Ferrero Pérez propuso un aumento de crédito de 225 millones de pesetas en el fondo de asistencia social con una baja de la misma cuantía en el fondo nacional para el fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades. El Sr. Ferrero Pérez terminó retirando su propuesta y anunció que la convertiría en moción.

El Sr. Puig Maestro Amado solicitó un desdoblamiento de

asignaciones de los 2.080 funcionarios que integran el cuerpo subalterno y que tienen el coeficiente asignado del 1,3. El Sr. Puig Maestro Amado propuso que se elevara a 1,7 el coeficiente de 800 de ellos por no gozar de otras percepciones complementarias.

Finalmente, el Sr. Martínez Fuertes solicitó una redistribución del crédito asignado a la Dirección General de Programación e Inversiones, del Ministerio de Educación y Ciencia, concretando las cifras que deban ser destinadas a centros estatales y a centros no estatales.

El presidente de la comisión optó, en vista de lo avanzado de la hora, por suspender los debates, anunciando su reanudación para mañana a las once horas.

No se trata de hacer grandes empresas ni de que desaparezcan las pequeñas, sino de hacer empresas de mayor productividad

Dijo García Ramal en la clausura de las jornadas sobre concentración de empresas

MADRID, 6. (Pyresa).— El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal, ha clausurado esta mañana en el salón de actos de la Casa Sindical las jornadas empresariales sobre concentración de empresas, celebrada estos últimos días en Madrid con la participación de ciento cincuenta empresarios. Acompañaron al Ministro los Subsecretarios de Hacienda y de Industria, Sres. López Muñoz y Benzo Maestre; Director General de Empleo, D. José Manuel Mateu de Ros; Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, D. Manuel Conde Banderes, y el Secretario General del mismo, D. Francisco Abella. Después de la lectura de las

conclusiones, intervino el Presidente del Consejo de Empresarios quien pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo que la publicación del Decreto-Ley de 30 de noviembre, sobre medidas coyunturales de política económica, con un epígrafe sobre concentración de empresas, produjo, en un primer momento, cierta inquietud en función de las jornadas que iban a empezar tres días después y cuya clausura tenía lugar esta mañana. La tranquilidad vino al darnos cuenta de la coincidencia, no sólo cronológica, sino en el orden de las ideas, entre el Gobierno y nuestro Consejo Nacional de Empresarios alrededor del tema.

Continuó diciendo que asusta pensar que de los cientos de miles de establecimientos industriales españoles, el 97 por ciento emplea a menos de 50 trabajadores y que esta cifra suele venir acompañada de un valor numérico equivalente en cuanto a equipo capital.

DISCURSO DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Cerró el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal, quien afirmó que hoy la empresa se encuentra mediatizada por circunstancias exteriores cambiantes, que imponen nuevas urgencias y medidas en la búsqueda de solucio-

nes a los problemas que se le plantean a diario; y uno de los caminos es este de la concentración para conseguir una presencia operativa en el mercado, mediante series de fabricación más amplias y diversificadas, unas veces, producciones concretas y competitivas otras y siempre permitiendo y asegurando el control de la calidad, el incremento de la productividad, precios de mercado y el propiciamiento de las relaciones humanas.

No se trata —añadió— de hacer grandes empresas ni que desaparezcan las pequeñas, sino

Pasa a la pág. 12

## FALLO DEL II CONCURSO DE CARTELES

1.º Premio: 100.000 Ptas.  
PLACA DE ORO



Título: PROTECCION

Autor:

D. Pedro Gallego Trabazo

Cartel n.º 55

2.º Premio: 50.000 Ptas.  
PLACA DE PLATA



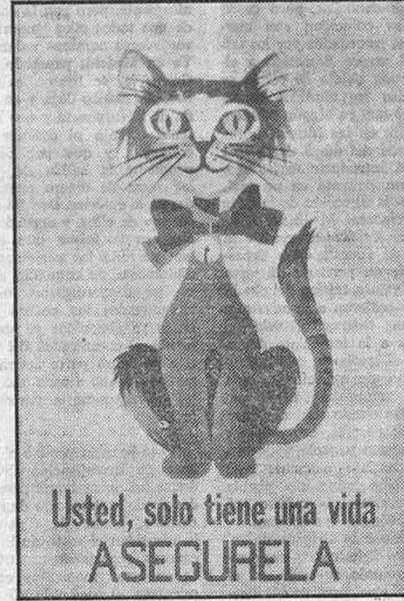
Título: SUEÑO TRANQUILO

Autor:

D. J. Antonio Prieto Dolores

Cartel n.º 103

3.º Premio: 25.000 Ptas.  
PLACA DE BRONCE



Título: SIETE VIDAS

Autor:

D. Mariano Salamanca

Cartel n.º 13

Y tres accesits de 15.000 ptas. a los Sres.: Palombini, Prieto Dolores, García Sáez.

## SANTA LUCIA, S.A.

COMPANÍA DE SEGUROS

Fundada en el año 1922

Capital y reservas: 529.973.709,50 - Primas emitidas en el año 1972: 1.229.454.578,39

VIDA • ACCIDENTES • DECESOS • INCENDIOS  
ROBO • COMBINADO

La Exposición de Carteles queda abierta al público del 20 de Noviembre al 10 de Diciembre, de 11 a 13,30 y de 19 a 21,30 horas en las oficinas de SANTA LUCIA, S. A. Plaza de España, 15 Madrid

## LA REVISION DE LOS CENSOS SINDICALES

MADRID, 6 (Pyresa).— Durante el próximo mes de enero ha de llevarse a efecto la revisión de los censos electorales sindicales; para lo cual todas las empresas que efectúen cotizaciones a la seguridad social, en la rama general, deben presentar los modelos C-1 y C-2, éste último por cuadruplicado ejemplar, de las cotizaciones correspondientes al mes de diciembre, en los organismos sindicales provinciales, comarcales o locales en que figuren encuadradas, para su sellado, sin cuyo requisito no le serán admitidos al pago en las oficinas encargadas de su recaudación.

El cuarto ejemplar del modelo C-2 quedará en poder del organismo sindical que se le los impresos, para la debida comprobación y formalización del censo.

El principio que determina el obligado cumplimiento de lo an-

teriormente expuesto figura en el apartado F) de las directrices de carácter general que, en materia electoral, fueron aprobadas por la comisión permanente del Congreso Sindical, en la sesión del día 16 de marzo de 1971 y fueron recogidas en el artículo 6º, 2.º de la Orden de 17 de abril del mismo año, cuyo tenor literal es el siguiente: «El 31 de diciembre de cada año, los censos electorales serán confrontados con las declaraciones a efecto de liquidación de Seguridad Social de las empresas y con aquellos otros documentos oficiales que permitan su periódica actualización.»

Las empresas que no realizan la cotización a la Seguridad Social por la rama general, recibirán instrucciones de las respectivas comisiones electorales provinciales para la revisión de sus censos electorales sindicales.

# INFORMACION NACIONAL

## Ha sido detenido un presunto miembro de la banda que atracó la furgoneta del banco Coca

SE TRATA DE UN ITALIANO DE 41 AÑOS, QUE LLEVABA DOS MILLONES DE PESETAS EN UNA MALETA

MADRID, 6 (Pyresa).— En fuentes oficiales ha sido confirmada la noticia de la detención de uno de los presuntos atracadores del Banco Coca. Se trata del italiano Giuseppe Silvio Giuffrida, de 41 años.

La nota facilitada por el gabinete de prensa de la Dirección General de Seguridad dice lo siguiente: «El día 19 del actual y en la forma ampliamente difundida por la prensa, se llevó a cabo, de una forma espectacular un atraco a la furgoneta del Banco Coca. Por las víctimas del hecho y testigos presenciales, se llegó a la conclusión de que los autores eran extranjeros, italianos, o posiblemente, sudamericanos. Resultaron fallidas cuantas gestiones se hicieron en fronteras, Aeropuertos, etcétera, para localizar y detener a los aludidos atracadores. Fueron numerosas las gestiones realizadas en Madrid y en provincias sobre extranjeros sospechosos, que sucesivamente tuvieron que ser desechados por comprobarse que los sospechosos no tenían en absoluto ninguna relación con el mencionado atraco.

Por último, fue localizado en un pueblo de las cercanías de Madrid un individuo del que se había averiguado que había mantenido contacto con un pequeño grupo de extranjeros, cuyas actividades se desconocían, pero cuyas fisonomías coincidían con ciertos rasgos recordados por los testigos del atraco. Sometido a vigilancia, con objeto de ver si se reunía con los aludidos sospechosos, lo que en ningún momento sucedió, en las últimas horas de la tarde del día 3 del actual se le vio introducir varias maletas y un paquete en un taxi, que tomó la dirección de la calle de la Princesa. Al llegar a la Gran Vía, los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, teniendo perderle de vista dado el intenso tráfico del citado lugar, procedieron a interferir la marcha del taxi con el vehículo policial y a la inmediata detención del sospechoso, que no tuvo tiempo de reaccionar. Más tarde se comprobó que el paquete antes citado contenía billetes de mil pesetas, dos millones y en el mismo paquete, y de forma que hacía sumamente fácil su extracción había una pistola de marca «Beretta» calibre 765 con una bala en la recámara.

Conducido a la Brigada de Investigación Criminal y registrado su equipaje se halló en el mismo un pasaporte de nacionalidad belga, extendido a un nombre que resultó falso pero en el que figuraba la fotografía del detenido. En vista de ello se ob-

tuvieron sus huellas dactilares, y, por haberse comprobado que era italiano, fueron enviadas al servicio de INTERPOL, contestando que que trataba de un individuo llamado Giuseppe Silvio Giuffrida, de 41 años de edad, con numerosos antecedentes de hurtos, tenencia ilícita de armas y atracos cometidos en Roma el 26 de abril del 71, por lo que ingresó en la prisión de Venecia, de donde pasó a la de Roma, consiguiendo fugarse y llegar a Ginebra.

Aunque el detenido intentó insistentemente ocultar la procedencia de la elevada suma de dinero que le fue intervenida, acorralando durante los interrogatorios para que explicara las contradicciones en que constantemente incurría, por fin acabó por confesar que el dinero era la parte que le había correspondido en el botín obtenido en el atraco a la furgoneta del Banco Coca. Explicó que hallándose en Ginebra, se encontró casualmente con un italiano, cuya verdadera identidad le es desconocida, al que le dijo que se encontraba mal de dinero, pero que tenía una pistola y estaba dispuesto a todo. Entonces, el otro le propuso venir a España, donde él conocía a cuatro sudamericanos capaces de cometer un atraco, y que él se comprometía a prepararlo técnicamente, pero con la condición de que todos ellos ignoraran sus verdaderos nombres y domicilios. Ya en Madrid, paseando por la Gran Vía, se fijaron en el edificio del Banco Coca y en la salida de la furgoneta y que esta no tenía cerrojo ni defensa de la furgoneta y que por ser muy pendiente la salida del garaje, las sacas de dinero eran cargadas ya al exterior. Decidió el atraco uno de ellos, y alquiló los coches en la forma que después han narrado los periódicos inmediatamente de cometido el atraco, se desperdigaron, dejando abandonados los coches en los sitios ya conocidos y, posteriormente, el organizador del atraco, que no tomó parte activa en el mismo, les dio a cada uno lo que les correspondía a partes iguales.

No le ha sido posible a la Brigada de Investigación Criminal, dadas las pocas horas transcurridas desde la detención de este individuo, tratar de determinar la identidad del resto de los atracadores, trabajándose activamente en estos momentos en ello, mientras el detenido Giuseppe ha sido puesto a disposición judicial, con las diligencias instruidas del dinero y la pistola intervenidos.

## Resultó muerto un presunto terrorista de la ETA

Después de sostener un tiroteo con la fuerza pública, que rodeó el edificio en que se había hecho fuerte

SAN SEBASTIÁN, 6 (Pyresa).— Un presunto terrorista de la E.T.A., Jesús Arteche Ayesta, alias "Josu", resultó muerto hoy, tras un tiroteo cruzado entre miembros de la policía armada y el presunto terrorista encerrado con un matrimonio en un piso de la barriada de Alza, en el que la policía pretendió efectuar un registro y fue recibida con ráfagas de metralla.

Las investigaciones de los funcionarios especializados de la policía guipuzcoana, encaminadas a la detención de los activistas de la ETA que últimamente han realizado varios actos terroristas en la provincia, llevaron a la localización de un "piso franco", en la citada barriada, polígono 13, bloque 14, quintopianta, utilizado al parecer por miembros de la citada organización ilegal. Está mañana, varios de estos funcionarios, provistos del correspondiente mandamiento judicial, se dirigieron a la citada vivienda para efectuar un registro, y al llegar al pasillo de acceso al mismo fueron recibidos con ráfagas de ametralladora, desde un ventanal del local que se pretendía registrar.

Se solicitaron efectivos de la policía armada del cuartel de San Sebastián, que rodearon el inmueble, mientras un grupo de estas fuerzas requirió a las personas que se encontraban en el piso para que se entregaran. A partir de entonces se cruzaron

diversos disparos por lo que se procedió a desalojar las restantes viviendas del inmueble, a fin de evitar desgracias personales. Seguidamente, la policía armada arrojó varias granadas lacrimógenas al interior de la vivienda, de la que salieron, poco después, el matrimonio compuesto por Pedro María Martínez Arraiza, natural de San Sebastián y domiciliado en la calle Doctor Delgado número 3, segundo, de esta capital, y Urbana Echeverría Sagastume, hermana del presunto terrorista que hace unos días falleció en las Arenas (Bilbao), al explotar, según parece, un artefacto que llevaba.

En cambio, continuó resistiéndose una tercera persona, hasta que tras lanzar una serie de granadas lacrimógenas, el grupo de policías armados pudo forzar

la entrada al piso, en una de cuyas habitaciones encontró tendido en el suelo, a un hombre, al que se le apreciaba a primera vista una herida en la cabeza, y junto al que había una pistola y una ametralladora. Trasladado inmediatamente al hospital provincial ingresó ya cadáver, y fue identificado como Jesús Arteche Ayesta, alias "Josu", nacido en Ceberio (Vizcaya), el 24 de septiembre de 1952, y al que parece ser que se le consideraba "liberado" de ETA.

El citado individuo, que portaba documentación falsa, huyó a Francia en agosto de 1972, poco después de que fuera asesinado un policía municipal en Galdacano (Vizcaya). Por otra parte, la policía considera a Jesús Arteche como supuestamente implicado en diversas actividades terroristas.

El matrimonio indicado más arriba quedó detenido.

### FELICITE CON NARANJAS

Cajas Regalo en

## FRUTAS SEGARRA

Carretera General Km. 67.200. Esquina cuadra Matadero teléfono 22 23 99 Castellón.

## Parada histórico-militar con motivo de la festividad de la Patrona de la Infantería

MADRID, 6. (Pyresa).— Con motivo de la próxima festividad de la Purísima Concepción, Patrona del Arma de Infantería, se ha celebrado esta mañana, en el Patio de Armas del Ministerio del Ejército, una parada histórico-militar llevada a cabo por los soldados del batallón del Ministerio del Ejército. Ante unos pelotones que representaban a la Infantería de Marina, Legión, Paracaidistas, «Carristas», Guerrilleros y Helicópteros, reflejo de las modernas unidades de la infantería actual, desfilaron diversos grupos de soldados vestidos con uniformes de las mesnadas de Castilla y Aragón; antiguo Tercio de Castilla «El Señor», del siglo XVI; banda del Tercio del Rey «El Fresno», del siglo XVII; regimiento de infantería «El Fiel», del siglo XIX; regimiento de infantería «El Temor», de mediados del siglo XIX, y el regimiento de infantería España «El Mártir», de las guerras coloniales.

Después del desfile de estos grupos, que lo hacían al compás de marchas militares de la época que representaban, el capitán de los Tercios de Flandes leyó un pergamino en donde se hacía un resumen de las virtudes de los infantes de antaño con una exhortación a los actuales para que recojan el espíritu con que siempre se distinguieron los componentes del arma de Infantería Española. Contestó a estas palabras un gastador del batallón del Ministerio, señalando que los modernos infantes llevan dentro de sí el mismo espíritu y amor a la Patria con que siempre se destacaron sus antepasados de arma. Terminó el acto interpretando la banda de música del batallón del Ministerio el Himno de Infantería y desfilando la compañía de honores ante los diferentes grupos de infantes que representaban la antigua y moderna infantería de nuestros ejércitos.

## EL PRESIDENTE DE LAS CORTES RECIBIO A LOS ASAMBLEISTAS ARABES

MADRID, 6 (Pyresa).— El Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha recibido en la tarde de hoy a una delegación del consejo de Asuntos Exteriores de la Unión Nacional de Repúblicas Árabes (Egipto, Siria y Libia), presidida por el Presidente Adjunto de dicha unión, señor Mohamed Sahahin, a quien acompañaban otros cuatro miembros de dicha asamblea.

Los parlamentarios árabes expresaron al Sr. Rodríguez de Valcárcel los sentimientos de gratitud de todos los pueblos árabes por la actitud mantenida por España con ocasión del conflicto de Oriente Medio, que ha venido a corroborar la tradicional amistad del pueblo español hacia las naciones árabes.

El señor Mohamed Sahahin invitó al Presidente de las Cortes españolas a visitar Egipto, Siria y Libia, en fecha que aún no ha sido determinada.

El Sr. Rodríguez de Valcárcel agradeció los sentimientos expresados por sus visitantes y se refirió a la política de amistad y cooperación que el pueblo español viene manteniendo con los pueblos árabes, evidenciada una vez más con ocasión de los graves momentos pasados con motivo de la guerra.

Finalizada la entrevista, que transcurrió en un ambiente de gran cordialidad los parlamentarios árabes efectuaron una detenida visita a las instalaciones del Palacio de las Cortes Españolas, acompañados por el Vicepresidente primero de la cámara D. José Finat Escrivá de Romani, conde de Mayalde, al término de la cual asistieron a las deliberaciones de la comisión de

presupuestos que debate el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado. El señor Mohamed Sahahin pronunció unas palabras en las que reiteró ante la comisión los sentimientos de gratitud y amistad hacia España manifestados anteriormente ante el Presidente de las Cortes Españolas.



CONOZCA NUESTROS SISTEMAS DE INVERSION

seguridad completa

14,25%

EXPERIENCIA PROFESIONALIDAD PATRIMONIO

CCSI SECTORIAL DE INVERSIONES

Estamos a su entera disposición en Herrero, 11 ent.º Tel. 22 51 76 - CASTELLÓN

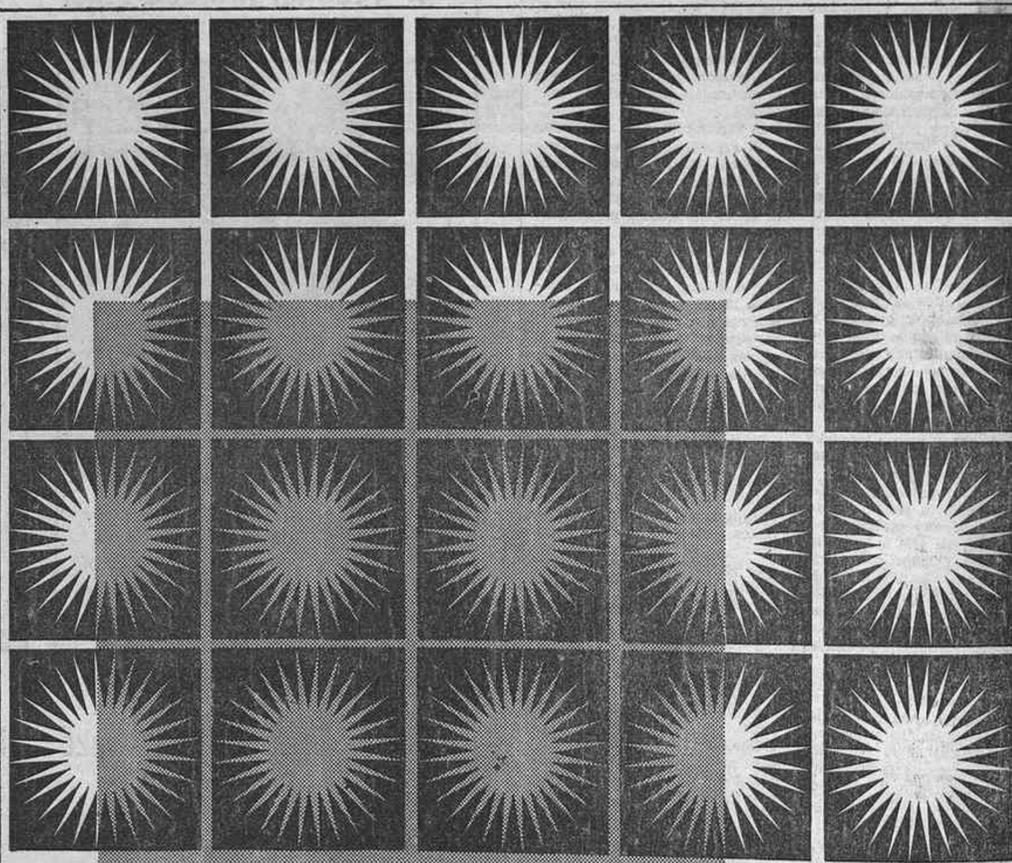
Pintor López, 4, 4.º Tel. 31 79 01 - VALENCIA

SOLICITO INFORMACION SOBRE SU INVERSION INMOBILIARIA

D. ....

Domicilio: .....

Población: ..... Tel. ....



## En los acristalamientos protéjase de los rayos solares molestos con CRISTAÑOLA de COLOR

CRISTAÑOLA de color PARSOL es el acristalamiento que actúa de pantalla protectora, tamizando la luz y creando un ambiente mucho más confortable. CRISTAÑOLA de color proporciona distinción a los edificios.



Exige la etiqueta de garantía

Para información técnica: C.I.T.A.V. Serrano, 16 Tlfno. 2762900-2757005 Madrid-1 Galileo, 303-305 Tlfno. 321 89 50 Barcelona-14 ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Se fabrica en GRIS, VERDE, BRONCE y ROSA

### EL TIEMPO

## Nubes y nieblas en el Norte

MADRID, 6. (Pyresa).— Se han registrado hoy bancos de niebla en el norte de Galicia, costa Cantábrica, Meseta Inferior, norte del Duero y cabecera del Ebro. Totalizaron 15 litros de precipitación en Bilbao, 12 en Santander y 3 San Sebastián y Vitoria, como valores más destacables. Las heladas han disminuido en extensión e intensidad limitándose a las comarcas orientales del Ebro, Meseta Inferior, Extremadura meridional e interior de Cataluña, con cuatro bajo cero de temperatura mínima en Cuenca, Ciudad Real y Albacete; tres bajo cero en Badajoz y en Granada, uno bajo cero en Gerona y cero grados en Sorla. En cuanto a las máximas, las más altas las registraron las capitales canarias, con 22 grados en Santa Cruz de Tenerife y 21 en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península destaca Alicante, con 19 grados de temperatura máxima; y en Baleares, Ibiza, con 18.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, siguen situando el anticiclón entre Azores y la Península, con vientos de componente norte en el país, flojos, que mantendrán nuboso el litoral Cantábrico, nordeste del Duero y cabecera y norte del Ebro, donde habrá nieblas y precipitaciones débiles. Habrá también bancos de niebla en las dos mesetas, valle del Guadalquivir e interior de Cataluña. En el resto de España, buen tiempo despejado o poco nuboso y con temperaturas que seguirán subiendo ligeramente.

INFORMACION NACIONAL

Conmemoración del XXXIII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes

«Somos hoy protagonistas de un tiempo nuevo», dijo el Delegado Nacional de la Juventud en Valencia

VALENCIA, 6 (Pyresa). «Solo con una juventud militante, volcada en la acción, es posible afrontar empresas que tengan vocación de futuro. Somos hoy protagonistas de un tiempo nuevo, ese tiempo que José Antonio dijo que había que conseguirse a costa de cualquier sacrificio», dijo el Delegado Nacional de la Juventud, D. Manuel Valentín-Gamazo de Cardenal, en el acto conmemorativo del XXXIII aniversario de la fundación del Frente de Juventudes.

El Sr. Valentín-Gamazo había llegado a Valencia esta mañana y a lo largo de la jornada presidió diversas reuniones en la Delegación Provincial de la Juventud, en la que recibió asimismo, a varios grupos de la citada Organización Juvenil.

Por la tarde, el Delegado Nacional, acompañado por las primeras autoridades provinciales y locales, procedió a inaugurar los locales sociales de la organización estudiantil, universitaria, y luego, las instalaciones del nuevo pabellón polideportivo cubierto «San Fernando», dependiente de la delegación provincial de la Juventud. El señor Valentín-Gamazo presenció un desfile de jóvenes deportistas de varios colegios e hizo entrega de los premios a los mejores deportistas infantiles y juveniles valencianos de 1972.

A las ocho de la noche, y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el Sr. Valentín-Gamazo presidió el acto conmemorativo de la fundación del Frente de Juventudes. Le acompañaban el Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, Consejero Nacional, Delegado Provincial de la Juventud y otras autoridades y representaciones.

Tras unas palabras del Delegado Provincial, Sr. Gorriz, y de la imposición de recompensas y condecoraciones, intervino el Sr. Valentín-Gamazo quien señaló que no concebía una Delegación Nacional de la Juventud cerrada, monolítica y excluyente para esta España resurgida —añadió— es precisa la concurrencia de toda la juventud española, estudiantil, obrera, campesina, politizada o indiferente. Ningún joven español de buena voluntad y afán de servicio a su Patria encontrará barreras, obstáculos ni puertas cerradas para su participación.

Por último, el Delegado Nacional dijo: «Terminemos parafraseando las palabras del Vicepresidente del Gobierno y Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, hace dos años en Valladolid aplicándolas a este seis de diciembre: Estamos firmes en la creencia de que tiene que ser hoy la hora reñida de un nuevo asalto en el camino de la justicia social, de la solidaridad nacional, del asegurar definitivo del futuro de nuestra Patria».

PAMPLONA, 6. (Pyresa). — El Secretario Nacional de la Juventud, don Lope Pérez Cornes, ha presidido la conmemoración del XXXIII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes por el Jefe del Estado. A las doce del mediodía, tuvo lugar una misa en el monumento a los Caídos, y a la una menos cuarto, una recepción en el salón del trono del Gobierno Civil, en la que el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Ruiz de Gordo, pronunció unas palabras de saludo al señor Cornes, tan entrañablemente vinculados a Navarra —dijo— por lazos familiares y por servicios políticos, entre ellos los desplegados en el Centro de Estudios del Movimiento, de Peñíscola.

El señor Ruiz de Gordo, tras saludar a los veteranos de la centuria «Sancho el Fuerte», que hace treinta años iniciaron su singladura en Navarra, se refirió al sentido de responsabilidad ante Dios y ante la Patria. Comentó favorablemente la apertura de la Organización Juvenil a todos los jóvenes españoles con inquietudes políticas que sean consecuentes con la doctrina de José Antonio y la tradición y consuetudines, asimismo, con el dinamismo preciso, con arreglo a las circunstancias y a la evolución.

Después de la recepción tuvo lugar una reunión extraordinaria de los mandos de la Juventud de Navarra y un almuerzo de hermandad, actos a los que asistieron las personalidades mencionadas.

EN LAS PALMAS

NARIA, 6. (Pyresa). — D. José Antonio Elola Olaso ha pronunciado esta noche la lección conmemorativa del XXXIII Aniversario de la Fundación del Frente de Juventudes, que se ha celebrado en el Teatro «Pérez Galdós», de Las Palmas de Gran Canaria.

El señor Elola Olaso, ex-Delegado Nacional del Frente de Juventudes, glosó los primeros años del comienzo de esta obra, así como sus inquietudes, sus logros y las diferentes personalidades entre ellas cuatro ministros, que salieron de la Organización Juvenil.

Los actos, organizados por la Delegación Provincial de Juventudes, comenzaron con una misa, que se ofició en la iglesia de

San Francisco de Asís, con asistencia del Jefe Provincial accidental del Movimiento, don Ervigio Díaz Bertrana, que también fue Delegado Provincial de Juventudes; el propio señor Elola Olaso, Consejero Nacional del Movimiento, así como las primeras autoridades provinciales, numerosas jerarquías del Movimiento, mandos del Frente de Juventudes, antiguos y actuales miembros de la Organización y numeroso público.

Tras la misa se celebró el acto conmemorativo, en el Teatro «Pérez Galdós» con el discurso del señor Elola Olaso, terminado el cual se hizo entrega de los di-

(Pasa a la página siguiente.)

Todo el mundo en mi país ama a España y al General FRANCO

Dijo el Presidente de la Asamblea de Repúblicas Arabes en la cena ofrecida por LOPEZ RODO

«Hagan llegar a su Federación la amistad y solidaridad de España», dijo el Ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 6 (Pyresa).—El Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, ofreció esta noche, en el Palacio de Viana, una cena en honor de una delegación de la Asamblea Nacional de la Federación de Repúblicas Arabes, que une desde 1971 a Egipto, Siria y Libia, llegada a Madrid para agradecer el apoyo de España a la causa árabe.

La delegación está formada por el Presidente Adjunto de la Asamblea de Repúblicas Arabes, Mohamed Hamid Shahin, de Egipto; Millad Al-Dud, de Libia, y Hammud Al Bakfani, de Siria.

Entre los asistentes a la cena figuraban, por parte de los países árabes, los Embajadores de Egipto y Siria y el Encargado de Negocios de Libia, y, por

parte española, el Director General de Política Exterior, señor Los Arcos; el de Africa, Próximo y Medio Oriente, señor Ferrer Sagregas; el de Relaciones Económicas Internacionales, señor Cerón; el Primer Introdutor de Embajadores, señor Pan de Sorluoc; el Teniente General Iniesta Cano; el Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General Díez-Alegria; el

profesor don Alfonso García Valdecasas; el Director General de la Campa; señor López Majano; el Secretario General de la Organización Sindical, señor Fernández Sordo; el del Instituto de Cultura Hispánica, señor Tena Ybarra; el Consejero Nacional, señor Fuego Alvarez, y otros altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores.

PALABRAS DE LOPEZ RODO

Terminada la cena, el señor López Rodó pronunció un breve parlamento, en el que, entre otras cosas dijo:

«Los tres distinguidos representantes que tengo hoy el honor de sentar a mi mesa han distinguido a España entre las demás naciones de Occidente con esta visita que expresa el agradecimiento de la Federación de Repúblicas Arabes por la fiel y decidida actitud de mi país en la actual enrucijada en que se hallan sus pueblos.

Por ello, señores Diputados, al darles de todo corazón la bienvenida a mi Patria, quiero expresarles, además, cuánto les agradezco el mensaje de que son portadores y rogades que, a su regreso a El Cairo, hagan llegar a su Federación el testimonio de la amistad y la solidaridad de España.

Señores, les invito a levantar la copa para brindar en honor de nuestros ilustres huéspedes, por los Jefes de Estado de Egipto, Siria y Libia; y por una paz justa y duradera que satisfaga los anhelos y esperanzas de la gran nación árabe.

PALABRAS DE ABDEL AMID SHAHIN

A continuación, el señor Mohamed Abdel Hamid Shahin, presidente de la delegación, contestó en los siguientes términos:

«Excelencia, muchas gracias por sus palabras que nos llegan muy hondo al corazón. Abrigamos muy buenos sentimientos y estamos muy felices de encontrarnos en España; los habitantes de nuestro país aprecian su ayuda, su apoyo, el saber que están ustedes a nuestro lado; no es una mera amistad, sino que a nuestro juicio, es mucho más que una amistad; puedo decirlo en pocas palabras: Todo el mundo en mi país ama a España y al General Franco. Esperanzados, levantamos la copa. Viva España. Viva Franco».

GRAN EXITO DE LA SUBASTA DE ARTE POR LOS DAMNIFICADOS

MURCIA, 6 (Pyresa).— Se ha celebrado en un hotel de esta ciudad la subasta de obras de arte donadas por los damnificados por los recientes temporales que afectaron de modo especial a Puerto Lumbreras, Lorca y la huerta de Murcia. La subasta estaba organizada por el diario «Linea», de prensa del Movimiento, bajo la presidencia de honor del Gobernador Civil y Jefe Provincial y contando con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Sureste.

Un total de 197 obras de arte concurren para esta gran subasta, que estuvieron previamente expuestas en los salones del Casino de Murcia.

El total recaudado, alcanzó los 2.839.000 pesetas, cotizándose algunas de las obras como una acuarela de Ramón Gaya, en 275.000 pesetas, y otros varios óleos de diversos artistas, entre las 70 y las 100 mil pesetas.

En el transcurso del acto, el Director General de la Caja de Ahorros del Sureste hizo entrega, además, al Gobernador Civil, Sr. Ibañez Trujillo, de un millón de pesetas, como donativo de la entidad para engrosar la suscripción abierta con este fin, de ayuda a los damnificados.

Señora, no se lo pierda... No se pierda



LA GRAN PARADA

Kelvinator y dixan en CASTELLON

Solicite en los distribuidores Kelvinator: TELECASA General Mola, 16

información sobre la Gran Parada y muy importante, un bono numerado para participar en ella.

Usted puede conseguir completamente gratis, una maravillosa lavadora Kelvinator y un fabuloso lote de DIXAN.

Escuche cada día Radio CASTELLON



En su Kelvinator use

dixan multiactivo

Ningún otro detergente es tan completo como Dixán.

Y, además, Dixán sabe cuidar su Kelvinator.

Lavadora Kelvinator la ciencia pequeña.

# PERVIVENCIA DE UN IDEARIO

TREINTA y tres años se cumplieron ayer de las palabras pronunciadas por el Caudillo al promulgar la Ley del Frente de Juventudes, y es doble la satisfacción porque si el promulgador no ha cedido ni un ápice de su convencimiento, los mejores y los más numerosos jóvenes de España no le han dejado ni una sola rendija para la repulsa.

## LA PERVIVENCIA DE UN IDEARIO

Mucho tiempo ha transcurrido, pero también ha cuajado la esperanza porque, si el tiempo no perdona a los hombres, apoya sus ideas nobles y las hace esparcirse como se esparce la razón.

Desde el principio del Alzamiento, las organizaciones juveniles de la nueva España, surgieron como una de las más vivas realidades de la revolución. Hasta la promulgación habían desarrollado ya una actividad trascendente. Era urgente, pues, dictar las normas de apertura que abrieran a dichas organizaciones el cauce asegurador de la formación y la disciplina. Se trataba de la unidad en la fe, en el servicio al Movimiento, para conseguir la unidad rotunda de la Patria futura, por medio de una preparación adecuada que abriera las puertas de las realidades más fructíferas, tras las esperanzas más saludables y esta entrega, este quehacer cotidiano, se reierte hoy en la prolongación sólida de un ideario, y también en una serie de cifras elocuentes de participación que, dada su cantidad de carácter de infinitud, no son reflejadas en unas palabras, pero de las que pueden dar una idea, aproximada, el activo juvenil de este año, aún sin finalizar, en el que se registran más de 1.900.000 participaciones repartidas así: 236.689 afiliados a la Organización Juvenil Española; 896.741, en actividades deportivas; 8.826 formándose en cincuenta colegios menores, otros 120.000 que, distribuidos, en 2.110 centros de convivencia, han llevado a cabo coloquios, charlas, y todo tipo de trabajos encaminados a la formación solidaria; 73.746 en asociacionismo juvenil; 410.431 en actividades culturales; 98.302, en concursos de formación profesional y agrarios; 260 alumnos que cursan estudios en la academia de mandos «José Antonio» 123.659, participantes en campamentos juveniles, y un largo añadido en albergues, marchas, acampadas, etc., actividades que se posibilitan, fundamentalmente, gracias a la existencia de un cuadro de dirigentes, especialmente capacitados en la Academia Nacional de Mandos «José Antonio», una de las grandes obras de Juventudes, que ha dado al dirigimiento juvenil hombres de inquebrantable espíritu y más que probados rigor y solvencia.

Una labor preparatoria para que nuestros jóvenes logren entrar en el arduo terreno de las personalidades, con la certidumbre de su capacitación y con la persuasión de la continuidad.

## LA O.J.E. HEREDERA DE LO FUNDAMENTAL

En la actualidad, la Organización Juvenil Española deviene de aquel 6 de diciembre de 1940 y hoy que proclamaria heredera universal de los planteamientos formativos y revolucionarios que fueron sembrados en la fecha que conmemoramos, y germinaron dando sus frutos en el tiempo transcurrido.

La O.J.E. en 1973, está preparada para que esos nuevos frentes de lucha que no hace muchos días se señalaban por voz muy autorizada para la juventud. Es la vanguardia que tiene que hacer frente a la acomodaticia a lo rutinario, a la vulgaridad, al consumo desordenado, a la injusticia en cualquier de sus múltiples manifestaciones, a la insolidaridad, a la cuquería de los «listos», a los mercaderes innobles, a tantas y tantas causas de corrupción y degradación que ponen en peligro lo que los esfuerzos de varias generaciones, guiadas por la capitania ejemplar de Franco, lograron para España.

La O.J.E. como heredera de lo fundamental, con el mismo estilo, talante y gesto, está dispuesta a hacer la acampada en plena calle, a la intemperie, a ser levadura y fermento de la mejor juventud española, no sólo para mantener las conquistas logradas, sino para partir de esas conquistas en nuevos logros, en nuevas andaduras en pro de dos objetivos irrenunciables y complementarios entre sí: España y la justicia social para los españoles.

Su acción será revolucionaria, en el sentido joesantoniano de la revolución. Su acción será crítica, en el sentido responsable y posible de la crítica. Su acción descansará en el estilo, en el sentido de que obedece a una manera de ser, no a un modo de pensar. Finalmente, su acción

«Cuantos medlos tenga el Estado, deben volcarse en la vigilancia, custodia y apoyo al Frente de Juventudes, verdadera obra predilecta del régimen. Digo que será empeño inútil y peligroso el de quienes pretendan entorpecerlas».

será atrevida, en el sentido de que la audacia y la autenticidad son valores juveniles indispensables para mantener erguidas unas banderas, unos ideales que no pueden ni deben arrebatarlos quienes representan lo caduco y lo viejo, y que fueron vencidos por caducos y viejos, en lo que fue el encuentro definitivo de España con su metafísica, el 18 de Julio de 1936.

Han pasado 33 años de la fecha fundacional del Frente de Juventudes; lo que no puede pasar, es el espíritu de nueva cruzada par la juventud con que nació, ni la esperanza de mundo nuevo y del nuevo hombre, que con sello indeleble se desprendía de su fundación.

## Conmemoración...

Viene de la anterior

ferentes trofeos de las competiciones deportivas celebradas y fueron impuestas varias medallas conmemorativas, entre las que destacan, en su categoría de plata, la otorgada al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Gerona de la Figuera, y en su categoría de bronce, a don Jorge Domingo Menviela, catedrático, y a don Vicente Camarena Calatayud y don José Antonio Rodríguez Fernández, sargentos paracaidistas de la bandera «Roger de Lauria», de guarnición en Las Palmas.

Por la noche se celebró en los salones del Real Club Náutico de Gran Canaria un homenaje, ofrecido al señor Elola Olaso, por el Frente de Juventudes (con sus antiguos y actuales miembros) y la Delegación de Educación Física y Deportes, de la que también fue Delegado Nacional el señor Elola.

## No se trata de hacer...

Viene de la pág. 9

de hacer empresas con mayor productividad, con mayor capacidad competitiva y más rentables. Por ello es necesario que se defina, para cada sector de actividad económica con tanta precisión como sea posible, las dimensiones que se consideran idóneas. Señaló los pasos que se han dado en este sentido, por ejemplo con la legislación sobre dimensiones mínimas, acciones concertadas, etc. Y afirmó que ahora se trata de señalar los rortes hacia los que la restructuración empresarial debe caminar con el necesario apoyo de la Administración.

## INSTRUMENTOS FAVORECERES DE LA CONCENTRACION

Siguió el Sr. García-Ramal diciendo que la concentración de empresas no es una panacea para salvar empresas en quiebra o sin viabilidad, sino un medio de racionalizar los planteamientos económicos en que se fundamentan las empresas que se concentran, a las nuevas exigencias socioeconómicas. Señaló el Sr. García-Ramal que estos problemas podrían resolverse a través de la asociación. En la asociación —dijo— con independencia de que se cree una nueva persona jurídica, las que se asocian siguen existiendo; la asociación constituye los primeros estratos de un proceso cuya culminación es la concentración.

## CONCLUSIONES DE LAS JORNADAS

Entre las conclusiones aprobadas destacan las siguientes: 1) Sin perjuicio de que los actuales estímulos fiscales se amplíen, sería conveniente complementarlos con otros de orden laboral y financiero. 2) No debería contemplarse la concentración de empresas como un fin en sí misma sino como un importante instrumento de restructuración empresarial inserto en la política industrial del país. Para ello sería conveniente se precisase para cada sector, los óptimos límites dimensionales hacia cuya consecución se considera que las empresas deben caminar.

# Preocupa en Inglaterra el desarrollo de la energía termonuclear

## Presión desde la Cámara de los Comunes para acelerar las investigaciones

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

En los círculos políticos y en los sectores allegados al Ministerio de Industria británico, reina un ambiente de preocupación de cara al desarrollo de la energía termonuclear. Como se sabe, ésta ha sido una parcela de la investigación que aquí se ha tenido un tanto descuidada, o que no se ha fomentado en la misma medida o con el mismo interés que en otros países.

Gran Bretaña cuenta con catorce generadores «magnox», enriados por gas, que arrojan una capacidad de 3.696 megavatios, el 10 por ciento de la energía eléctrica que abastece a los hogares. En Francia, esta proporción es del orden de 59 por ciento, y en Alemania del 22 por ciento.

El Reino Unido comenzó su programa de investigación nuclear un poco temprano, descuidándolo a la larga, para atender a las necesidades creadas por las prospecciones de gas en el mar del Norte. Otros países, sin embargo —España es uno de ellos—, que lo comenzaron más tarde, pudieron poner el cuadro de sus reactores termonucleares más al día, y beneficiarse de las ventajas de los nuevos adelantos.

## ¿SE ADOPTARÁ EL SISTEMA USA?

Quiénes marcan la pauta en el terreno de la investigación nuclear son los Estados Unidos. Dicho país utiliza el sistema de reactores enriados por agua. Aparte de mucho más adelantado, dicho sistema resulta al parecer, más seguro y económico.

Por otra parte, se dice extraoficialmente que las autoridades de Londres están considerando la posibilidad de trastocar sus planes de reforma y de mejora de los reactores «magnox», con el propósito de adoptar por completo el sistema norteamericano.

Sin embargo, a nivel oficial, lo único que se sabe es que la política del Gobierno británico sobre energía nuclear no va a cambiar un ápice. A pesar de todo, el Subcomité de Ciencia y Ener-

gía de la Cámara de los Comunes está presionando para que se proceda al deseado cambio de rumbo.

Los científicos consideran que el átomo puede constituir casi una panacea a todos los problemas energéticos, que, de la noche a la mañana, se le han planteado al mundo con esto de las restricciones petrolíferas. Si se consigue ordenar debida e inocentemente su aprovechamiento, tendremos carbón energético para rato. Hay reservas, al parecer, para 25.000 años, al ritmo de consumo al que se va en la actualidad. Con el aliciente —se destaca— de que los países productores de uranio y de torio (Sudáfrica, USA, Canadá y Australia) podrán siempre ser tenidos como «amigos», a la hora de exportar materia prima. No hay, por lo tanto, ningún temor a que le hagan ningún desplante a sus viejos y buenos clientes.

Sin embargo, la ciencia no está bien preparada aún para dar el salto completo a la energía nuclear. Todo será cuestión de tiempo. Y de paciencia, por supuesto.

## Se está deteriorando...

Viene de la primera

Japón. Ante un frente unido tan improbable, los países árabes todavía podrían conseguir la carne de la Unión Soviética, aunque no los «cadillac» ni lo que es más importante, el nivel de tecnología y servicios que adquieren en la actualidad.

Mientras tanto, con gran rapidez en los últimos diez años, Toyota ha ido edificando un sólido mercado en países como Jordania y Egipto, con productos como camiones pesados, autobuses y, más recientemente, coches. Ha llevado a cabo, asimismo, incursiones en Argelia, que, por otra parte, es un buen mercado para la Renault. Los japoneses se hallan, claramente, en posición de reducir la amplitud del potencial europeo en las tradicionales esferas de influencia.

A pesar del predominio de armas soviéticas en países como Egipto, los envíos de armas son también de capital importancia en las relaciones comerciales entre los árabes y occidente. Se dice que han entregado a Gran Bretaña, sólo por ese concepto, varios cientos de millones de libras esterlinas.

BEIRUT, 6 (Efe). — A pesar de haber aceptado la plena responsabilidad por los fracasos militares de Israel al comienzo de la última guerra de Oriente Medio en octubre pasado y de haberse solidarizado totalmente con el criticado ministro de Defensa Moshe Dañan, la Primer Ministro de Israel, Golda Meir, ha logrado un triunfo aplastante en el comité central de su partido —el laborista israelí— que le ha reiterado la confianza por 291 votos contra 48 contrarios y abstenciones.

El comité central del partido laborista de Israel se reunió para debatir las líneas básicas ante las negociaciones de paz con los países árabes y el programa del partido para la elecciones generales del próximo día 31.

## NO HABERÁ BOICOT USA A LOS ARABES

LONDRES, 6 (For David White, del servicio PYRESA-FT). — A pesar de lo que el doctor Kissinger quisiera decir al hablar de «medidas de respuesta» contra el arma del petróleo árabe, lo cierto es que tanto los Estados Unidos como sus aliados no parecen tener posibilidades de llevar a cabo boicots económicos contra los árabes.

Para conseguir un embargo comercial, los norteamericanos tendrían que conseguir el sólido apoyo de otros importantes países industrializados europeos y de

## Inglaterra acepta...

Viene de la primera

tió en que su país intentará «hallar una base negociadora con el Gobierno español» que, dijo, aún no ha encontrado. Sin embargo, subrayó que su Gobierno «espera que el desacuerdo no afecte a las relaciones con España y hará todo lo posible por que continúe ese curso». Luego habló Piniés mostrando su satisfacción por el hecho de que el consenso logrado (recoge la doctrina establecida de tiempo atrás) respecto a Gibraltar. E insistió en la necesidad de unas negociaciones «serias y productivas» para eliminar el irritante contencioso existente entre los dos países.

## EQUIVALE A RESOLUCION UNANIME

Técnicamente un consenso de la ONU equivale a una resolución aprobada por unanimidad. Su valor es el mismo. Podríamos decir incluso que tiene más fuerza a la vista de la unanimidad. El de hoy equivale a que la Gran Bretaña cede, algo en su posición, reconociendo que la situación relevante en Gibraltar

# BRANDT visitará Checoslovaquia, antes de fin de año

## Praga aceptó la ayuda jurídica de Bonn a Berlín Occidental

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

El viaje del Canciller Brandt a Checoslovaquia antes de finales de año es cosa decidida. Dicho viaje, cuyo objeto primordial es la firma de un tratado sobre la normalización de las relaciones entre los dos países, según se restringieron hasta ahora a la actitud que adoptara Praga en el caso de la ayuda jurídica por parte de Bonn a Berlín Occidental. El Gobierno checoslovaco se negaba a aceptar una asistencia jurídica de las embajadas o consulados alemanes a personas u organismos con sede en Berlín Oeste. Esto fue lo que obligó a una interrupción de las negociaciones entre Bonn y Praga hace unos meses y también el motivo por el que el Canciller suspendió su viaje previsto en principio para septiembre pasado.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, ha informado hoy, durante la sesión del Gabinete, que el obstáculo ha sido superado. La fórmula de compromiso propuesta por el Gobierno Federal, esto es, que los go-

biernos de los Estados socialistas deparen el mismo trato a los tribunales de Berlín Occidental como si se tratara de tribunales germano-occidentales, ha sido aceptada por Praga. Dos funcionarios del «Ausswaertiges Amt» se trasladaron el martes a la capital checoslovaca para ultimar los detalles de las notas que han de intercambiarse sobre «asistencia jurídica, ayuda en cuestiones de carácter humanitario». Si no surgen nuevas dificultades en el reajuste de los Canciller le queda el camino libre para emprender un viaje que volverá a poner en movimiento la «Ostpolitik», estancada desde que surgieron las divergencias de las negociaciones con Praga.

## MEDIACION DECISIVA DE MOSCU

Evidentemente han tenido que ser necesarias ciertas concesiones por ambas partes. La oposición en Bonn crítica el acuerdo a que se ha llegado con los checos y considera que se trata de una capitulación más por parte de la política de la coalición socialdemócrata con los Estados socialistas. El texto del tratado será dado a conocer dentro de unos días y sólo después podrá comprobarse si, efectivamente, están justificados los temores de la cristianodemocracia.

Sea como fuere, lo cierto es que después del entusiasmo y la rapidez con que se había desarrollado desde sus comienzos la «Ostpolitik» la normalización de las relaciones con Praga, que trae consigo el establecimiento de relaciones diplomáticas, era una necesidad que, objetivamente vistas las cosas, no tenía por qué seguir postergándose. Cuestión aparte es, sin embargo, buscar el responsable de este retraso. Para los comentaristas de

la prensa germano-occidental no hay que buscarlo en Praga exactamente, sino en Berlín Oriental. Y lo más probable es que tampoco la fórmula de compromiso a que se ha llegado satisfaga del todo a los dirigentes de la República Democrata Alemana. Pero a última hora, quien marca la línea a seguir por los Estados del pacto comunista con Bonn es Moscú. Y en su último viaje a la capital soviética, el Ministro Scheel, buscó en este sentido una ayuda que al parecer ha sido efectiva.

## POR 34.ª VEZ, UN CAMION SALIO DE UNA CURVA Y ENTRO A UN COMEDOR

PARIS, 6. (Pyresa). — A causa del hielo en la carretera, un camión perdió el control y fue a empotrarse en el comedor de la casa del señor Povreau, situada en una nueva curva peligrosa en el Departamento de la Charente Marítima.

El accidente, lamentable de por sí, no dejaría de ser uno más en la amplia lista de los que ocurren todos los días si no fuera porque ésta es la ocasión número 34 en que un camión pierde el control y termina en el comedor del Sr. Povreau, desde hace algunos años.

El Sr. Povreau, jubilado, está deseando vender la casa.

# PARIS: Crítica con humor al ministro Marcellin a través de «Le Canard Enchaîné»

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

«Le Canard Enchaîné» ha ofrecido hoy a sus lectores un número que se conservará cuidadosamente porque es todo un documento excepcional del mejor periodismo humorístico. Estos grandes maestros del retruocano han encontrado el título perfecto para la información sobre su Watergate: «Oh Marcellin (el ministro del Interior) que Watergaffe...» (gaffe: pifia, desatino, metedura de pata, coladura, etc.) y junto a ese titular, los de las diversas notas y comentarios sobre ese «pato trufado de microfonos» que se descubrió a tiempo: «La república de los microcefalos», «Marcellin ha querido crear un microclima» y otros juegos de palabras por el estilo. En verdad, jamás se le ha podido hacer un regalo más sugestivo a un semanario humorístico.

Pero lo que vale la pena citar, es el texto de la demanda presentada ante la justicia que, todo hay que decirlo, se ha apresurado a poner en marcha todo su aparato de procedimiento para que este asunto no se enfríe en los anaqueles de un juzgado. De ese texto, vamos a citar sólo

## DIMISION EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 6 (Pyresa). — El Alcalde y los Concejales del Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife han presentado su dimisión al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, tras una sesión plenaria celebrada por la corporación municipal. Asimismo, el Consejo Provincial de Trabajadores celebró una sesión urgente, en la que sus miembros acordaron poner sus cargos a disposición del Delegado Provincial de Sindicatos.

Ambas decisiones obedecen al hecho de no haber sido designada esta capital como sede de la Delegación Territorial para Canarias del Ministerio de Planificación del Desarrollo.

el final que es todo un documento: «Aunque comprendemos y apreciamos mucho las bromas, la sociedad demandante tiene el honor de poner entre sus manos una denuncia por los hechos siguientes: violación de domicilio, delito previsto por el artículo 184 del Código Penal, segundo párrafo, en el caso que haya sido cometido por malhechores privados o el artículo 184, primer párrafo, en el caso, improbable, indudablemente, en el que se demostrase que el delito ha sido cometido por oficiales de policía, y tentativas de escuchar y de registrar las palabras pronunciadas en un local privado, delito previsto y castigado por los artículos 368 y 372 del Código Penal».

Sin perder un instante, el decano de los jueces de Instrucción, Alain Bernard, acompañado de técnicos en arquitectura y en comunicaciones radiofónicas, se ha presentado esta tarde en el número 173 de la rue de Saint-Honore, donde va a instalarse la redacción de «Le Canard Enchaîné» y donde el administrador del semanario sorprendió a los especialistas del frustrado Watergate o «Watergaffe». Asimismo se presentaron, para asistir a la investigación judicial, tres miembros de las comisiones parlamentarias que informaron sobre las escuchas telefónicas entre ellos el senador Marcellin, que fue candidato a la presidencia de la república en 1965. Un comisario de policía, les negó la entrada en los locales.

Toda la prensa ha reaccionado con indignación ante este asunto y «Le Canard», que suele estar mejor informado que nadie, afirma que en el despacho del ministro del Interior, Raymond Marcellin, se ha celebrado una tumultuosa reunión para decidir si se debía publicar una nota oficial sobre el «affaire». El semanario no pierde esta ocasión y comenta: «Esos señores no saben cómo disimular sus largas orejas». En suma: un asunto que no ha hecho más que comenzar y que es más serio de lo que muchos se piensan. Digamos, para terminar, que el ministro del Interior no ha asistido hoy al debate sobre el presupuesto de su ministerio en el Senado. Razón: un acceso de fiebre.

Panorama de la actualidad internacional

Saigón: Se teme una gran ofensiva norvietnamita. La estación seca en Indochina, suele desatar siempre rumores en este sentido

SAIGÓN, 6. (Por Lydia Giles, del servicio Pyresa-FT). Usualmente, la estación seca trae en Indochina rumores de una inminente ofensiva comunista. Este año, tras once meses de una paz quebradiza, el Presidente Thieu profetiza una gran ofensiva norvietnamita a finales de 1975 o principios de 1974.

Aunque ciertamente existirían algunos signos de que esto pudiese suceder, no parece, sin embargo, probable. La reconstrucción interna parece, al menos en el presente, que constituye la principal preocupación de los norvietnamitas quienes durante las próximas semanas intentarán recoger la mayor cosecha de arroz del año. La estación seca, que dura hasta mayo, es la mejor para la reconstrucción.

El Presidente Ton Duc Thang —sucesor de Ho Chi Minh— manifestó el pasado mes de febrero ante la Asamblea Nacional norvietnamita que "ahora comienza un período de acelerado desarrollo de nuestro pueblo". El Primer Ministro, Pham Van Dong, pidió la construcción urgente de "una nueva estructura económica que prepare para un desarrollo rápido en gran escala durante los próximos años". Hanoi espera conseguir esto mediante un plan de rehabilitación y desarrollo que está terminado en 1975.

La industria, la agricultura y las comunicaciones son las prioridades de Vietnam del Norte. Un total de 215 proyectos industriales y de utilidad pública fueron realizados durante los seis primeros meses de 1973 según Radio Hanoi, y el Gobierno no sólo está reparando los daños causados por las bombas. Existen algunos proyectos nuevos, como la instalación de un centro industrial en Viet Tri, al noroeste de Hanoi; un astillero y otro complejo industrial en Hai-phong, etc.

MODERNIZACION DE LA AGRICULTURA

Pero aunque Hanoi ha mantenido siempre que la prosperidad futura de Vietnam del Norte depende del desarrollo industrial rápido, sabe también que esto depende de una rápida modernización agrícola. En primer lugar, Vietnam del Norte espera cultivar suficientes alimentos para autoabastecerse, en segundo lugar, debe llegar a exportar productos agrícolas, y en tercer lugar debe hacer esto de manera suficientemente eficiente como para llevar mano de obra de la tierra a la industria.

A largo plazo, Vietnam del Norte piensa que la producción agrícola sólo puede acelerarse mediante un incremento de la mecanización —lo cual depende del desarrollo industrial— y perfeccionando el control y conservación del agua. Desde las desastrosas inundaciones de 1971, Hanoi ha urgido a los norvietnamitas para que refuercen e inspeccionen continuamente su antigua red de presas y diques. Pero la seguía se ha convertido en un problema y el Gobierno, con la paz, ha podido lanzarse a considerar un proyecto a largo plazo para represar algunos ríos particularmente el Rojo y el Negro.

Además, el control del agua resulta indispensable para desarrollar zonas de producción en las regiones montañosas. Pero la peor parte de la reconstrucción está aun por venir: aunque Vietnam del Norte cuenta con suficiente ayuda exterior, le falta la suficiente experiencia y mano de obra calificada para atender a esta reconstrucción y al rápido

desarrollo económico del país. Algunos de los estucizos norvietnamitas podrían dirigirse a consolidar las áreas comunistas en el sur y jóvenes norvietnamitas podrían ser enviados a defender estas áreas. Pero no parece probable que en estos tiempos Hanoi desee distraer energías o recursos de la tarea de la reconstrucción.

KIEN DUC OCUPADA POR LOS NORVIETNAMITAS

SAIGÓN, 6. (Efe).— Las fuerzas de Vietnam del Norte y del Sur han perdido a más de quinientos soldados que resultaron

muerdos, heridos o desaparecidos en la batalla por la conquista de la provincia de Quang Duc, cerca de la frontera de Camboya, según ha informado hoy un portavoz militar de Vietnam del Sur.

Vietnam del Sur envió ayer rápidamente refuerzos a la capital de provincia, Gia Nghia, después que las tropas y carros de combate de Vietnam del Norte invadieron la ciudad de Kien Duc, cerca de la capital. Kien Duc es la primera ciudad controlada por el Gobierno que ha sido ocupada por los comunistas después del acuerdo sobre Vietnam de enero.

HOY, REUNION DE MINISTROS DE DEFENSA Y DEL CONSEJO DE LA O.T.A.N.

Los gastos de las Fuerzas Armadas norteamericanas en Europa, una de las eternas cuestiones

EVERE (SEDE DE LA ALIANZA ATLANTICA), 6. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Con la reunión del Eurogrupo, a la que seguirá mañana la de los ministros de Defensa y a continuación la del Consejo Atlántico propiamente dicho, es decir, la de los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, se ha iniciado hoy la sesión invernal de la Alianza, que siempre se celebra aquí, a diferencia de la sesión de primavera, que va recorriendo las distintas capitales de los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Apenas llegado al aeropuerto de Zaventem, el Secretario de Defensa norteamericano ha dicho a los informadores: «En la presente reunión de invierno vamos a festejar el veinte aniversario del voto que uno de nuestros aliados lanzó contra la OTAN», refiriéndose, sin duda al General De Gaulle.

LO QUE CUESTAN LAS TROPAS U. S. A.

Estados Unidos está haciendo cuentas con los europeos. Lo que cuesta la presencia de las tropas norteamericanas en nuestro Viejo e incierto continente es dos mil setecientos millones de dólares, de esta coqueta suma el Viejo Mundo paga en distintas formas mil doscientos millones de dólares, queda pues, una amplia diferencia que según parece no es exacta, al decir del Ministro belga de Defensa, señor Vandenberg, y también al decir que algunos medios alemanes que cuentan al hacer este balance con el dinero que ellos han gastado convenientemente —por recomendación norteamericana— en bonos del Tesoro de los Estados Unidos.

Parece ser que Kissinger había sugerido un encuentro con los ministros europeos de la Alianza, en el Eurogrupo, donde no está Francia, que no pertenece al dispositivo militar integrado aunque sí a la institución atlántica. Pero los franceses no parecen dispuestos a este encuentro y nadie sabe si Kissinger se reunirá con los otros miembros europeos individualmente o en grupo. La sensación es levemente agriada.

AGENDA DE TRABAJO

Es todavía pronto para decir muchas cosas. La verdad será la presencia del Ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Gobierno griego Sr. Psyrídon Tetenes, al que el holandés Van Der Stoep ha anticipado una acogida belicosa: a la que se sumarán, como es costumbre, los minis-

tros nórdicos. Pero nadie cree —y esto también es costumbre— que la sangre llegue al río y que se trasbordaran los puros excesos verbales.

Los ministros tienen estos días otros trabajos serios. Lo enumero brevemente: decidir la función en un solo centro de comandancia de las dos actuales comandancias aéreas, fusión que se impone por consideraciones estratégicas; las moralejas que deben sacarse del reciente conflicto en el Oriente Medio; el tema de la especialización de las tareas de defensa, que podría ser un primer paso y un paso importante hacia una racionalización y estandarización dentro de las fuerzas armadas de la OTAN. También hay que ver, como todos los años, la evaluación de la situación militar de la Alianza para subrayar, según costumbre tradicional, que la evolución de la relación de fuerzas sigue haciéndose en detrimento de la OTAN y a favor de las fuerzas soviéticas y del Pacto de Varsovia.

En cuanto a los ministros de Asuntos Exteriores, también tie-

Pablo VI efectuará el tradicional ofrecimiento de flores ante el monumento a la Inmaculada

EL VATICANO VUELVE A DESMENTIR QUE EL PAPA SE ENCUENTRE ENFERMO

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Efe). — Su santidad el Papa se trasladará a la Plaza de España en Roma, ya que la embajada de España ante la Santa Sede está justo frente al monumento. CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Efe). — Un nuevo y categórico mentis sobre presunta enfermedad que, según se ha dicho, padece el Papa Pablo VI fue hecho hoy por el portavoz oficial de la Santa Sede, profesor Federico Alessandrini, en su encuentro semanal con los periodistas. «Debo desmentir, en el modo más categórico, los rumores difundidos recientemente respecto a afección cardíaca del santo padre», dijo Alessandrini, después de que, hace dos días, un diario italiano informase que los médicos habían recomendado al pontífice una reducción de sus actividades y, sobre todo, que evitase viajes y ceremonias demasiado largas, a causa de una «atrofia del ventrículo izquierdo».

El director de la sala de prensa de la Santa Sede observó cómo aún en la prensa semanal italiana «se ven insinuadas dudas sobre nuestra sinceridad, de nuestras precisiones e, incluso, de nuestros mentis, con actitudes polémicas más o menos abiertas sobre la ambigüedad y ambivalencia de las posturas vaticanas».

DECLARACIONES DE LUNS

EVERE (Sede de Alianza Atlántica), 6 (Pyresa).— El secretario general de la OTAN Joseph Luns, en una declaración preliminar a la reunión ministerial de la Alianza Atlántica ha mostrado su preocupación por el hecho de la cada vez mayor diferencia entre el poder militar clásico de la OTAN y el del Pacto de Varsovia, y ha dicho que los ministros iban a examinar sus planes de defensa para los próximos cinco años. Teniendo en cuenta esta situación estudiarán igualmente las enseñanzas estratégicas y militares que pueden deducirse del reciente conflicto bélico en Oriente Medio. Luns aludió al hecho de que la moderación verbal de los soviéticos no les impide proseguir el empeño de aumentar sus armamentos.

«Permítanme observar —concluyó el profesor Alessandrini— que afirmaciones o hipótesis de esta clase ofenden a la Santa Sede, a esta sala de prensa y a mí personalmente». En cuanto al estado de salud del pontífice, los medios oficiales vaticanos sólo han reconocido, aunque no explícitamente, que sufría una artritis, la cual, en ciertos momentos, le producía dolores y dificultades.

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Efe). — El mensaje del Papa Pablo VI a todos los pueblos y gobernantes del mundo con motivo de la «Jornada Mundial de la Paz» que se celebrará el primero de enero próximo, será presentado el próximo lunes, en el

MENSAJE DE PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Efe). — El mensaje del Papa Pablo VI a todos los pueblos y gobernantes del mundo con motivo de la «Jornada Mundial de la Paz» que se celebrará el primero de enero próximo, será presentado el próximo lunes, en el

USA: Gerald Ford, confirmado como Vicepresidente

NUEVA YORK, 6 (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). Los Estados Unidos ya tienen Vicepresidente para los próximos tres años, un mes y unos pocos días, según unos. Para otros el voto afirmativo de la Cámara de Representantes confirmando el nombramiento de Gerald Ford lo ha sido tal vez para el próximo Presidente de la Nación y en cierta manera el nombramiento ha sido evidentemente acelerado por el temor a crear un vacío político sucesorio en la Casa Blanca de cumplirse los deseos de quienes quieren liquidar políticamente al actual Presidente.

Es la primera vez en la historia que el Congreso juega un papel destacado en la selección de quién tradicionalmente se eligió por voto popular las otras 17 ocasiones en que quedó vacante la vicepresidencia. Por ello, la elección ha sido ahora más refinada políticamente, más rica en matices.

El 12 de octubre pasado Nixon nombró a Ford como compañero de equipo. Inmediatamente se consideró la posibilidad por parte demócrata de tener al nombrado como rehen político condicionando la confirmación a la dimisión de Nixon. Luego, los republicanos, inquietos ante lo que consideraban falta de categoría presidencial de Ford en 1976 retrasaron su decisión. Más tarde otro sector, bipartidista, enfocó el asunto como confirmación del futuro Presidente, no del Vicepresidente, alegando que Ford no tenía falta para ocupar el primer puesto del país.

UN HOMBRE CAPAZ, PERO...

En el cúmulo de discusiones y dudas continuaron las audiencias congresionales de las que salió Ford asombrosamente limpio políticamente, como un hombre capaz, leal, dedicado y va-

han analizado friamente el historial de Ford ven pocas posibilidades de que eso ocurra con un hombre que es un habil parlamentario y un «caballo de guerra» congresional pero en el que nadie, salvo Nixon, pensó como Presidente...

Por primera vez en el Congreso de los Estados Unidos los demócratas han llegado a dar consejos a los republicanos sobre lo que les convenía hacer para sobrevivir políticamente. De no elegir a Ford el partido llegaba a un punto muerto político del que saldría inexorablemente difunto en las elecciones legislativas de 1974 y entrado en las presidenciales de 1976. El representante Clarence Long, demócrata por Maryland, erigiéndose en portavoz demócrata advirtió a sus enemigos políticos republicanos que actuarán lo más rápidamente posible para confirmar a Ford y para convertirlo luego en el próximo Presidente de los Estados Unidos.

Ahora, confirmado Ford y habiendo jurado el cargo casi inmediatamente después, la cámara puede fijar su atención en el proceso de encausamiento de Nixon. Lo puede hacer teniendo como repuesto para la Casa Blanca a un Vicepresidente cuyas capacidades políticas son desconocidas para la gran mayoría de los americanos. Un hombre ordinario para un cargo extraordinario. Y ello, no cabe duda, va a influir en el proceso de encausamiento.

Naturalmente se puede arguir que el Congreso conoce bien a Ford. Se puede decir que la capacidad de Harry Truman era desconocida para las masas cuando fue elegido y que, sin embargo, su presidencia significó uno de los momentos más brillantes para el país. Pero una larga serie de congresistas que

salud, según informó el diario peronista «Noticias». Los médicos de Perón, que tiene 78 años, han prohibido al Presidente levantarse temprano en el futuro, aconsejándole que limite su día de trabajo en la Casa Rosada a tres horas.

Según parece, la Vicepresidente, Isabel Perón, tercera mujer del dirigente argentino, se hará cargo a partir de ahora de mayores obligaciones de Gobierno. El domingo pasado, «Isabelita» fue a Asunción para firmar el acuerdo sobre el proyecto hidroeléctrico Yacitera-Apipe, con el Presidente paraguayo, Alfredo Stroessner.

Entretanto, Argentina experimenta una nueva oleada de violencia por motivos políticos. El representante oficial en Buenos Aires de la provincia Misiones ha declarado que posee pruebas concretas de que el suceso de la semana pasada, en el que se estrelló un avión «Beechcraft», provocando la muerte del gobernador y vlogobernador de Misiones, ambos peronistas, fue producto de un sabotaje.

ARGENTINA: Protección individual a ejecutivos extranjeros, por parte del Gobierno

BUENOS AIRES, 6 (Por Robert Lindley, del servicio Pyresa-FT).— El Gobierno argentino ha ofrecido protección individual a los ejecutivos extranjeros, que hasta ahora constituyen el principal objetivo de una nueva oleada de la actividad terrorista en el país.

El ministro del Interior argentino, Benito Llambi, dijo también que las fábricas pertenecientes a compañías extranjeras serán protegidas en caso de que lo soliciten.

Veintidós ejecutivos de la Ford, no argentinos, volaron a Punta del Este, Uruguay, la semana pasada, después de recibir amenazas de los terroristas. El éxodo de los ejecutivos, con sus familias, totaliza unas 60 personas. Hace dos semanas, un ejecutivo americano de la Ford, John Swint, fue emboscado y muerto por las llamadas «Fuerzas Armadas Peronistas», en la ciudad de Córdoba.

Por otra parte, el Presidente Perón, al parecer, tendrá que reducir sus actividades a partir de ahora, debido a motivos de

Vaticano, por el vicepresidente de la pontificia comisión «Justitia et Pax», monseñor Ramón Torrella Cante, de nacionalidad española.

El tema de esta sexta Jornada Mundial de la Paz será el de «La paz depende también de ti, condiciones subjetiva, espirituales y morales de la paz». En realidad, este tema, responde a la preocupación pastoral que el Papa, cuando instituyó esta jornada en 1968,

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Murieron dos secuestradores en Méjico en un tiroteo con la policía

Cuando ésta rescató a un agricultor

MEJICO.— La policía logró rescatar al agricultor Vicente Cebara Lizárraga secuestrado el pasado jueves en las proximidades de Culiacan. Cerca de cuarenta agentes sostuvieron un tiroteo con los secuestradores, dos de los cuales resultaron muertos y el resto consiguieron huir. En Culiacan también se si-

do secuestrado hace días el ganadero René García Félix pero la familia se ha negado a revelar pormenores del suceso para preservar la vida de René.

PROBLEMAS FINANCIEROS PARA LA PAN AMERICAN

NUEVA YORK, 6. (Por Guy de Jonquieres, del servicio Pyresa-FT).— La Pan American World Airways, compañía aérea estadounidense con graves problemas financieros, ha declarado que le pueden hacer falta subsidios federales para continuar sus operaciones, en caso de que la carencia de combustible se prolongue demasiado.

El Presidente de la compañía, Sr. Seawell, declaró que, debido a la crisis energética, las operaciones de la Pan-Am previstas para el próximo año disminuirán en un 15 por ciento, y dijo que, si la situación se intensifica, las operaciones internacionales de las líneas aéreas estadounidenses llegarían a un nivel que "crearía una situación más crítica de lo que las compañías pueden tolerar".

La advertencia del Sr. Seawell coincide con la evidencia de mayores dificultades, también relacionadas con el problema de la energía, en la industria del motor, que, junto con las compañías aéreas, se encuentra entre los sectores más afectados por los cortes de petróleo árabes.

ARGENTINA: Protección individual a ejecutivos extranjeros, por parte del Gobierno

BUENOS AIRES, 6 (Por Robert Lindley, del servicio Pyresa-FT).— El Gobierno argentino ha ofrecido protección individual a los ejecutivos extranjeros, que hasta ahora constituyen el principal objetivo de una nueva oleada de la actividad terrorista en el país.

El ministro del Interior argentino, Benito Llambi, dijo también que las fábricas pertenecientes a compañías extranjeras serán protegidas en caso de que lo soliciten.

Veintidós ejecutivos de la Ford, no argentinos, volaron a Punta del Este, Uruguay, la semana pasada, después de recibir amenazas de los terroristas. El éxodo de los ejecutivos, con sus familias, totaliza unas 60 personas. Hace dos semanas, un ejecutivo americano de la Ford, John Swint, fue emboscado y muerto por las llamadas «Fuerzas Armadas Peronistas», en la ciudad de Córdoba.

Por otra parte, el Presidente Perón, al parecer, tendrá que reducir sus actividades a partir de ahora, debido a motivos de

do instituyó esta jornada en 1968, ha querido dar a sus llamamientos por la paz, destinados a suscitar en la vida de la Iglesia una ocasión para formar la mentalidad de los miembros del pueblo de Dios, aunque también se trate de plantear ante todo el mundo, católicos y no católicos, una conciencia sobre los problemas conflictivos de nuestra sociedad.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Murieron dos secuestradores en Méjico en un tiroteo con la policía

Cuando ésta rescató a un agricultor

MEJICO.— La policía logró rescatar al agricultor Vicente Cebara Lizárraga secuestrado el pasado jueves en las proximidades de Culiacan. Cerca de cuarenta agentes sostuvieron un tiroteo con los secuestradores, dos de los cuales resultaron muertos y el resto consiguieron huir. En Culiacan también se si-

do secuestrado hace días el ganadero René García Félix pero la familia se ha negado a revelar pormenores del suceso para preservar la vida de René.

PROBLEMAS FINANCIEROS PARA LA PAN AMERICAN

NUEVA YORK, 6. (Por Guy de Jonquieres, del servicio Pyresa-FT).— La Pan American World Airways, compañía aérea estadounidense con graves problemas financieros, ha declarado que le pueden hacer falta subsidios federales para continuar sus operaciones, en caso de que la carencia de combustible se prolongue demasiado.

El Presidente de la compañía, Sr. Seawell, declaró que, debido a la crisis energética, las operaciones de la Pan-Am previstas para el próximo año disminuirán en un 15 por ciento, y dijo que, si la situación se intensifica, las operaciones internacionales de las líneas aéreas estadounidenses llegarían a un nivel que "crearía una situación más crítica de lo que las compañías pueden tolerar".

La advertencia del Sr. Seawell coincide con la evidencia de mayores dificultades, también relacionadas con el problema de la energía, en la industria del motor, que, junto con las compañías aéreas, se encuentra entre los sectores más afectados por los cortes de petróleo árabes.

ARGENTINA: Protección individual a ejecutivos extranjeros, por parte del Gobierno

BUENOS AIRES, 6 (Por Robert Lindley, del servicio Pyresa-FT).— El Gobierno argentino ha ofrecido protección individual a los ejecutivos extranjeros, que hasta ahora constituyen el principal objetivo de una nueva oleada de la actividad terrorista en el país.

El ministro del Interior argentino, Benito Llambi, dijo también que las fábricas pertenecientes a compañías extranjeras serán protegidas en caso de que lo soliciten.

Veintidós ejecutivos de la Ford, no argentinos, volaron a Punta del Este, Uruguay, la semana pasada, después de recibir amenazas de los terroristas. El éxodo de los ejecutivos, con sus familias, totaliza unas 60 personas. Hace dos semanas, un ejecutivo americano de la Ford, John Swint, fue emboscado y muerto por las llamadas «Fuerzas Armadas Peronistas», en la ciudad de Córdoba.

Por otra parte, el Presidente Perón, al parecer, tendrá que reducir sus actividades a partir de ahora, debido a motivos de

Aumenta la influencia turística europea a U. S. A.

NUEVA YORK, 6. (Pyresa-FT). — Los cambios actuales de divisas, la guerra de Oriente Medio y la incertidumbre política en los Estados Unidos, han producido un cambio importante en el tráfico turístico transatlántico. Mientras que el número de americanos que viajan a Europa ha disminuido en un 12 o un 13 por ciento recientemente, el número de los europeos que van a los Estados Unidos ha aumentado un 24 por ciento.

Esta situación tiene considerable importancia para la industria turística de los países implicados. Así mientras Gran Bretaña obtiene buenas ganancias a costa del turismo americano, los Estados Unidos tienen ahora un déficit de 3.000 millones de dólares, debido en gran parte a la costumbre de muchos americanos de pasar sus vacaciones en Europa.

# La Comunidad Europea se esfuerza por sensibilizar respecto a sus problemas y tareas a la opinión pública de los nueve países miembros

## Impresión general de la primera encuesta realizada entre el público de dichas naciones

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

Los servicios de la Comisión Europea están haciendo un esfuerzo particular para sensibilizar a la opinión pública en los grandes temas que interesan a la construcción comunitaria. En esta línea se inscribe la conferencia de prensa que dio este mediodía el Vicepresidente de la Comisión, doctor Scarranza Mugnoz, en la que tras indicar las últimas actividades y realizaciones en el terreno de la protección que pretende, a nivel comunitario, reforzar los sistemas de defensa del consumidor protegiéndolo no solamente de la publicidad engañosa, sino también de

las deficiencias que se dan en los servicios públicos, ha dado a conocer los primeros resultados de un sondeo de opinión, realizado en los nueve países del Mercado Común, al objeto de conocer mejor las actitudes y los centros de atención del público en dichos países. El sondeo se ha hecho sobre más de trece mil personas a partir de los quince años, repartidos en una muestra representativa de los distintos países. Ocho institutos especializados han contribuido a esa investigación internacional garantizando su calidad científica.

Sin esperar los resultados de un análisis pormenorizado de los datos que han sido obtenidos, el Vicepresidente de la Comisión dio a conocer los primeros resultados, que se refieren a las pre-

guntas consideradas como principales.

LA PRIMERA DESDE LA AMPLIACIÓN

Se trata de la primera encuesta que se hace en los nueve países, ya que las anteriores no incluían a Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, que todavía no formaban parte de la CEE. Se confirma el hecho de que una amplia parte de la opinión de los «nueve» se interesa por los problemas de la unificación de Europa, pero al mismo tiempo se constatan diferencias entre la opinión de los seis países fundadores de la CEE —Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo— y la opinión de los nuevos miembros. Estas diferencias se fijan, sobre todo, en las modalidades presentes de la unificación europea, es decir, en lo que se llama

de manera simplista el Mercado Común, y los objetivos a largo plazo de la política europea.

Sin excepción, en todos los países de la CEE la mayoría de las personas interrogadas estima que algunos problemas que se discuten actualmente (las grandes negociaciones políticas con los Estados Unidos y Rusia, ayuda a los países en vías de desarrollo, la investigación científica, etc.) podrían abordarse mejor por un gobierno europeo que a través de los gobiernos de cada país. Pero la lista de estos grandes problemas es más amplia en los países fundadores de la CEE que en los nuevos estados miembros e incluye otros problemas, como la lucha contra la droga, la defensa militar, el crecimiento económico y la protección del medio ambiente.

Igualmente, en todos los países de la CEE la mayoría del público estima que «si uno de los países europeos sufre dificultades económicas importantes, los otros deberían ayudarle». Esto se dice a lo largo del pasado mes de septiembre, es decir, antes que un país de la CEE (Holanda) atravesase la actual situación de embargo del petróleo.

PRINCIPALES PROBLEMAS

En otra parte del sondeo se indaga cuales son las más importantes entre los problemas que tiene actualmente la Comunidad, y la respuesta es bastante homogénea: en primer lugar, modernizar la agricultura, en segundo término coordinar las políticas sociales de los «nueve» y, finalmente, llevar a cabo una po-

lítica común de la energía. Obsérvese que los tres temas cobran especial actualidad en este momento, entre otras cosas porque la necesidad de una política energética común aceptada por todos es ahora una evidencia de la que nadie puede dudar.

Aunque el principio de la unificación europea y los objetivos sociopolíticos y socioeconómicos que comporta tiene el acuerdo explícito de todos, existen diferencias marcadas cuando se trata del Mercado Común o de las actuales instituciones de la Europa de los «nueve». En este aspecto, de manera general, se encuentran de un lado los «seis», más Irlanda, y por otro lado Gran Bretaña y Dinamarca, donde la opinión parece desdibujada o dudosa. Mientras que para los «seis» es Irlanda, seis o siete

personas de cada diez consultadas creen que el Mercado Común es una realización buena, esta opinión sólo es compartida por tres de cada diez británicos consultados y por 4 de cada diez daneses.

En general se aprecia que los nuevos miembros de la CEE tienen una concepción predominantemente económica de las comunidades europeas, mientras que los «seis» enriquecen esta concepción con objetivos a más o menos largo plazo de contenido político.

Es difícil decir si esta diferencia se debe simplemente a que se trata de países novicios en la Comunidad o a que estos países —Gran Bretaña y Dinamarca— no conciben todavía las ideas políticas básicas de la unidad europea.

# PARIS, DEJADO DE LA MANO DE DIOS EN EL DIA DE HUELGA GENERAL

## Como único aliciente, la manifestación presidida por los dirigentes comunistas y socialistas

PARIS, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — La huelga general se ha observado de modo desigual en todo el país, pero donde no se ha obtenido el paro absoluto se ha conseguido un estado de confusión; y esto, a fin de cuentas, produ-

ce un resultado que los promotores del «movimiento» —los partidos de la oposición de izquierda y sus sindicatos— califican de «clara y rotunda respuesta de las masas trabajadoras al llamamiento contra la carestía de la vida», etc., etc.

Paris, con las basuras amontonadas en las aceras, París sin periódicos, París con una circulación automovilística incrementada por la falta de transportes públicos y trastornada por las interrupciones en las señales de tráfico a causa de los cortes de electricidad; París como dejado de la mano de Dios, bajo una lluvia fina, envuelto en la tristeza y dominado por el malestar; París metido en la ciénaga de una huelga general que sólo ofrece algunas posibilidades: Los grandes almacenes, los restaurantes, los cafés, algún que otro autobús, un «metro» con la sorpresa de su servicio reducido al mínimo, unos trenes de cercanías que al limitarse a uno de cada cuatro se han visto relevados por los camiones militares, con sus cargas de gentes irritadas... pero, como una recompensa a tantos sinsabores y vicisitudes, la manifestación de masas, con sus pancartas, sus banderolas y su aburrimiento colectivo.

«Esta huelga no es política. Su objetivo es garantizar el poder adquisitivo de las masas trabajadoras y poner término a la vida cara. El plan gubernamental para luchar contra la inflación no es eficaz porque no detendrá el alza de los precios. Se ha dicho que esta huelga es política, pero el querer conquistar el poder por medio de una huelga es un absurdo. Esta huelga es una llamada a la reflexión de los poderes públicos, cuya política económica y social es catastrófica».

PREOCUPA EL PARO

Los dirigentes sindicales han manifestado que actualmente sólo tienen una preocupación: El paro obrero. Todas las reivindicaciones que hasta ahora aparecían como fundamentales —retiro a los sesenta años, semana de cuarenta horas, etc.— han pasado a la retaguardia. En cuanto al carácter política de la manifestación, lo han negado en redondo. Junto a ellos, los dirigentes de los partidos del «programa común», les deban la razón.

# Los rusos, principales abastecedores de petróleo para 1990

## Mientras tanto, el Kremlin deberá resolver los suministros internos

MOSCU, 6. (Del servicio Pyresa—FT). — Los economistas del Kremlin están buscando la manera de reunir en un futuro cercano a todos los países que padecen necesidades de petróleo.

La Unión Soviética considera que allí en el futuro próximo habrá crisis energética. Aunque no hay evidencia de una carencia de petróleo en la URSS, los expertos de occidente creen que este país tendrá que hacer frente a una demanda tanto interna como externa para los próximos quince años, aunque se piensa que la producción casera no será suficiente.

Con treinta y cinco billones de barriles de petróleo ya descubiertos y las reservas de Siberia y el Artico, entre muchas otras, los rusos podrían muy bien convertirse en los principales abastecedores para 1990 si los países occidentales acuden a socorrerlos con equipos y técnicos.

Hasta entonces, el problema del Kremlin es obtener el suficiente petróleo para afrontar las necesidades domésticas. El problema no es discutido en la prensa moscovita pero, de acuerdo con los expertos occidentales, Rusia tiene una clara oportunidad de convertirse en el mayor importador de petróleo del Medio Oriente para las próximas dos décadas.

Checoslovaquia importa un 90 por ciento de petróleo y gas natural de Rusia. En ese país no ha habido ningún corte de energía y, a pesar de los rumores sobre el posible aumento del precio del petróleo, las autoridades checo-

lovacas han asegurado al público que no habrá ningún aumento y que los precios se mantendrán en un nivel estable.

Hungría continúa con su política sobre la aportación de petróleo, ya que de los 42 millones de barriles que importa al año, 37 millones son importados de la Unión Soviética. Las autoridades húngaras también han anunciado que no hay nada que temer en lo que se refiere a posibles restricciones.

Atro de los «apurados» es Bulgaria, que sólo importa el 53 por ciento de la Unión Soviética, anunciando un corte del 10 por ciento en la electricidad para economizar energía. El alumbrado en lugares públicos y oficinas ha sido limitado, pero no ha habido ningún racionamiento de gasolina.

Rumania no importa nada de petróleo de la Unión Soviética y es el que ha sufrido las mayores restricciones en el bloque comunista. Prácticamente todas las importaciones petrolíferas provienen de Irán. La electricidad padeció algunas restricciones el pasado noviembre en las que se incluyeron un fuerte racionamiento de la gasolina, de 50 litros por coche particular para un mes de invierno y 80 litros para un mes de verano, y la reducción de la velocidad máxima a 70 km/h. Las bombillas de los escaparates de las tiendas no deben tener más de 70 vatios y la temperatura en el interior de las casas no debe sobrepasar los 68 grados, en la escala Fahrenheit y 61 grados en el interior de las fábricas.

GRAN MANIFESTACION EN PARIS

La manifestación, que ha durado desde la Plaza de la Nación hasta la Casa de la Villa, ha tenido a su frente a los dirigentes del partido comunista y del partido socialista y también a los sindicatos, con su cola de extrema izquierda, los jóvenes del trotskismo, el maoísmo, el marxismo-leninismo y otras cosas más o menos precisas. En las pancartas, divisas como «alto a la vida cara», «no al bloqueo de salarios» y «seguridad del empleo», con algunas referencias humorísticas a la inflación de factura muy parisiense y nada sindicalista. La manifestación ha reunido a varias decenas de miles de personas —cincuenta mil, según el ojo de buen cubero de los especialistas y cerca de cien mil en opinión de los organizadores— y no se han producido disturbios, excepto una pequeña escaramuza entre unos jóvenes anarquistas que gritaban «la solución está en la revolución» y unos fortachos del servicio de orden de la C.G.T. Por lo demás, los comerciantes cerraron sus tiendas a lo largo de todo el trayecto por si se perdía algún adquirente.

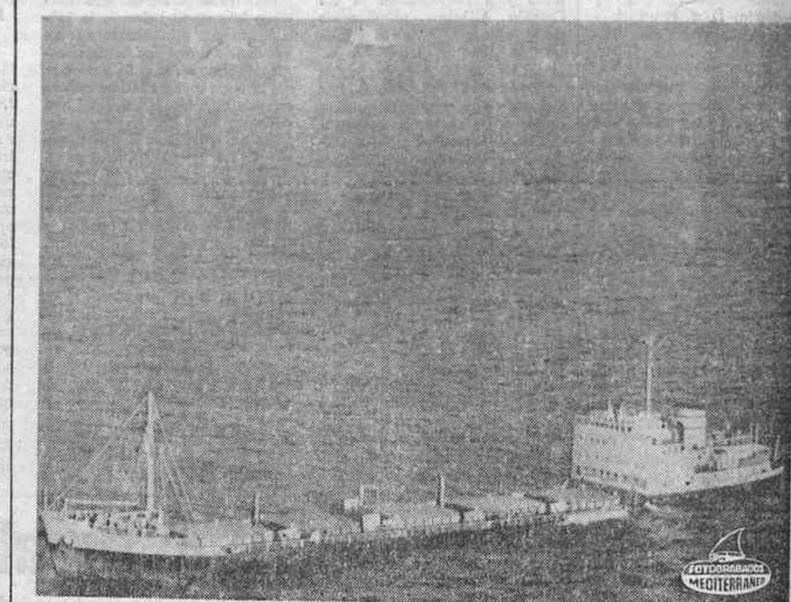
La nota más espectacular la ha dado Francois Mitterrand con su hermoso sombrero tejano, de terciopelo, color tabaco. El Primer Secretario del partido socialista ha declarado que «el país está inquieto ante la impotencia del Gobierno y esta manifestación expresa esa preocupación nacional». Su aliado, el Secretario General del partido comunista, Georges Marchais, ha sido más generoso en declaraciones:

LADRONA, CON CHOFER

NUEVA YORK, 6. (Pyresa). — Una mujer, elegantemente vestida con pantalones y chaqueta verde, asaltó el «Bank of América» en Richmond, California, llevándose casi tres mil dólares.

A continuación la mujer que actuaba en solitario subió a la parte trasera de un «Cadillac» último modelo, conducido por un chófer uniformado.

# SEMIHUNDIDO



NUEVA YORK. — El buque chipriota «Aegis Duty», semihundido a 145 millas al Sudeste de Nueva York, por causas todavía no determinadas. Al fondo se ve el carguero francés «Robert L. D.» que recogió algunos miembros de la tripulación del navío chipriota. Uno de los 19 tripulantes del barco, que se hallaba enfermo, fue transportado en helicóptero a un hospital de Nueva York. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

# El futuro de las dos Irlandas, a debate

## Numerosos presos políticos del Ulster serán liberados para esta Navidad

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Las conversaciones tripartitas entre Edward Heath, Liam Cosgrave y Brian Faulkner, que deberán decir el futuro de Irlanda, dieron comienzo a primera hora en Sunningdale, pequeña localidad del condado de Berkshire, entre enormes precauciones de seguridad. Cientos de gendarmes armados y de policías de paisano custodiaban el recinto del edificio, donde los políticos de las dos Irlandas y de Inglaterra se han dado cita, en un intento más para tratar de poner remedio a algo que, a primera vista siempre pareció irremediable. Por eso este «concilio» de jefes de estado y de ministros ha sido calificado de «ocasión histórica». Pero históricas lo han sido todas. Históricas lo fue también la conferencia de Darlington en el otoño del 72. Ambiente de expectación y de buenos deseos de que todo salga bien no falta. Lo único que se necesita ahora es que los resultados de la conferencia vayan a compás de estas esperanzas. En Sunningdale se va a poner a prueba el nuevo espíritu de la «dimensión irlandesa». Se sabrá así que hay en todo ello de verdad o de falacia.

LIBERTAD PARA PRESOS POLITICOS

Brian Faulkner ha insistido en que es necesario respetar el prin-

cipio de autodeterminación de los irlandeses. Cosgrave ha dado a entender que su Gobierno está dispuesto a hacer concesiones por lo que respecta al reconocimiento de Irlanda del Norte. El Primer Ministro inglés ha prometido en la apertura de esta conferencia que habrá una gran amnistía por Navidad gracias a la cual serán puestos en libertad numerosos presos políticos del Ulster. Heath ha hablado también de que hace falta una cierta capacidad para el «scompromiso».

Es la primera vez en cincuenta años que políticos de uno y otro lado del canal irlandés se sientan en torno a una mesa de negociaciones. Parece que existe una cierta voluntad de entablar el diálogo. Este «animus negociandi» resulta de lo más encomiable, pero demasiado bien saben los ministros de Londres y los de Dublín que la pacificación del Ulster no depende de ellos enteramente. Sus intentos de acercamiento han sido echados a perder, sobre todo, porque los partidarios de la violencia les aventajan en celeridad y a veces en ideas.

CONSEJO PARA LAS DOS IRLANDAS

Los observadores, antes de dar comienzo estos coloquios, no se dejaban llevar del pesimismo ni de la completa euforia. Todo es cuestión ahora de empezar a andar el camino. Con fiema,

con paciencia, con tacto. En espera de que esta frágil barquilla del diálogo no naufrague ni sucumba a los embates de las olas de ese mar de discordias que es el Ulster.

Ambos jefes de estado se proponen como finalidad inmediata la creación de un consejo para las dos Irlandas. Dicho consejo sería como una especie de trampolín desde el que se emprendería en sucesivas fases la unión política de la isla.

Pero previamente a todo ello, las tres delegaciones deberán ponerse de acuerdo en qué es el Consejo de las dos Irlandas: ¿Cómo definirlo? ¿Cómo componerlo?

Treinta y cuatro delegados se sentaron en torno a la mesa de sesiones del colegio de funcionarios de Sunningdale. A las conversaciones han acudido por parte británica, Mister Heath, el Ministro de Asuntos Exteriores, Douglas Home, y el nuevo «promotus» Francis Pym. De Dublín mister Cosgrave ha venido acompañado de un equipo de ocho ministros y Belfast está representado por el Jefe electo del ejecutivo de la asamblea constitucional, Brian Faulkner, a quien da escolta el católico Gerry Fitt. El IRA por supuesto no ha viajado a la mansión de Sunningdale. Tampoco lo ha hecho el pastor Paisley tras muchos dimes y diretes, por no permitirle su intransigencia e incluso su insolencia lealista.